中華民國僑委會登記證台徵新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：
編輯部：七三〇七〇六
採訪部：七二〇六二七　七二三四九二
營業部：七二九三〇七　七三〇七〇八
廣告部：七二七二八二
社長室：七二四八五四
總編輯室：七二七二弍二
經理室：七二七二六一
秘書室：七二七二叁二
中區辦事處：二弍五四九五　二弍一弍三八
電報掛號二〇七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一四一六七號
（外埠版縮一大張）

劉少奇鄧小平陶鑄 否認是反黨反毛
紅衛兵始終無法揪出劉少奇

【東京七日路透社電】日本記者今日從北平報導：在紅衛兵攻擊下的中共元首劉少奇和其他兩名高級首領，已否認他們是「反黨、反社會主義及反毛」。東藏新聞記者說：劉氏，黨總書記鄧小平和前宣傳部長陶鑄，在中南海舉行之「批判大會」中作如上否認。大會詳情在北平今日的大字報揭露。大字報說：大會細節直接向附近的天安門廣場播送，而在道廣場之上，一百萬人正在舉行反劉氏衆大會。該記者說，劉氏等三人祇承認部份錯誤，但否認那些對他們的嚴重指摘。據該日本記者消息，首都紅衛兵們原要求劉氏走出中南海面對「羣衆的審訊」，但黨首領們告訴他們說，「這一事是現時不能辦到的」。該記者引述今日另一份大字報說，批判外交部長陳毅的民衆大會將於星期五在北平舉行。他說：這大會將是繼今日在外交部召開反陳毅大會之後。按：紅衛兵因陳毅未能在他主管部門之內正確地執行文化革命，故已要求他向毛澤東道歉。

【伯爾格來德七日美聯社電】南斯拉夫通訊社的北平消息說：一家中共報紙今日控告主席劉少奇，指他提出的秘密報告，其性質與前蘇聯總理史達林者相似。該通訊社駐北平記者說：這控告是北平日報提出的。據該報說，前政治局委員彭眞及北平市黨委會的彭氏助手搜去中委會的文件，並擬就一份關於中共較後發展所犯各種錯誤之報告。南斯拉夫通訊社說，該報攻擊劉彭兩人的整篇文章，力言有一種旨在推翻毛氏及奪權之反毛陰謀存在。

性。

「朝日新聞」說：北平繼續貼出大字報，報導親毛派與反毛派間的新衝突。據說大慶油田又發生了新衝突。同時，「讀賣新聞」報導一則來自北平的電訊說：「解放軍日報」第一次承認，反毛派領袖已利用民兵，來抵抗和破壞文化革命。顯然的，「紅旗」是針對這種排斥，於星期日呼籲親毛派，加強攻擊被稱爲「中國的赫魯雪夫」的劉少奇，並摧毀由他所組織的資產階級總部。

「朝日新聞」引述大字報說：劉芳明和安輝（均譯音）曾動員反毛組織的一萬三千名會員，包圍並攻擊大慶油田的親毛派。

大字報曾說劉芳明是當地軍管會領袖，但未說明安輝的身份。

該報引述其他的大字報說：遼寧省撫順煤礦，自七月中旬以來已停止生產，因親毛派與反毛派間，曾發生衝突。由於沒有煤的供應，附近的大工廠都已閉門。該報說：還有許多其他的大字報，報導中國大陸各地繼續發生衝突。上週來，據說在上海和重慶等大城市中，曾發生衝突。

同時，「讀賣新聞」報導一則來自北平的電訊說：「解放軍日報」曾指摘反毛派利用民兵，與親毛派進行武裝衝突。

大陸各地發現傳單 控訴毛酋十大罪狀
三面紅旗造成幾千萬人民死亡 一千七百多萬人被關進集中營

【台北七日中央社電】據莫斯科電台報導，一項控訴毛澤東十大罪行的傳單，曾在大陸各地廣泛散發。毛酋的特務頭目康生和謝富治的部屬們，正在追查這些傳單的來源。該蘇俄電台昨晚廣播說，傳單的主要內容是指責毛酋的「三面紅旗」政策，致成大陸人民的飢餓、受凍和貧困，多年來已有幾千萬中國人死亡。

該電台說：該傳單指責毛酋剝奪人民言論、生活存在的自由，已有數千萬人被任意扣上帽子，關進勞改營。根據傳單所指出數字，被關在毛酋死亡集中營裡的至少有一千七百萬人。

莫斯科電台指出，該傳單所列的毛酋罪行，還有拆散人民家庭，挑撥青年一代反對他們的親長、出賣友人、忘恩負義、陷害教員已、敵視老同事、將三分之二老幹部列入黑名單，慫恿他的小老婆江青獨斷專行解決幹部問題，消滅中國的文化、清算三十年代的文學和藝術，藉口反對「經濟主義」取消工人合法權利、剝奪工人假期、降低工資、急劇減少農民口糧，使農民無法從事生產、欺騙年輕一代、利用「紅衛兵」同人民進行鬥爭並挑撥內鬥。它說，該傳單將毛酋榨取人民血汗錢從事原子試驗，亦列爲十大罪狀之一。

莫斯科電台就此事發表評論說，這傳單的出現，是表證中國人民對毛澤東及其集團的痛恨。它說，傳單只提出毛澤東十大罪行，如果中國人民要向他算總帳的話，那麽他的罪行可能多出十倍，甚至千倍。如果就上述罪行中的任何一個，都足够把這個罪魁從中南海拉出來，並迫使他承担責任。

紅衛兵將開會 公開批判陳毅

【東京七日法新社電】北平大字報今日報導，中共副總理兼外交部長陳毅今日於紅衛兵在外交部舉行批判陳氏之修正主義外交政策的會議中，親自爲他本人辯護。朝日新聞和產經新聞之駐北平記者引述大字報說，一個一萬人的會議將於八月十一日在北平大會堂舉行，公開批判陳毅。據大字報消息。

青海境內 洪水爲災

【台北七日中央社電】據有關方面透露：青海省境內，本月一日發生百年來未見的洪水，災情嚴重。此項消息說，當地許多公路的路基被沖毀，電訊綫路倒折，甚至郵政班車都不能正常往返。

反毛派萬餘人 攻擊大慶油區
撫順煤礦生產停頓

【東京七日路透社電】一個日本通訊員今天在此間報導說：在中國東北巨大撫順煤區內的撫順煤礦，由於兩個敵對造反派互相對立之後，經已完全停止生產。「產經新聞」通訊員引述昨天在北平所張貼的大字報消息，說明七月十四日在撫順煤礦的露天礦場，經已停止生產，另有在撫順的九個礦場和工廠，亦經於七月二十日停止生產。

通訊社說：據悉，在撫順區的第一和第二人造汽油製造廠，經已停止生產，在撫順周圍約有百分九十的當地工廠，並經已實際上停止生產。

據「朝日新聞」通訊員引述大字報的消息：在大慶油田內，那個地區的軍事管制委員會主任委員劉芳明（譯音）經已下令在大慶的一萬名保守派分子，及齊齊哈爾的保守派三千人，包圍和攻擊在大慶的革命分子。

【東京七日美聯社電】據說中共「國防部長」林彪曾說：中國大陸上連續的混亂，是「一切沒有槍砲的內戰」。「朝日新聞」駐北平記者說：林彪的談話，是於星期日，在北平貼出的大字報中出現的。該報說：林彪所說的，似乎反映了親毛派與反毛派間的衝突的尖銳。

北平紅衛兵大字報稱 中共軍與蘇聯騎兵 在新疆伊犂區衝突

【東京七日合衆國際社電】日本駐北平記者今天說：據說中共軍隊曾殲滅蘇聯第一騎兵師的軍隊，該批蘇軍曾侵入新疆維吾爾自治區伊犂地區。「每日新聞」記者說：這項戰鬥，是於星期日出現在中附近的紅衛兵大字報中所透露的。

據大字報說：蘇聯騎兵曾於過去數天中侵入伊犂地區，並有蘇機掩護。中共軍隊殲滅了入侵者，未有進一步的內容，也未提及是否有蘇機被擊落。該記者說：據對這些報導的分析，可能新疆軍區司令王恩茂，試圖利用這項事件來阻止毛澤東的文化革命在該省推展。該記者說：王恩茂已堅強地控制新疆地區，包括中共的核子基地。他是反毛派首領，已盡力試圖擺脫北平對他的自立的干涉。

【華盛頓七日合衆國際社電】傳說中共和蘇俄間曾經發生一場衝突，結果，蘇俄方面有騎兵一師被殲滅。美國國務院發言人昨天說：該院無法證明中共和蘇俄間是否曾經發生過這場衝突。

東京某報派駐北平的記者報導：中國大陸上的一份大字報說：蘇俄騎兵第一師曾經侵入中國大陸上跟蘇俄毘連的邊境地區，已被中共部隊殲滅。

內蒙湖南反毛分子 聲言發動武漢式新反撲

【台北七日合衆國際社電】據此間於週末當中收聽的電台廣播，內蒙及反毛軍已對中共政權「發動新反撲」。內蒙人民電台說，這新攻勢是因「響應武漢區反毛派口號」而發動的。該電台未透露詳細情形。

按：莫斯科電台於星期五報導，反毛佔據了內蒙首府的各銀行及鐵路火車站。

【台北七日中央社電】敵後消息：湖南長沙地區中共反毛當權派，最近十分活躍，聲稱，要發動類似武漢的反毛事件。敵後消息說，長沙中共軍事負責部門中的毛林分子，爲防阻當地反毛派製造類似武漢的反毛事件，已多方採取各項防範鎮壓措施，因此日來長沙地區情況極爲緊張。

【倫敦七日法新社電】「每日郵報」今日報導稱：昨日由上海乘飛機返回此間的英國海員說：上海擁毛派與反毛派間發生殘殺事件與暴力衝突。據引述其中一海員之言稱：「我想我們正好及時離開，整個上海有如一個快要爆炸的火藥箱。」

他們說：他們曾於上星期四與星期五看見千千萬萬的人以鐵枝格鬥，並看見幾個人被擊斃。其中一名爲消防員。

【東京七日合衆國際社電】上海電台於星期一晚透露，在一連鎮壓日益增加反抗的行動中，主席毛澤東的擁護者已着手對反毛分子的一連串「公開」之民衆審判。該電台說，這些「壞分子」正在「按照法律」提審，但事實上，這種審判無異於人民私人組織之非法法庭事件，向以普通市民起訴。與此同時，上海電台透露，該市防衛委員會已發出一項關於武裝部隊與上海市民間之關係的特別「決議」。這決議是經過去數日在上海發生暴動襲擊軍方人員事件之後作出的。決議當中有一點是勸告兵士的，即是要求他們切勿自以爲高高在民衆之上，以及時常發號施令。該決議呼籲，武裝部隊和平民更密切合作，並謂，軍隊於他們做錯的時候，必須公開承認和改正。該決議宣稱，「當軍隊與民衆間發生糾紛時，軍隊應迅速地負起責任」。

中共「紅旗」雜誌指出 劉派仍有相當力量
他們隱藏在內部是最危險敵人

【東京七日美聯社電】中共「紅旗」雜誌於星期一日說，毛澤東「文化革命」的「成功」已「越來越好」。但它指出，對劉少奇與其支持者的鬥爭，仍未結束，需要更強大的行動。此間收聽中共「新華社」廣播該雜誌的文章說：「小資產階級在社會上仍有相當力量，但是『蛇無頭不行』，其總部藏在無產階級獨裁的機關內，這些小資產階級總部是無產階級的最主要和最危險的敵人」。

「紅旗」雜誌的文章，紀念「中共第八屆十一次中全會」一週年，又在「大字報」報導林彪描述中國大陸混亂爲「不用槍砲的內戰」的時候發表。「紅旗」雜誌說，去年八月舉行的「十一次中全會」，是因爲「政權面臨被黨內走資本主義當權派推毀的危險」。該會議達成三個目標：㈠「更鞏固無上權威的毛澤東思想」，㈡「追認林彪爲『黨的最高副統帥』」，㈢「鞏固『毛主席所領導的無產階級總部』」。「紅旗」說：消滅劉少奇的小資產階級總部，並不是「從高級至低級把人免職，亦不是採取純粹組織上的措施」。正當的行動是「大膽地動員羣衆，讓廣大羣衆向黨內一小撮走資本主義路綫的當權派鬥爭」。

中共首次承認 謝富治王力 在武漢被打

【香港七日路透社電】北平電台已首次承認，兩名被北平派往武漢促進毛澤東路綫的高級黨官，曾遭綁架與毆打。該台係於昨日廣播一部新影片之劇情時，報導此事。該新影片的標題爲「北京支持你們」，於上週末運往武漢。此片係描述毛澤東的兩名排難解紛者：「公安部長」謝富治及「文化革命小組組員」王力，「榮歸」北平。

北平電台稱：此片的在於鼓動武漢革命分子與軍隊爭取「勝利」。該台說：北平擁毛派對武漢的起義「若無其事」，並嘲笑武漢「紙老虎」。

四川各地及西康甘肅 兩派武鬥情勢嚴重
雙方使用槍砲武器

【台北七日中央社電】大陸共匪反毛當權派與毛林造反派的武鬥，仍在激烈進行，有些地區甚至雙方已使用槍砲等武器。此間消息靈通方面，今天就共匪武鬥及交通被破壞的情形報導說：四川北部水陸交通中心的工商業重鎮南充，本月三日共黨兩派發生激烈武鬥，雙方均已進入使用槍砲等武器的階段，情況極爲嚴重，居民都紛紛逃往鄉下避難，南充東面的岳池、重慶以及成都附近的北碚、永川、江津、綦江、合川等地都在持續武鬥中，對外交通繼續中斷。成都、重慶間的民航班機，也停飛甚久。山東濟南地區本月二日曾發生類似武漢的反毛事件，引起中共兩派嚴重武鬥，使當地對外鐵路不通。江蘇省的蘇州，八月一日首次出現中共兩派劇烈武鬥，使南京至上海的鐵路交通受阻。甘肅省的武威，安徽北部的蚌埠，湖北南部的沙市和鄂城等地，本月三四兩日都有武鬥，對外交通受阻。西康省會康定，中共兩派在七月間曾先後發生兩次大規模武鬥事件。

錫漢諾克斥親北平分子 進行顚覆破壞活動 圖變成中共附庸國

【金邊七日路透社電】柬埔寨國家元首錫漢諾克，今天指摘柬埔寨的親北平左派分子進行顚覆活動，目的在於把該國變爲中共的附庸。他在一篇新聞聲明中，作上述指摘。該篇聲明解釋爲甚麼他的緊急時期過渡政府（原已於星期六日提請辭職的）已決定留任。該過渡政府是在五月初時成立的。當時前總理朗諾中將因健康關係辭職。錫漢諾克當時說：該過渡政府最多祇限任職三個月而已。該位於數年來一直遵行與中共保持密切「友好關係」政策的柬埔寨領袖說：那些左派分子繼續他們的「秘密破壞行爲」。錫漢諾克又說：對於左派的「顚覆行動」，他手上握有很多文件，足以証明他們對於該過渡政府並不懷好意。他強調說：左派的目的就是使柬埔寨放棄它的中立和獨立政策，並且把它變成爲中共的附庸。

東德一名邊防軍 趁在圍牆守衛時 携械投奔西柏林

【柏林六日美聯社電】一名東德邊防軍，星期日利用他在圍牆通道站崗的機會，投奔到西柏林。警方說：這名投奔過來的東柏林邊防軍，現年二十歲，全副軍裝，配有手槍一支。自六年前，共黨在東西柏林交界處豎立圍牆以來，投奔西柏林的東德邊防軍，已達五百人。

英國升學

僑英升學代辦社

爲滿足大衆學生赴英國升學之要求，本社特派專員往英國各著名學府，貴族子弟學校洽商，獲得四十餘間院校，撥出學位百餘，委本社爲招收香港學生之代表，爲了保持傳統性之優異成績及英國學生與外國學生之固定比例，每間著名學校只能招收二至三名香港學生，故有意前往英國升學者，請速臨本社辦理入學手續。
社址：香港德輔道中39－41號占飛大廈十一樓1004室
電話：H-247750（星期六下午照常辦公）

通告

基業建築有限公司
（在債權人自動清盤中）

啟者：基業建築有限公司目前在債權人自動清盤中，凡該公司之債權人須於一九六七年九月八日或以前將其本人或本公司之姓名或商號、地址及債權詳情送交香港干諾道中十五號大昌大廈七樓六〇一室馮兆林先生。清盤人在認爲需要時將另函通知債權人證明其債權。凡債權人在任何一次查產分派前未經上述手續呈報或證明其債權者，即無權在其對該次查產分派應有之權益。
（本通告以登於本日本港早報者爲準）
一九六七年八月八日
清盤人 馮兆林

日本富茂齊拉株式會社
港澳總代理力生行
聯合啓事

本行等前經呈准香港當局，聯合舉辦紅牌坊蚊香、象牌電器蚊香、象牌殺虫水、象牌甲由水、象牌老鼠米等贈券幸運大抽獎，第一次業于本年六月十五日在香港大會堂，敦請電影紅星蕭芳芳、李寶瑩、李敏、陳曼娜等四位小姐，公開抽出頭獎兩名，二獎四名，三獎八名，入圍獎二百名，當即分別在本港十四家日晚大報刊佈消息，所有獎品，亦經分別由得獎人領訖。
原定第二次幸運大抽獎九月十五日，第三次幸運大抽獎十二月十五日舉行，業經呈准香港當局延期舉辦，一俟日期決定，再行登報公佈，所有獎券，仍然照常登記，事非得已，諸希 鑒諒，特此登報聲明，並向顧客致十二分歉意。

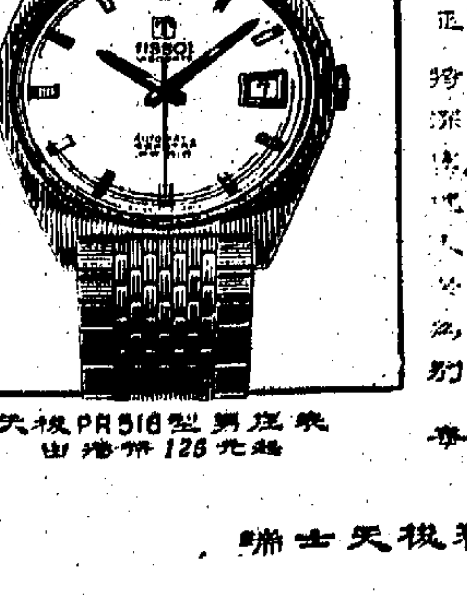
香港房屋貸款公司
十二年低息放欵買樓
高寧花園洋樓（港區大坑道7904地段98號隔鄰）
伍千元即住 月供$477元
三房兩廳有入牆櫃
車房奉送
冷熱水喉
另工人房水廁
室內裝置入牆櫃等裝修設備，較普通樓宇超值數千元。
接洽處：香港華人銀行總行及各分行信託部 總行電話：二四四一三三
萱立有限公司怡和大廈15樓 電話224961．230589
高寧大廈電話：七七七五四二

安康旅運社主辦
台灣十日遊覽團
考察、觀光、手續快捷妥當 假日照常辦公
香港大道中興偉大廈四〇四室
電話：二四三七四〇 二三二六〇二 二二一七五五 二三四九三二

卅年經驗
風濕
風濕筋骨專家
梁藻衡
專醫風濕劇痛 五分鐘內見效
十年廿年殘患 軟脚不能行動
手脚軟痺 臥床不起 四肢無力 關節腫痛 頸項痠痛 手不能高 脚不能行

專爲解決一般市民居住問題而興建之樓宇……
官塘新邨 即買即住 只餘十餘伙
協和大廈……同樣樓宇……合和大廈
協和街151號　協和街175號
梗房間格・免再裝修
三房一廳
一次付款 $16,320
分期月供 $315.70
月租 $210.
兩房一廳
一次付款 $12,240
分期月供 $225.50
月租 $160.
地下旺舖・特價租售
分期付款・特殊優待・首期八折・其餘九折
售樓處：中央建業有限公司 香港雪廠街球義大廈404室 電話：234600・222471
地盤辦事處電話：895134 歡迎參觀・假期照常

天梭PR516型男庄表
雄壯堅固 名符其實


天梭PR516型男庄表
由港幣125元起

天梭PR516型是新技術的精品產品，構造堅固，雄壯耐用，特殊的天梭獨創表殼設計，賦給它以更高度的防水效能，並盡量減低了前面和垂直位置的震動，以確保表內機件之正常運行。

特別加強的表面玻璃，堅如表甲，深深嵌入表殼邊緣內，使震動之衝擊……防水上錶表殼，並經過加工處理，光滑異常可鑒。

天梭PR516型是瑞士先進表廠的先進產品，由於技術精湛，不同凡響，它是專爲適應現代生活的緊湊活動而特別設計的真正男庄表。

每一天梭表在製造過程之各階段中，均經過有系統的檢驗和處理。每一機件上面都刻有個別編號，由廠方登記存案，並列入隨表奉給之全球性保證書，可在遍佈全世界一百四十餘國之天梭代理機構，享受完善之保養服務。

每一天梭表均附有全球性服務保證書
爲保障閣下利益計請向天梭表特約零售代理商選購

香港怡和大廈八四號室安天時洋行
請惠寄各種最新款式天梭表目錄及天梭表特約零售代理商名單爲荷。
姓名……
地址……

瑞士天梭表自一八五三年以來馳名世界已逾百載

總代理：安天時洋行 OMEGA TISSOT 地址：怡和大廈八四號 電話：二二三一七六

泰菲星馬與印尼 外長會同意組織 東南亞國家協會

推行東南亞區文化經濟社會合作

【曼谷七日路透社電】泰國外交部長乃他納宣佈，五個國家的外交部長，今天在此間同意成立一個新的地區性合作組織，其名稱是「東南亞國家協會」。該協會包括泰國、大馬、菲律賓（這三國是東南亞協會三個會員國）以及新加坡和印尼。乃他納在與各官員和部長舉行一項秘密早上會議之後，對麕候中的記者說，上述五國亦已同意成立一個常務委員會，將於數週時間內在耶加達開會。該委會將研究經濟計劃，以供該新協會實施。

【本報曼谷七日航訊】東南亞國家新區域性合作會議，已於七日上午十時在泰國外交部正式舉行，各國外長對此一促進東南亞國家組立經濟、文化、社會合作為基礎的會議的實現，咸表致賀，認爲此組織之成功，乃象徵此一區域國家之團結。出席此一會議者，有馬來西亞副總理拉薩、新加坡外長拉惹勒南、菲外長羅慕斯、印尼外長馬力克、及泰外長乃他納等。各國外長於前昨兩天在挽盛海濱勝地所舉行之非正式會議中，對該組織機構問題，均曾透徹發揮其見解，他們均強調會議在充滿友善與誠摯氣氛中進行，乃象徵着此組織前途之燦爛。上述五國外長於星期六在挽盛廣廈別墅作非正式會議後，六日上午十時四十五分，繼續在該別墅舉行，至中午始結束。據消息說，五國外長在此兩天所商討問題，係爲此組織推行有關經濟、文化、社會合作事務，使之能在密切聯繫中發展，以建立共同利益。泰外長他納在挽盛對記者說：在這次非正式會議中，多項問題均依照安排之計劃順利進行。各國外長均坦誠的交換意見，以增進瞭解與合作。各國外長於會議結束後，均是現着愉快情緒。印尼外長馬力克對記者說：會議進展順利，無何困難或歧見。新加坡外長拉惹勒南說，會議在充滿良好氣氛中進行。各國外長均趁此機會商榷各項問題。馬來西亞副總理拉薩與他納外長，對會議問題互相交換意見。消息稱：此組織之常設委員會，包括了五國官員，他們於六日上午即在廣廈別墅舉行會議，商討擬訂五國外長協議之事項，俾於七日提交正式會議商討審核。

美國納粹黨與反越戰示威者打鬥 星期日，洛杉磯示威者舉行反越戰示威，配戴有「納粹黨」臂章的青年，舉行反示威，被人推倒在地。（美聯社無綫電傳真）

駐耶城使館被襲事件

中共向印尼提抗議

自稱有四名外交人員被襲受傷 印尼外交部尚未接受北平抗議

【香港七日路透社電】「新華社」報導：中共昨天致送印尼的抗議照會中說：中共駐印尼「大使館」在上星期六被襲時，館內的中共外交人員，計有四人受傷。該社說：受傷者計領事一人和館員三人。

上述照會的措辭「極爲強硬」，由中共「外交部」送交印尼駐北平大使館。內稱：襲擊中共駐印尼「大使館」者，是在印尼軍隊掩護之下，以斧頭、鐵枝和匕首作武器，搗毀該館裡的傢俬和設備，並焚燒附屬建築物。最大暴行則爲撕毀毛澤東畫像和毀壞中共政權的「國徽」。

照會內又說：中共「代辦」盧子波（譯音）擬進入印尼外交部，卻被印尼軍警「悍然攔阻」。

照會之內要求印尼政府，爲此事公開道歉，並對必須負責者嚴予懲處，對中共政權賠償損失，保障中共駐印尼「大使館」及館內人員的安全。

照會並說：「中國政府（中共政權）爲此宣佈：在印尼政府對上述要求給予滿意答覆之前，我國保有採取進一步措施的權利。」

【香港七日路透社電】北平印尼大使館前面的示威，已連續進行了二天，來抗議駐耶加達的中共「大使館」於上星期六被攻擊之事。據「新華社」說：川流不息的人群，攜帶毛澤東像和毛語錄，巡行經過印尼大使館。示威者高呼「打倒蘇哈圖」、「打倒納蘇遜」和「印尼反動派反對中國，絕對不會有好下場」等口號。

印尼大使館場壁上，貼上用中文和印尼文字的大幅標語。

【耶加達七日美聯社電】中共「大使館」在被瘋狂襲擊後（當時有四人受傷），於其四週守衛着。「使館」範圍內並未有任何活動的跡象，那裡有附屬被燒過的建築物和散佈在庭園間的瓦礫還未有人清理。

印尼外交部官員說，他們還未有接受中共「官員」在星期六日約被三千名青年襲擊「大使館」後提出的抗議。

一位印尼外交官員說：「我們還不能接受他們的抗議，因爲我們對於該項事件有不同的見解。」

雖然印尼駐北平大使館官員事實上已被監禁於使館中，但是守衛着中共「大使館」的衛兵指揮官則說：一個司機和一個廚子可以離開「大使館」，如果他們想這樣做的話。

他又說：中共方面什向他們提出照會說：如果有任何印尼「客人」進入印尼大使館場地的話，中共就不能保證他的安全了。該中共照會並沒有明言「客人」的意思何指，但是可能包括外交部官員或是損失調查員。

那座十呎高用堅固混凝土築成的中共「大使館」圍牆，仍然屹立無恙。耶加達區總督警告宣佈：任何圍牆，必要在八月十五日時，減低至最高限度的一百五十公分（四呎半）。

印尼衆院議長稱

印尼中共關係惡化 最好關閉雙方使館

【耶加達七日合衆國際社電】據悉，一位印尼政府高級官員說，印尼與中共最好關閉雙方駐在北平和耶加達的大使館。「自由報」引述國會衆議院議長濟朱的話說，中共決定把印尼大使館的所有職員置諸軟禁之下，「等於阻止他們工作，而如此維持一個大使館，有什麼用處？」濟朱又說，關閉大使館這事，在印尼與中共關係惡化之前，將是最「實際的」。他又說，印尼在它與中共關係惡化期中，經已非常容忍了。

英貨輪里萊號抵溫哥華

將再往中國大陸 數十船員不願去

三等輪機長述被中共拘押經過

【溫哥華七日路透社電】重一萬八千六百餘噸的英國貨輪「里萊」號，將於星期五日從此間駛往中國大陸。該船的廿八名船員說，他們不願再往中國大陸。該船於昨日從中國大陸抵達此間，其資深三等輪機長夏里第說，他們在中共區被囚禁了十八天。他因爲指毛澤東的演說爲「垃圾」而被捕。他們正在等候工會人員今日開會討論此事的結果。夏里第說：「中共使到希特拉好像一個主日學的教師。你要裝着在毛澤東這邊，如果你不假裝，就要被囚禁。」夏里第向一名中共低級工人打趣說，北平電台播着什麼「垃圾」？該中共人員說：「這是毛主席的演說。」夏里第又說：「真是垃圾。」該中共工人即向他毆打。第二天，中共「民兵」上船，把「資深三等輪機長」、「二等輪機長」和夏里第拘捕，指他們侮辱毛澤東的名字。他們被訊問四小時，其他兩人後釋放，夏里第則被囚禁十八天。每日早晨，中共人員都來要夏里第「認罪」，後來夏里第用書面承認他對「中共」所犯的所謂「罪行」，才被釋放。中共指摘美國人、英國人和蘇聯人是「戰爭犯子」，然後下令永遠不准夏里第前往中國大陸。

美機襲緩衝區以北

摧毀北越飛彈基地

北越謂擊落無人駕駛機一架

【西貢六日美聯社電】美軍司令部星期一說，美國戰鬥轟炸機，星期日大肆出擊非軍事地帶以北附近一處可能設置有地對空飛彈與高射砲陣地的北越車場，引起劇烈爆炸和大火。

美軍司令部無法確定該車場中，是否設有飛彈發射器。大批美空軍F一〇五「雷神式」和F四〇幽靈式飛機由泰國與南越基地前往出擊轟炸該車場，引起劇烈爆炸，并冒起六千尺高的濃煙。

出擊的飛行員報導說，擊中油管與卡車時引起大火燃燒，他們摧毀兩部拖車，四部卡車與三門高射砲。

【西貢七日路透社電】一名軍事發言人今日說，當美國空軍噴射機昨天出擊轟炸非軍事地帶以北地區中，一處北越停車場，發生劇烈爆炸。

美軍發言人說，該車場位於北越與寮國邊境交界附近，顯然設置有地對空導向飛彈發射陣地。F一〇五雷神式與F四幽靈式機轟炸後在該車場冒起六千尺高的濃煙，據飛行員說，該車場的油管與卡車落火燃燒。

該發言人說，美軍幽靈式飛機以火箭和大砲攻擊離該處之北五十里的另一個卡車場并引起大火。

北越防空部隊聲稱，在昨天美機空襲中擊落另一架美機。一名發言人說，美機被地面砲火擊落後機上飛行員失踪。

【河內六日法新社電】北越通訊社消息：一架美國無人駕駛偵察機，今天在北越洪遮省的上空被擊落。

北越通訊社說，此舉使到在北越上空被擊落的美國飛機，共達二二四八架。

蘇聯一架巨型直昇機 在法表演救火時墜毀

俄人七名法人兩名喪生

【馬賽六日路透社電】蘇俄的一架巨型直昇機，今天在此間附近一場森林大火施救時失事墮毀，使俄人七名和法國人兩名喪生。

該直昇機爲「MI六」式機，當時在向馬賽郊外一處森林救火示範，由於飛得跟烈燄距離太近，而在避免撞及若干架空高壓電線時出事墮毀。

機上的正副駕駛員和另外五名機員都是俄人，其他兩名喪生者，一個是法國籍傳譯員，一個則是法國籍聯絡員。

消防人員說：該直昇機剛把所載之水約十二噸（爲機上所載的全部）射出時，便告墮毀。

「MI六」式直昇機，是蘇俄飛機製造業製成的巨型機之一，今年六月曾在法國列波格的飛行展覽會中亮相。

每年夏天，法國南部村落，常常會在悶熱之風助虐下，發生森林大火的威脅。

美繞月衛星開始 拍太空船着陸地

【加州帕沙第納七日

英國外交界人士

認爲蘇俄與中共 在北越勢力衰退

【倫敦七日合衆國際社電】外交界消息今日稱：蘇聯對河內的影響力最近已告下降。本年較早時，蘇聯人曾向西方外交官誇稱「我們對胡志明政權有影響力」，但現在他們顯已遭受挫折。外交消息說：胡志明正盡可能向莫斯科與北平爭取獨立自主之權。他們指出：胡志明希望坐收莫斯科與北平相爭的漁利。

河內政權顯然自信，其本身雖然完全依賴中共與蘇聯的軍事援助，但可在莫斯科與北平之間走中間路綫，對兩者之計議，陽奉而陰違。外交界消息說：不久以前仍主宰河內之政策行動的北平影響力，亦已衰退。中國大陸上最近的發展，尤其是毛澤東的「個人崇拜」，已使河內與北平間的歧見深化至中共的激烈主張幾乎不受理會之地步。

蘇聯本年較早時在外交上致力於和談越戰的失敗，以及其最近在國際上的挫折，相信是其對胡志明之影響力漸告減低的一部份原因。

俄人僞在數月前誇稱「其對胡志明的影響力」，但越南共黨的內部發展，大概也是此項變化的一個因素。外交家們相信莫斯科最近對其在河內發起和平勁變顯然緘默無言，此項發展至少是其部份原因。

美軍在西貢西北

發現越共地下道 搜獲一座製彈廠

美機向北越投六百萬傳單

【西貢七日路透社電】美國步兵憑着情報消息指引之下，昨天在距離西貢西北祗有三十哩的地方，發現一個坑道迷宮，內有一間製彈廠。

一位美國軍事發言人說：情報人士向美國步兵報告，那個沿着東河兩岸伸展的地方，蜂巢般滿佈越共的地下武器和彈藥庫，以及數十個製彈廠。

第廿五步兵師第二旅部隊，於昨天發現西歐不聞的坑道地區，內藏數百件製造手榴彈和地雷的手搖和電動的金屬製作工具。

發言人又說：美兵把那些坑道和他們在裡面發現的小型武器彈藥，手榴彈和一千枚殺傷性地雷，一起加以爆炸。

【西貢七日合衆國際社電】據美機進行連續兩天破紀錄轟炸北越後，美機於星期日在北越的選定目標，投下六百餘萬份傳單。美機在北越西北部兩個目標，分別投下一百五十萬份傳單。一種傳單要求飛行員的人，能夠援得五十兩黃金（相當於五千美元）。另一種傳單標題爲「轟炸的意義」，指出轟炸是對付軍事設備。其他三種傳單，一種由反對越戰的美國參議員署名，另一種是被釋放北越戰俘的名單，第三種是北越軍在南越被擊斃的人數。

陰謀使蘇卡諾復出 國民黨三領袖被捕

其中一人爲前總理沙斯特魯

【耶加達七日法新社電】「安塔拉日報」今日報導稱：前總理沙斯特魯米約佐及另兩名國民黨領袖，已因企圖使前總統蘇卡諾復出而被捕。該報未指出該兩名國民黨領袖爲何人。「安塔拉日報」（激烈反國民黨之印尼總工會的機關報）說：三被捕國民黨領袖，計畫將於八月十七日印尼國慶日舉行大集會。該報又說：他們計劃邀請於一九四五年共同宣佈印尼獨立的蘇卡諾及前總理哈達，向大會發表演說。

亞洲足球東區預賽中

嚴副總統向觀衆介紹李耀生義士

【台北七日中央社電】副總統嚴家淦今天下午在亞洲杯足球東區預賽中，介紹投奔自由的中共軍九十三師副班長李耀生義士和觀衆們見面。李耀生義士在兩萬多觀衆熱烈的掌聲和歡呼聲中說：他在大陸上經常聽到自由祖國的廣播，看到祖國政府在大陸散發的傳單，同時更看到蔣總統的訓示，這些都引起了他投奔自由的動機，也使他下定了投奔自由決心。他說：「各位最關心的一定是大陸同胞的生活，我可以告訴各位，今天的大陸同胞真是牛馬不如，生不如死，痛苦到了極點。」他又說：各位一定會問目前中共黨政軍的情形如何，他鄭重說：「僞政權已經徹底垮了，僞軍隊更是徹底的垮了，目前大陸上到處都有反共反毛的武裝鬥爭。」李耀生義士並表示：他代表大陸千千萬萬同胞的心聲，希望蔣總統早日打回大陸，拯救同胞復興中華。

社論

對新疆發生「中俄衝突」傳說的看法

美國「每日新聞」駐北平記者引述紅衛兵的大字報消息說：蘇俄騎兵曾於過去數日來侵入新疆伊犂地區，並有飛機掩護。中共守軍殲滅了來犯的敵人。此外，未有進一步的內容，也沒有提及蘇機是否被擊落。據日本記者對該項報道的分析，可能是新疆軍區司令王恩茂，試圖利用這項事件來阻止毛澤東的文化革命在該省展開。據說，侵入新疆地區的是蘇俄第一騎兵師，但美國務院發言人在評述該項消息時說，他們無法證明中共、蘇俄雙方是否曾經發生過這場衝突。

在毛共全力控制新聞的政策下，北平大字報是唯一洩露重大消息的來源，在沒有進一步證實中共與蘇俄在新疆的衝突之前，我們對於這個世界注視的大新聞，不能不要採取比較愼的看法。

就我們所理解，新疆是近一百年來中俄兩國常常發生嚴重爭執的地區，由於蘇俄一貫對新疆懷有領土野心，故衝突形勢也始終存在。特別是由維吾爾族聚居的伊犂境內，在中國對日抗戰勝利之前不久（民國卅四年一月），就曾發生過一次大規模的流血政變事件。當時有一股與蘇俄勾結的伊犂叛黨，突然發動武裝叛亂，到處殺戮當地的漢人，宣稱成立「東土耳其斯坦共和國」。後來中國政府調派軍隊前往鎭壓，此項叛變運動才制止平靜。但在相隔兩年後（民國卅六年五月），又發生另一次「北塔山事件」，這次事件規模不如「伊寧（伊犂首府）政變」之大，但性質嚴重則過之。因爲那些武裝侵犯北塔山的外蒙軍，事實係由蘇俄策動和指揮，已經近於公開的侵略。當時中國政府曾一再向莫斯科提出嚴重抗議，蘇俄政府都支吾以對，直至中國政府退出大陸，該項國際爭端實際仍未獲得解決。

根據這些往事，我們自不能抹煞蘇俄任何軍隊侵犯新疆的可能性。尤其是在毛共與蘇俄公開反目後，也曾就新疆問題發生過不少的爭執，其中一項已被揭露的事實，是新疆約有五萬多少數民族，携同牲畜大舉逃亡進入蘇境，中共指摘這是蘇俄的陰謀，僞蘇俄則辯稱，這是毛帮對新疆人民迫害的結果，他們不過給予這些逃亡難民以政治庇護。如此各執一詞，互不相讓，正可想見雙方關係的惡劣。自此以後，據說雙方都在邊界加強戒備，互相攻擊，這無疑，自有可能成爲引起此次軍事衝突的因素。

但以我們的常識判斷，這次衝突祇見之於紅衛兵的大字報消息，而由中共「官方」卻諱莫如深，此中情節就不能說沒有可供研究的問題。因爲假如蘇俄軍隊眞的大舉進犯新疆，中共「官方」決沒有一言不發之理，又或如果進侵俄軍全被「殲滅」，有此大好宣傳「勝利」的資料，更沒有秘而不宣的理由。因此對於這個消息，我們目前便祇能採取如下的看法：

第一、此項武裝衝突容有其事，但蘇俄出動軍隊不會有一個「騎兵師」之多，否則這便接近大規模戰爭，不僅蘇俄不會因其軍隊全被「殲滅」而罷手，且有迅速擴大戰爭的可能，但以當前情勢，此項「大戰」理由，並不充分。而且蘇俄對中共軍事虛實瞭如指掌，不動則已，動則必然早有準備，當不致於如此不濟，否則過去蘇俄屢次給予中共面子以難堪的侮辱，毛帮悉皆逆來順受，限於「抗議」而止，這是什麼道理呢？

第二、在最近兩個月來，隨着中共內亂的發展，莫斯科對毛共政權的攻擊，比過去任何時期爲猛烈，這次紅衛兵發佈蘇俄「騎兵師」在新疆被殲的消息，可能是毛幫利用一次規模不大的衝突事件，片面自稱「大獲全勝」，藉此振奮內部人心，並同時報復蘇俄近來的宣傳攻擊。由於此項消息係由紅衛兵的大字報發表，無論如何失實誇張，中共「官方」都可不負責任，外界的評論如何，他們更是滿不在乎的。

第三、近日毛派紅衛兵傾力鬥爭劉少奇，揚言把他揪出中南海，但劉少奇「任從風浪起，穩坐釣魚船」，對毛派叫囂好像根本不把它當作一回事。在這期間，這張蘇軍騎兵被殲的大字報出現於中南海，未必不是出於毛派對劉派的「攻心」之計，其意好像告訴劉派的「保皇黨」說：你們不要企圖挾俄自重，蘇俄軍隊也給我們殺個片甲不留呢。

第四、新疆「軍區司令員」王恩茂一直被毛派認爲反毛的將領，而新疆又是毛帮發展核子的基地，如果新疆情勢不穩，這對毛帮當然是個致命打擊，這個大殲俄軍消息在此時發佈，不能說它沒有一種政治煙幕的作用。

綜如前說，不管中共與蘇俄在新疆武裝衝突的消息其內幕實情究竟如何，我們都要暫時採取保留的態度。

天主教 聖本篤英文書院

F5已參加本屆英文中學會考

男女小學

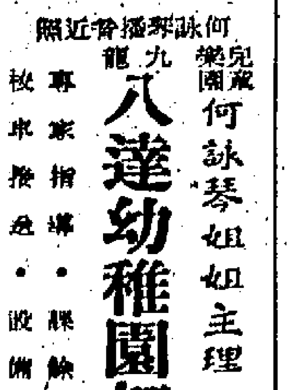
校：F.1至F.5（會考班）
校：F.1至F.3（逐年昇至會考班）
學：P.1至P.6（男生，女生）
報名日期：即日起上午九時至下午五時（假日照常）
考試日期：報名時通知

（一）本校課程及師資與著名天主教學校相同，並設專班訓導學生品格及指導學生靈修生活。
（二）由本堂區公教界熱心人士捐助女校中實獎學金三十名。
（三）凡參加升中試考生，得申請免試。
（四）備有校車接送。

校址：太子道349號（近法國醫院） TEL.: 849677

賢明婦女 當知選擇 不可曚查查亂投藥石
請認明購 天喜堂 古今良藥
請指定買 調經丸 天下馳名
本品創造名句「若非萬全安敢獨沽一味」名與實俱於斯可鑒
尚未起價 購買請早

香港 九龍 八達英文書院 聯合招生
招考班級
（一）F.1—F.5（會考班）
（二）P.1—P.6（英文班）
（三）小一—小六（中文班）
附設中五商科班


何詠琴播音近照

兒童樂園 何詠琴姐姐主理
九龍 八達幼稚園招生
專家指導 課餘活動 校車接送 設備完善
附設護幼班 聘護士料理
香港校址：[illegible]
九龍校址：[illegible]

留學美國的香港同學們
你很想知道家中消息？
你常常感到孤獨無聊？
[illegible]

申請入英籍啓事
盧幹庭（LO KON TING）現住香港[illegible]，申請入英籍，如有任何人士知悉[illegible]可於[illegible]向[illegible]報告。

寶通有限公司旅遊部主辦
台灣九天觀光團 九月廿一日出發
豪華噴射客機來回 一流賓館
遊覽觀光程序豐富 取價低廉
[illegible]

東華三院第一中學招投校舍油漆及修理工程
現招商投承本院第一中學校舍油漆及修理工程，有意投承者，可於每日（例假除外）辦公時間內到香港普仁街十二號東華三院總辦事處[illegible]
此佈
東華三院主席 廖烈武
一九六七年八月四日

古天文學家 吳師青先生名著 發售
樓宇寶鑑
此書乃相宅必要之書，不用羅經，只用普通指南針，即知羅經廿四山之坐向，人人自能論宅。士農工商，謀生計細，而致事業失敗者，急宜研究此書，其失敗原因，或多因其辦事室、工廠、住宅、臥室之誤忌八凶綫，或四凶位，或門路之失令，或灶座之誤向，倘以此書之法，開旺門，收旺氣，推立命，定灶位，擇吉向，而補救之，自可以達成功之目的。每部港幣伍十元
地學鐵骨秘 每部三十元　中西星座對照圖 每幅三十元
地學撼龍經眞義 每部三十元　中國古星學 每部三十元
天體曆彙編 每部港幣二十元　中國七政四餘星圖析義
代售處 [illegible]
香港中天貿易公司 啓 香港郵政總局信箱第一六〇二三號
東南書局 香港德輔道中一二二號

九龍閩南中華基督教會主辦
擴建校舍 增辦中學
閩光書院
英文中學部招生
學級：招考全日制英文中學F.1至F.2兩級男女新生
報名：由即日起
考試：八月十二日（星期六）上午十時
校址：九龍天光道十四號A 電話：六二五四六三
簡章備索 董事長 蘇子卿 監督 簡賜福

舖位招租
茲有舖位一間面積三千餘方呎位於九龍大坑西民興樓有意承租者請到香港德輔道中盛山大廈六一二室查詢。

承銀主命將下開貴重物業出投
[illegible]
一千九百六十七年七月廿四日
賣主律師羅文錦律師樓 拍賣人機勿兒弟行同啓

承業主命貴重物業招標出售
[illegible]
一九六七年七月廿一日
業主代表律師黃麗勤律師行

承業主命貴重物業招標出售
[illegible]
一九六七年七月廿一日
業主代表律師黃麗勤律師行

哥倫比亞赤色游擊隊
騎刧哥國民航客機
迫機師飛降夏灣拿
搭客連機員共七十八名

【波哥大合衆國際社電】據各官員說：親加斯特羅的哥倫比亞共黨游擊隊，於星期日在加勒比海上空，騎刧一架機上有七十八人的哥倫比亞「DC」四式客機，并迫使那個飛機駕駛員飛往夏灣拿。哥倫比亞民航局官員說：那些古巴游擊隊騎刧那架飛機，顯然是在設法吸引世界注意，到在夏灣拿所舉行的拉丁美洲團結會議。

【佛羅里達州六日美聯社電】約斯馬第機場管理員用電話與美聯社駐邁阿密記者通話說，一架載有七十名搭客和四個機上人員的被騎刧客機，經於星期日在夏灣拿附近的機場降落。那個發言人說：來自那架飛機的搭客，已由巴士接載入夏灣拿。

【古巴首都夏灣拿七日合衆國際社電】哥倫比亞一架載有七十八人的「DC四」式客機，昨天在加勒比海上空飛行時，遭一批攜有武器的「赤色游擊隊員」騎刧，迫使機上的駕駛員把飛機降落夏灣拿。該機被親古巴總理加斯特羅的哥倫比亞游擊隊員騎刧，古巴政府對這顯然感到尷尬，而對該機的駕駛員，立即保證：將會准他駕駛原機載着乘客，於本星期一上午九時飛離夏灣拿。該機的哥倫比亞籍駕駛員說：該機和乘客情形都好，古巴官員所予的待遇不錯。他對本身所屬哥倫比亞航空公司的職員說：攜械騎刧者是赤色游擊隊員，在空中進入他的駕駛艙後，即槍指住他，迫他把飛機飛夏灣拿。騎刧者的命運怎樣，即刻還不知道。

駐拉達克前哨印軍稱
倘中共軍敢再入侵
必被擊至頭破血流

【拉達克．列城七日路透社電】在拉達克的印度陸軍，現時充滿信心，認為他們可以擊退中共對於他們擴大佔領這個與西藏接界高山沙漠的任何企圖。

約在五年之前，中共軍隊曾衝入印度的前進哨站，並推進至中共所稱的中印邊界。因此，估據印度力謂屬於他們所在約廿一五、〇〇〇平方哩的土地。

印度陸軍那時並未有準備作戰，但對拉達克歷時一週的訪問，現時顯示那些處於頭大防守態勢的部隊，曾經歷和習慣於高地生活和作戰行動，並獲得大為改良的供應設。

據一個印度高級軍官評論說：「如果中共現時設法做到任何事情，則他們將被擊至頭破血流。」那個軍官的所部人員，那時正在對一個山脈作一次假想攻擊中，顯示他們的勇敢精神。

防守拉達克區，是對印度貧困資源的一項巨大消耗，但軍事和民事官員，均一致認為如果要阻止對印度土地的入侵行動，則需要作一項犧牲。

阿剌伯高峯會議
定期在蘇丹舉行

【開羅七日合衆國際社電】開羅金字塔報星期一說：八月二十九被建議作為在蘇丹喀土穆舉行的阿剌伯高峯會議的日期。

這家與阿聯總統納塞爾的政權有密切連繫的報紙說：蘇丹總理與外長馬高勃星期六和星期日在喀土穆與其他阿剌伯國家外交部長們商「以證實提出的日期」。

阿剌伯國家外交部長在蘇丹首都開會，確定對以色列的戰後政策，以及如有可能，擬商高峯會議定下日期。

【開羅六日法新社電】阿聯方面認為阿剌伯國家外長會議（在喀土穆舉行的）最重要的結果是無一個阿剌伯國家說到承認以色列或與以色列談判，與會的外長們中無一個人懷疑這一原則：以色列必須放棄其佔領的土地，然後阿剌伯問題始能解決。

貸款印尼
蘇俄恢復

【耶加達七日合衆國際社電】據今日報導稱：蘇聯已表示準備恢復兩年前停止一切對印尼之援助。安塔拉通訊社引述獨立的經濟報紙「商業新聞」稱：蘇聯已提議一項貸款約二百五十萬美元，供印尼用以進行森林與機械計劃。八年內償還，並給以兩年的寬限，該社說：這是一九六五年共黨政變失敗後蘇聯停止援助印尼以來，蘇聯據說給予貸款的第一次。

加拿大電台指出
謀殺甘迺迪兇手
另有兩個同謀者

【蒙特里爾六日法新社電】加拿大電台今晨廣播：一位自稱曾任職美情報局的溫哥華男子說：他已証實奧斯華德並非唯一謀殺甘迺迪總統的人。

加拿大電台廣播：該男子諾頓說：奧斯華德有兩個同謀者，一為邵格樂，一為菲里。新奧爾良檢察長格里遜曾派遣代表會見諾頓。

因演說煽動法裔加人
戴高樂國際聲望銳降

【倫敦六日路透社電】法國總統戴高樂已因支持法裔的加拿大民族主義者而成為國際的批評目標。戴氏今天已被要求幫助蘇格蘭脫離英國的統治。

蘇格蘭出版商兼民族主義者麥克朗尼，在拍給戴氏的一份電報中說：「蘇格蘭人是法國最老的盟友，請幫助蘇格蘭脫離英國的統治。」蘇格蘭一些想要脫離英國而獨立的民族主義者，已邀請戴高樂前往格拉斯哥作一次官式訪問。

艾森豪胃病
已大為好轉

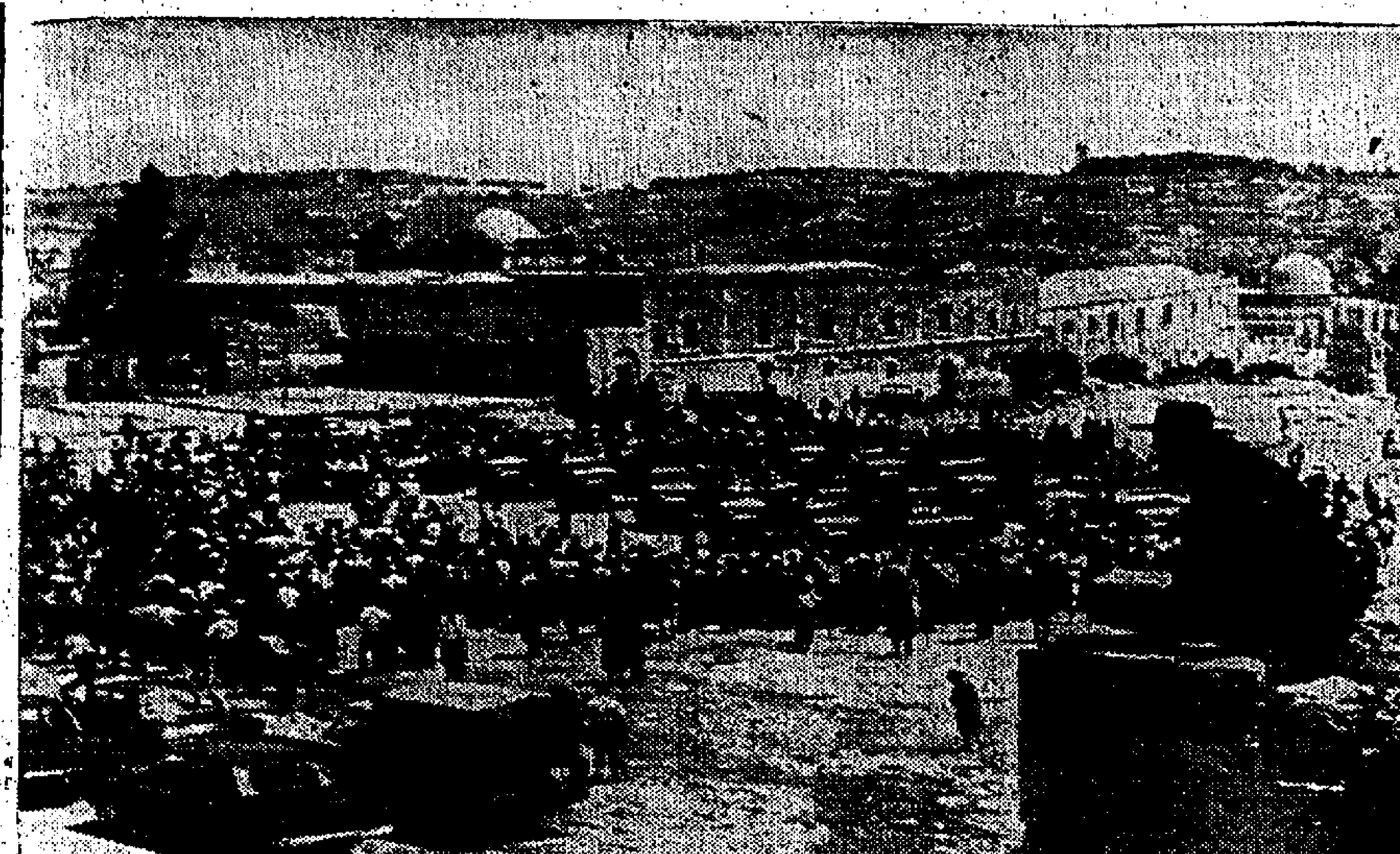
【華盛頓六日法新社電】醫院發言人今天說：昨天因腸胃病進入陸軍醫院的前總統艾森豪，一夜安睡，病況大為好轉。

發言人說：艾森豪將軍今晨剃鬚子和在房中散步。又說，一份在今天稍後發表的佈告，可能說明艾森豪將軍何日可以出院。

馬拉威總統
訪問我海軍
參觀熱帶園藝試驗所

【台灣南部海軍基地七日中央社電】中華民國海軍今天以最隆重的禮節，歡迎來華訪問的馬拉威共和國總統班達。數千名穿了白色海軍制服的海軍訓練司令部的禮兵，站立在基地的每一條通衢要道，歡迎班達總統的座車在二十四部憲兵開道摩托車的前導下，進入海軍基地後，都舉槍向這位來自非洲友邦的元首致敬。停泊軍港的數十艘艦艇上的旗幟，迎風飄揚，所有艦艇上的官兵都以隆重的禮節，向班達總統致敬。班達總統所乘的專機于今天上午十時十分抵達岡山空軍基地，中國參謀總長高魁元上將，海軍總司令馮啓聰上將，高雄市長陳啓川，都在機場歡迎。班達總統下機後，與歡迎人員一一握手，然後乘大型禮車轉來海軍基地。

班達總統穿黑色西服，戴黑色禮帽，結深紅色領帶，並攜帶一支據說是以雄獅尾毛製成的象徵最高權力的「權杖」。班達總統於十時四十分到達海軍官校，中國海軍以全軍禮歡迎，海軍樂隊高奏迎賓曲，并鳴放二十一響禮砲，奏馬拉威及中華民國國歌，隨後由學生營舉行分列式及鼓號樂隊表演，班達總統在檢閱分列式的時候，曾不時的鼓掌讚揚，然後轉赴軍港參觀港艦艇，這是一個罕見的偉大場面，掛滿全艦飾的數十艘艦艇，各艦全艦官兵，都在甲板上向班達總統致敬。班達總統于十一時半轉赴陸戰隊隊區檢閱陸戰隊LVT部隊，班達總統並登乘檢閱車檢閱一望無際的水陸兩用戰車和矗立在戰車前的兩棲戰士，隨後并參觀了陸戰隊儀仗隊操槍表演。班達總統的隨行人員對每一活動節目，都用小型電影機拍攝電影。班達總統在參觀陸戰隊後，于十二時半赴基地文康中心，參加高魁元總長的午宴，二時返抵高市圓山飯店休息。班達總統下午繼續參觀了鳳山熱帶園藝試驗所。



以色列軍將殉難者移葬聖城　以色列陸軍卡車在耶路撒冷舊城排列，準備把四十八副靈柩運往橄欖山下葬。這四十八人是一九四八年獨立戰爭中因保衛舊城而殉職的，以前葬在耶路撒冷猶太區。（合衆國際社無綫電傳真）

中共軍第九十三師一名副班長李耀生投奔自由抵金門

【八．一】廈門石碼頭共軍第卅一軍九十三師「五好戰士」副班長李耀生，於中共「八．一」建軍節起義投奔金門，並宣誓脫離中共軍的共黨組織，請求參加國軍戰鬥行列，依政府共軍起義來歸辦法規定，金門戰地司令官頒獎黃金廿五兩，國防部將部長特核准其升三階，任為陸軍少尉。圖為：李耀生宣誓脫離共軍共黨（右），及報告投奔經過和共匪暴政（左）。（中央社）

南越文人總統候選人
抨擊西貢政府
破壞選舉運動

【西貢七日美聯社電】南越的文人總統候選人於星期一日下午舉行記者招待會，顯然是抨擊政府「破壞」他們的選舉運動。十位文人總統候選人或他們的代表，於星期日前往南越最北部的廣治省發表演說，但因發生混亂，他們即返回西貢。他們訪問廣治省之行，是政府主辦廿二天旅行各地選舉演說的第一天。記者招待會將於下午四時卅分舉行，此舉顯示文人總統候選人已放棄第二天在順化進行的競選演說。接近總理阮高祺的消息靈通人士於星期一日說：阮高祺恐怕若干總統候選人可能於此時退出選舉，使到整個選舉有不好聲譽。阮高祺於星期一日在西貢說：「候選人希望有豪華汽車接送他們，但是我們並無豪華汽車。」阮氏又說：以後如果候選人全體旅行演說，他亦會參加。按：以前阮高祺和阮文紹都不理會這次政府主辦的旅行。

【西貢七日合衆國際社電】南越總統候選人於星期日，突然縮短由政府主辦的一個月競選訪問的打算，在酷熱與疲乏之中返回西貢，他們之中坐了十三個鐘頭飛機與站在風沙烈日下，既未與人握手亦未作過一項競選諾言。他們之中其中一人說，沒有交通工具亦沒有人會見我們，僅有風沙被日。

該等政治家紛紛指責，安排此項訪問的他們的主要競爭對手國家元首阮文紹與總理阮高祺，並決定不再繼續作此項訪問。

約有一千名越民在南越最北部的廣治省會，在烈日當空九十度氣溫之下由下午二時等至五時。但是越南空軍乘載該等候選人的一架C四十七型飛機，由於過於巨型而無法在廣治小型機場降落，結果轉至北部七里外的那哈機場降落，在會見他們的人員只有少數美國海軍陸戰隊人員及三部省府派來的像剛倒過頭來的卡車。

英國經濟的病根
中央社譯

近來倫敦熱烈的話題是「背煤」（大多數的日子都是在中午時分來臨）、十幾歲青年的投票（正予考慮中）與好天氣（數週來的好天氣是英國所罕見的）。

對整個英國而言，不過這麼新奇，更不是這麼有趣的話題，是英國的顯然長期性的經濟疾病，英國老百姓早已聽慣這種經濟情況，并且已經聽厭了。除五十萬失業者（此數是正常形的一倍）的感覺不同外，一般人的生活仍與以往並不多。

不過在英國國會、報界、與政府內閣的門裏，正進行着一場有關英國未來經濟情況的激烈辯論。辯論兩字也許用得不當，因為各派都認為英國的經濟情況正瀕臨經濟的邊緣，并且一年前的不正常的興奮，已退却而成一種極深沉的悲觀。

英國政府自其「凍結與緊縮」的政策中，獲得了所希望的結果——一種靜止的狀態。現在每個人等待着「七月措施」的生效，不過很少人會說這些措施會有效力。

公衆的開支仍然維持高水準，並且英國財政大臣加拉漢堅稱，財政部的百分之四點五成長率的政策，將予保持住；然而，整個的經濟成長率，現在只不過遞百分之一點而已。加拉漢說，到明年預期將有百分之三的成長率。

英國政府發言人——最顯著的是永遠樂觀的加拉漢——一直堅稱，他們嚴厲的措施是有成效的，而英國渡過其「致險」，以及將工業的充分的人力和物力轉入與輸出有關的工業方面，僅得需一點點時間而已。但英國兩大政黨對于這些宣佈，顯然欠缺信賴。

加拉漢在下議院曾作強烈聲明，保証英鎊將不會從現在一英鎊等于美金二元八角的平價貶值，不過大多數識者的批評，也正是對着這點而發的。

七十名工黨左翼黨員，於七月中發表了一項宣言，抨擊英政府沒有履行其一般諾言，并且特別抨擊英政府僅為了挽救英鎊的危機，而犧牲經濟成長與全面就業。許多倫敦與海外的英鎊的價格過高，致使英國的出口貨價錢太高。

經濟學家堅決認為，英國政府在經濟上所選擇的道路，是溫和的通貨收縮，只于需要時附以一劑通貨再行膨脹的救藥。由于「凍結」現在將正式結束，一個新的方案將取而代之。英政府將照新方案，以卸除其凍結工資與物價的明文規定的權力；不過，而保留其延緩增加工資達七個月之久的權力。此刻，為大約七百萬工人爭議工資的事，正在審理之中。

同時，政府的開支將予裁減，特別是在社會服務與國防方面，以取代增稅。英政府政策中「緊縮」的大部項目——收緊銀根，收縮貸款，并且限制將英鎊帶出國外——仍將實行下去。

在大多數的經濟觀察家看來，英國的經濟情形是個悲性循環，并且尚無人提出一個解決辦法，使英國達成國家收支的均衡與國民較佳的穩定的生活水準。最令人焦慮的，卻不是英國的經濟情況到了絕境，而是唯一與情況有密切關係的英國政府，卻拒公開承認它。（劊譯自八月二日英文「日本時報」）

小新聞

很多美國人有錯誤見解，相信結婚不愉快，是因錢財與成就有關。這在荷里活可能是真的，但其他地方卻不然。從調查數字統計，離婚最多是入息低微的一級，婚姻能持久是入息好的一級。據兩名社會學家伯納及思德里得到下列結論：㈠教育程度高，婚姻失敗低。㈡男人社會職業地位提高，他們婚事不諧數目少。㈢黑人的婚姻比白人更不穩。㈣低級收入的人的離分手，比中級入息的人為多。

× × ×

有些德國人有一項不大好聽的名聲，講話大聲，不理旁人，粗率無禮。為使到這類人變成社交上的斯文人，漢堡特設立一家「男人儀態學校」。

× × ×

紐約新生白人嬰兒每千死二十，波多尼各每千死三十，黑人每千死四十。全美統計白人嬰兒每千死二二點六人，非白人每千四一點一。美國生活水平高，醫藥衛生設備好，但關於保護嬰孩，列名第十五。

× × ×

去年，美國金融業，貸款利息漲，很多物主按揭時，沒有詳細閱讀條文，以為利息是固定的，有「不固利率制」、「修正利率制」、「升降」等字樣。這是說，銀主有權把利息作合法的揭利率，由百分之六點六，升到七點六，再升到百分之十五。

× × ×

在美國的酒吧，有人說，旅客可以隨便找到色情伴侶的，這不是全部事實。這種「方便」，祇是常客才辦到的。他們的三分之二人是每年收入超過一萬元，每週到「食肆」最少平均十次。這裏的不正當女人，大多數是未婚或離婚女人，約三十歲左右。他們也來找「婚外」色情享受。（西門）

每名四五百美元
漢堡賤丈夫

奧地利的掘金女子，為了要留在西德賺錢，紛紛買一個丈夫，以取得公民資格。　——士達

太太，你有一個你想出賣的年老的丈夫嗎？在德國的漢堡，你有機會可以賺四、五百美元。想想吧，他在你的身邊也許不值那麼多錢。但是，不要憂慮，你會甚麼呢？你不是出賣，傻瓜們才買呢？

誰是這些願意從你手中來購買老丈夫的人呢？她們是奧地利的娼妓，但是，她們為什麼要買丈夫呢？她們多數來自奧地利，於幾年前奧地利當局禁止娼妓和流鶯時遷至德國。現在，西德政府也進行掃蕩這些「進口移民」——或許例如家庭主婦們具備文件，証明她們是良善公民——的娼妓。因此她們只得買一個丈夫，或者租一個。在漢堡，一個丈夫的售價是二千德國馬克，約美金五百元。

這些掘金娘子來自奧地利，她們首先要找一個居住的地方，裝修它，安置一張堅固的大床，然後開始工作。賺幾百元以買一個願意把他的公民權分給她的丈夫。不過，德國移民局祇限新來者居留四個星期，她必須於四個星期內賺夠錢以買一個丈夫，否則警察發現她們幹這種營生，會把她們送回原籍。但多數的娼妓，都能夠於試期限內賺夠錢以買一個丈夫。

一個掘金娘子非常喜歡她用錢買的丈夫而想永遠保有他。唯一的麻煩是：他給她的想法激怒了，在漢堡婚姻註册處辦妥結婚手續後，甚至不肯與她一起坐下來喝咖啡。他把錢塞在口袋裏，憤怒的說：「我是一個清白的人，沒有清白的人肯與一個娼妓結婚。」

她非常失望，當晚不去工作。她解釋說，直至他們結婚那天為止，他是她的主顧，她所遇見的最好的男人，她確實希望他們的「婚姻」能夠長久。她是一個十八歲的美麗少女，於一年半前在維也納開始做阻街女郎。她對愛情和婚姻仍有些羅曼蒂克概念，但她最近的「婚姻」使她要正視生活的新事實。她說：「不祇是公民權，雖然我很感激他給我公民權。我想在一個新國家建立一個新生活，但現在我知道不可能了。他甚至不知道我能夠燒做葬菜呢。」

不過，有些女子卻有相反的困難問題——那個男人回來要收取「婚權稅」。他時常說他的名譽受到損害，因為他的朋友們知道，他與一個娼妓結婚。他不是要求離婚，祇是索取更多的錢。她當然拒絕，但他使用他自己的武力或借助警察來收稅，結果多數得償所願。

但多數在婚姻註册處舉行婚禮後，雙方都忘記了對方。丈夫的自尊心是那麼強的，以至他於離開婚姻註册處後不再光顧她；因此，她得到了公民權，但失掉一個顧客。那個男人祇需要幾百元，那就是整個事情的終結。

另一個女子李莉講述她的故事：她與克斐斯在她住所附近的一間酒吧相遇，飲過了一兩杯酒，她很快的把他帶返住所。幾乎剛坐下來，他便向她提出公民權問題，這交易很快成功，「幾乎像他向我求婚」。他們下次相見，在婚姻註册處。婚禮舉行後，他們在一間小餐室吃午餐。他似乎是很匆忙的。他微笑的對她說：「恭賀你獲得新公民權。」她帶諷刺的答道：「恭賀你賺了一筆錢。」他說：「噢，錢祇是其中一部份——當然我需要它而且欣賞它，但你給我一個很好的藉口。」她驚訝的問道：「藉口？什麼藉口？」他說：「現在我不能夠與我的姘婦結婚了。與一個娼妓結婚而賺五百美元，並不比犯重婚罪而被判終身監禁更壞吧。」他們吃過午餐，克斐斯自己走了，他的新娘李莉繼續在街上兜接顧客。

西德警察對於這婚姻詭計，差無應付辦法。宣佈與娼妓結婚無效的企圖是失敗的。根據德國法律，如果新娘為了更改一個新名而結婚，這婚姻可被宣佈為無效的。但是，如果為了成為一個德國人而結婚，卻不能宣佈它是無效的。

以阿戰爭結束後不久
波蘭發生排猶醜惡故事

顯示不特波共內部因反以色列發生了危機，而且黨爭已蔓延至軍隊。　——士客

外間雖然很少看到，波蘭政府卻已久已陷在激烈的權力鬥爭中。現在這場鬥爭的輪廓已顯現出來，而這樣透露出來的醜惡故事，似必然不僅是波蘭內部政生的永久的反響，而且也發生於波蘭對其他國家（共黨國家和西方國家）關係的領域中。

華沙最近發生的爭執，是在六月間開始的，剛在以阿戰爭結束後不久。波蘭的冷酷無情的共黨領袖戈茂爾加，發表了一篇歷時三小時的激烈演說，嚴斥波蘭猶太人進行「慶祝」以色列的勝利。戈茂爾加顯然是對共黨附庸非常同情以色列表示憤怒。他繼續指摘波蘭猶太人是「第五縱隊」，並向這篇演說的對象們發出兇惡的警告，要他們當心。

這篇激烈的演說詞，可說是「共黨敢死隊」（內政部長莫克薩爾所領導的死硬共產黨徒）攻擊許多是猶太人的「自由分子」對以色列「促客」的「不愛國」反應。那些死硬分子，以前曾不惜利用反猶主義來增加他們在黨內的影響力，現在又要求採取強硬的措施，以對付任何反對該黨官方的反以立場的人。

如果戈茂爾加退休，莫克薩爾是主要共黨總書記長候選人。他的組織行動更為強硬；他組織了一次卑鄙的小規模的中共式機場示威，目的在恐嚇波蘭猶太人與以色列外交人員。在華沙機場，以色列大使館人員，被迫在約一百名嘲罵和揮動標語牌的流氓之間通過。這些流氓，排隊站在休息室至登機樓梯之間。

這次機場的事件，發生於戈茂爾加發表演說之後，使老練的西方觀察家向認為戈茂爾加的政權是有點兒開明的獨裁政府的。他們曾被波蘭的三萬猶太人擔心。這些猶太人馬上憶起了史達林時代攻擊那些「無處棲身四海為家的人」的激烈演說。

這些恐懼，更因下列一項事實而加深：政府辦的波蘭報紙同時對一項所指的以色列電台廣播，興風作浪。據說，在該項以色列的廣播中，一位隱名的以色列評論員，曾把以色列攻埃戰勝利，比作「德國空軍一九三九年對波蘭攻擊的決定性勝利」。以色列雖否認曾作是項廣播（西方的監聽機構也找不到任何痕跡），但波蘭政府則舉借以為與波蘭的主要大道，在華沙的主要大道張貼照片的說明——一張是納粹士兵清掃猶太區，另一張是以色列軍隊用槍指着把埃及戰俘趕在一塊。

現在已有証據，知道戈茂爾加（他有一位猶太妻子，而且以前未曾發表過反猶言論）最先大加删削。若干最嚴厲的詞句（例如說「猶太第五縱隊」）已被刪除。戈茂爾加也通傳一項秘密指令，警告各級黨員，說反猶太的行動仍然是「反對政府的一種罪行」。但這一切小心謹慎的退縮，仍未能掩蓋這項事實，即波蘭的反以色列外交政策，已影響了黨團結，更加深了共黨的危機。現在有跡象表示黨爭已蔓延至軍隊。若干猶太高級軍官被開除，[illegible]。

[illegible]人。同時擔任其他政府重要職務的猶太人，也暗地裏被迫退休，以讓位給那些被稱為「新血」的黨官了。

不讓英倫專美
美學生組大同性戀同盟

除了已獲哥倫比亞大學正式承認為合法團體外，現正向其他大學發展。

美國哥倫比亞大學學生同性戀組織正式成立了。這是美國大學第一個正式註册的學生同性戀組織。[illegible]

這些舊生，許多已是社會的重要的、有力量的人物。他們熱烈響應，給予大量的財政援助。這些舊生並給同性戀學生介紹同道的其他社會名流，他們也慷慨捐助。

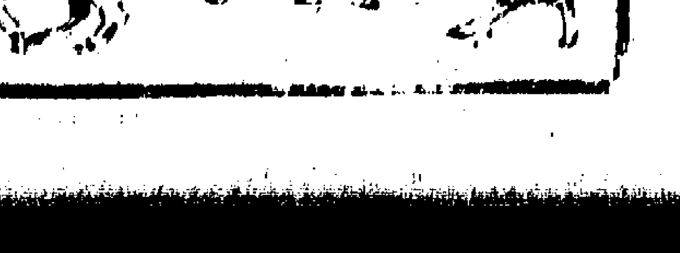
財政方面沒有問題，尚須解決的是向學校當局申請立案的問題。根據學生團體的組織規則，所有會員必須是學生。[illegible]

他們必須繳交會員名册的姓名和地址，才能登記註冊。[illegible]

這同盟訂有十三條規則，[illegible]

[illegible]

國際剪影



一週時事測驗

你知道：大陸形勢近有何新的發展？詹森特使遠東行有何結果？

政治
㈠傳「紅衛兵」險令劉少奇怎樣？
㈡上海劉派，現意欲何為？
㈢毛澤東當年的愛將為誰？他的近況爲若何？
㈣羅斯克向國會陳述，美是否有意發兵北越？
㈤英國特使與澳紐總理會談何事？
㈥宇丹說越戰是什麼戰爭？詹森對之若何？
㈦傳美國將發動什麼新和平攻勢？
㈧泰萊在澳洲發表什麼重要談話？
㈨蘇俄各領袖間是否相安無事？
㈩阿剌伯國家外長會議在何地舉行？有無結果？
⑪希爾加何尋求和解中東衝突？
⑫美國會將以何法來維持內部安全？
⑬拉丁美洲高級黨分子有何種集會？
⑭戴高樂在魁北克失言，法國官方歸咎何方？

軍事
㈠因武漢反毛軍人扣留謝富治、王力事件，現在的發展為如何？
㈡大陸上有多少省發生武裝抗毛？
㈢南越軍隊將擴充至若干？
㈣美國要求泰國增軍援越，泰國是否同意？
㈤東京灣有什麼慘劇發生？
㈥美國會否放棄在日本、菲律賓的基地？
㈦約但河是否平靜？

經濟
㈠毛澤東在一九六六年用去維持紅衛兵經費多少？
㈡中共蘇俄的貿易為如何？
㈢最近三個月，香港資金流至新加坡的據傳有若干？
㈣台灣在今年如何發展漁業？

社會
㈠華盛頓有無發生過種族暴動？
㈡上月廿八日土耳其二次發生地震，其災情如何？

文教
㈠自由中國推行文化復興運動，進展怎樣？
㈡教授中文，可否使用電腦？
㈢中國和哥倫比亞的友好文化關係條約，已否生效？
㈣台灣兒童就學率為如何？

答案

政治
㈠傳紅衛兵險令劉少奇於八月五日年夜以前，從中南海滾出來，接受公審，但稍後報導，「文革」負責人認為不能如此，結果沒有事實表現。
㈡上海劉派近極活躍，企圖掀起大變亂。毛派已警告當權派正製造「動亂」。
㈢毛澤東當年的愛將為彭德懷，因被指為「反毛」，已於一九五九年解除國防部長，並將接受公審。
㈣羅斯克向國會陳述，美國無意毀滅北越，故不向河內宣戰。
㈤美國特使泰萊、克里福與澳紐總理會談增兵越南，打擊北越，促成和談，但結果并不十分理想。
㈥宇丹說越戰是「民族戰爭」，詹森斥之爲荒謬之論，並強調美國決定貫徹它的對越政策。同時，南越外長也發表聲明，加以駁斥。
㈦傳美國對北越將發動新和平攻勢，並將考慮在南越大選時停炸北越。關於此事，美國軍事首長均不贊同。
㈧泰萊在澳洲發表重要談話說越戰可能經由談判或封鎖加以結束。
㈨蘇俄又發生權力新鬥爭，各領袖分爲鷹派與鴿派。但蘇俄領袖仍團結一起以應付中共。
㈩阿剌伯國家外長會議，在喀土穆舉行，因有嚴重分歧，難有明確決定，祇同意本月二十日召開阿剌伯國家高峯會議。
⑪希爾謀使以色列、埃及成立協議，重新開放蘇彝士運河，作為尋求中東衝突和解的第一步。
⑫美國參衆兩院正加緊制定新的反暴動法案，來維持內部安全，國會並對種族暴動作詳細的調查。
⑬拉丁美洲高級共黨分子，在哈瓦那集會，參加者有七百人上下，會中主張用暴力來對付美國。
⑭戴高樂在魁北克失言，法國官方歸咎加拿大政府，認為接待人都有問題。

軍事
㈠武漢事件，毛澤東出動海空軍，武漢反毛軍人雖被擊敗，但仍不能解決問題，反毛浪潮，仍甚高漲。
㈡大陸上至少有七省發生武裝抗毛，因之形成割據，大陸變成四分五裂。
㈢南越政府已決擴充至七十萬人，所有裝備，完全由美國供應，使其有優勢兵力打擊北越。
㈣美國要求泰國增兵援越，泰國已婉拒美國之請，不願另開兩國會議。
㈤七月三十日美國航空母艦「福萊斯特」號，在東京灣發生火災，傷亡二六一人，毀炸機五十六架，損失約一億美元。
㈥美國務院聲明，美國不會放棄在日本及菲律賓的基地。
㈦以色列及約但兩軍在約但河，仍有戰鬥行動，打破了以約間的停火，以約關係仍極緊張。

經濟
㈠毛澤東在一九六六年內用去維持紅衛兵經費一共達三十億人民幣之巨，約折合十億美元。
㈡中共蘇俄的貿易，去年已經大幅減少，今年比去年還要少。
㈢最近三個月，香港資金流至新加坡的，據說約有一億港元上下。
㈣台灣在今年，加強捕魚設備，並積極開發外海漁場，促進海外漁業合作，來發展漁業。新的漁業基地，將在南太平洋及印度洋建立。

社會
㈠種族暴動已於一日發生於華盛頓，暴動延續二小時，距白宮一哩地區，并發生槍戰，這可能是近數十年來的首次。
㈡土耳其於七月二十八日二次發生地震，有七十個鄉村被毀，死亡人數超過一百，二千民房倒塌。

文教
㈠自由中國推行文化復興運動，現已由籌備階段進入推行和實踐階段，制定了推行綱要，按照實施。
㈡美國新澤西州私立西東大學試用電腦來教授中文，現已成功，開始正式使用，并推廣至其他各校。
㈢中國和哥倫比亞的友好文化關係條約，已於一日在波哥大換文批准，將於即日起生效。
㈣台灣兒童就學率，高達百分之九十七以上，學生總數為三百二十二萬九千多人。

你知道：傳說本港有多少資金流星？台灣的兒童就學率有多高？

特別探隊機密調查 政府機關「問題人物」

已完成一份名單呈交港府最高當局 有些平時表面忠誠的人亦榜上有名

【本報訊】經過港府最高當局授權的一個特組探隊，表面間已完成了一項高度機密的調查，並且列出了一份港府各機構員工中「問題人物」的名單送呈港府。

這份名單，除詳細報告「問題人物」在最近一個月的「行動」外，並詳述其家庭背景與參與政府工作後的一切情況。

據說：在這份「問題人物」名單中，政府最高當局曾一再意外的發現若干屬理忠誠服務工作勤懇的工作人員，原來是「別有用心」的人物。

可靠消息透露：一宗意外的一個實例，是一個曾經被某機構主管考慮向港府最高當局提請發予特別獎勵的人物，在這項機密的調查中所推翻。此外，還考慮到是否繼續僱用該人的問題。

這位曾被考慮提請給予特別獎勵的人物，在港府某機構服務已近廿年，在這廿年當中，該員并未請過一天假，而且更經常去做來存「補水」的逾時工作。但是，在這次機密的「問題人物」名單中，這位「忠誠」的人員，竟然榜上有名。這個意外的發現，曾經使該機構的主腦發生疑問，但，由於「問題人物」名單上所附有的「證據」十分充分，該機構主腦祇好自認「看錯了人」。

這次高度機密性的調查，係由政府於本港五月暴亂發生後授權一個特組探隊廣泛地進行，被調查的對象，包括港府各機構內的各個階層人物，由主管長官以至寫字樓後生，俱在被調查之列。

據說：在這個高度機密的調查中，調查人員曾一再遭遇困難，更因身份無法表露，因而吃盡多次苦頭，終於完成了這次艱巨的工作。

筲箕灣暴徒燃點炸彈 圖炸進行搜索警察

小童報訊幸免於難 居民亦迅速離開僅炸毀一屋柱

【本報訊】一名勇敢而機智的小童，昨晨粉碎了左派暴徒爆炸一隊警員的陰險計劃。

這驚險動人的場面，發生於昨日凌晨四時許，當時大隊警員在筲箕灣區山邊一帶的木屋進行搜查任務。而暴徒則不顧木屋居民的性命安全，為着要殺傷警方人員，竟在狹險而兩傍為木屋的一條横巷內燃點土製炸彈。但他們的毒辣和陰惡的陰謀，卻被十四歲的男童黃漢明看到，機警和勇敢的黃漢明立即告知警員，結果，在短短的十六秒鐘內，警員和一些居民迅速撤離，土炸彈爆發時，祇炸毀一屋宇的支柱，無人受傷。

據負責搜查上述地區的哈利士警司表示，該男童的行動，無疑是會影響他本身安全，但他卻解救警員及村內居民不致受到重大傷害。

新聞處消息說：昨晨四時卅分，鋼鑼灣警隊，在一隊威爾斯軍隊協助下，在該區展開搜查，搜查範圍，包括成安村、聖十字徑村，及附近山腳。

在山邊若干樹木掩蔽處，警方發現有一些旅行袋，內有衣物、膠拖鞋、共產書籍及毛澤東像。這些東西很新，看似在匆忙間被棄。

同時，山邊並掛有若干面紅旗。

當搜查進行時，突聞炸彈爆炸之聲，顯示該炸彈乃在成安村爆炸，但由於該男童黃漢明已向警方警告，沒有警員受到損傷。

哈利士警司表示：看見一男子將炸彈放下及燃點，地點距警方車輛停泊處約六十碼。

該男童向警方表示：是項搜查尋到大量證據，顯明共黨人士在該區進行秘密行動，包括[illegible]在內。

呂宋醞釀 風姐胚胎

【本報訊】今日為農曆「立秋」，時序已踏上「爭秋奪暑」，日來天色陰晴，熱浪夜伏晝揚，空氣朗晴，深宵凌晨之間有秋涼意。

據天文台昨午後發出海外航行氣壓分佈形勢讀數報導指出：醞聚於呂宋以東之太平洋西南部洋面低氣壓，似已醞釀形成一股風姐胚胎，太平洋新風姐不難誕生。

大陸西南低氣壓亦已滋劃東海反旋風，仍在廣泛迴旋擴展中。

連帶影響關係，致華南沿海各地區，東部沿岸大部份吹風力三至四級前後之南至東南風，附後後陡間雲層湧佈，而偶降局部疏落陣雨外，天朗氣亢，熱浪泛濫。

西部沿岸，則大部分吹風力四至五級之南風或局部東南風，間降頗大局部驟雨或雷雨。

北角汽車船 昨晨已復航

【本報訊】因碼頭鋼纜損壞而於前夜九時暫停航之北角至九龍城汽車渡海小輪航綫，已於昨晨七時恢復通航。

據稱北角汽車渡海小輪碼頭吊橋之鋼纜，於前夜九時損壞，公司當局隨時宣佈將該綫小輪停止行走，並立即派出員工前往修理，經過徹夜搶修後，已於昨晨恢復。

改善堅尼地道 創平山脚 擴寬路面

【本報訊】本港中區溝通東區之主要交通路，除皇后大道東及夏慤道外，有賴於半山區之堅尼地道。最近半山區發展迅速，往日經堅尼地道之車輛，數達七八千輛之多，該道為半山區中東區交通路線，改善該道的行車，早為政府擬定之計劃。

擴寬路面與改善堅尼地道，首先動工的一項工程，於去年開始，則為東端之堅尼地道口與大道東交界處起，東至聖雅各小學止，約九百呎工程，將原日之道直新拉直，及予以擴闊，成為一條卅四呎之行車路，並指定兩旁設有八呎闊之行人路，將來落成，為一段追上時代的新型道路。

主要之擴頁工程，係要將堅尼地道口該處之一部份之山腳加以削平，以作為擴寬三角地帶之用。截至目前，該工程進展經八個月之多，其進展情況，亦頗順利，包括削山泥、爆石工作，現已開始興建廣大的護牆，及要築一條通往賦籬路宇之道路，削山闢路工程已告完成，工程大致貸定。為保持城市美化，除該處若干樹木無法保留外，一俟落成後，其餘樹木加以栽培，及再闢設其他樹木花草等美化設備。大道東與堅尼地道口，重新裝設連貫性交通指揮訊號燈，附近橫路徑，設美麗新型路燈，全部工程暑假前可完成。

警隊昨午搜查 青年樂園週報

鄰近文滙報員工怕得要死

【本報訊】警方昨日下午圍搜接近文滙報的洛克道四五二號青年樂園週報時，這家常說「不怕犧牲」的左報竟「怕得要死」地將窗門關閉。但當他們察悉警方祗是圍搜青年樂園週報時，他們又狂叫大呼，充分表露了「貪生怕死」的惶失狂態。

有關圍搜青年樂園週報的消息，政府新聞處發表說：「警方昨下午三時許，搜查灣仔洛克道四五二號三樓青年樂園週報。是次行動由警員一隊執行，結果搜出一批煽動性文件。搜查歷一小時許，無人被捕。」

由於該被搜的週報社址接近文滙報，故當警方人員執行任務時，在內鄰警車泊近文滙報門前，該報立即關門閉窗，人人躲在裡面。稍後，他們見警方的行動的對象並非自己，卻立即又有人開窗探頭出來大吵大嚷，以根本不應出自文化人之口的粗言穢語向警員叫囂，但到警方人員喝令他們關窗時，他們又立即乖乖的關窗。

男子拒受搜查 逃入大公報內

該報竟藉此作歪曲報導

【本報訊】大公報昨刊出一則新聞，說是警察毆打該報一名職員，並將其水壺奪去。東區警署發言人昨日說：本港共黨報紙一向歪曲事實，大公報的報導亦無例外。

該發言人報告事實的經過說：一批警探昨晨二時四十分，在軒尼詩道巡邏時發現有三名男子在大公報側邊的橫巷遊蕩，其中一男子且持有一個軍用水壺。

該批警員立即上前查詢身份，但該三男子拒絕回答警員的查詢，當時其中一人則向大公報報社內的人大聲呼叫。持有水壺的人反對接受警員搜查，其時，約有十五人至二十人由大公報報社內走出，其中有若干手持鐵枝，高聲呼叫。該男子隨即退入其同伴走回該建築物內，但水壺仍留在警員手中。

發言人說：倘該男子欲取回此一軍用水壺，警方歡迎他前來領取，因為警方仍有數項問題想要詢問他。

大公報又載有另一項投訴，那是警方曾在新華社香港分社辦事處門前截停該報的一部車輛，並對該車及該車內人等進行例常性的搜查。談及此一問題時，發言人說，這不過是警方在港九各處進行無數搜查之一，目的在撲滅運送炸彈的活動。

該發言人又說：該項搜查純粹是屬警方所採取正當的行動之一，警方在事先並曾呼籲市民的合作，與該車輛是屬於一間共黨機構的事實，全然無關。

本港將興建大廈 專測驗颱風風力

麥基教授返英促其實現

【本報訊】香港大學土木工程系主任麥基教授，前日偕同夫人乘瑞士航空公司客機離港，取道歐陸返英一行。麥教授此行乃部署將研究本港颱風風力影響多層大廈計劃之款項與機械轉移到香港。該項研究計劃需款二百萬元，將來在本港興建一座大廈，專作為測驗颱風風力之用。

麥基教授又將便赴加拿大渥太華及以色列海化一行，彼以私人資格被邀請參加渥太華下月八日之空氣動力學會議。海化方面將於下月廿五至廿九日之期間內舉辦第三屆亞洲區國際土壤及基礎工程會議，麥基教授在此會議席上，彼有一項關於海濱打樁工程附性報告交大會審核。

麥基夫婦在留英期內，將順道赴愛爾蘭探視其三個兒子。

香港貿易發展局 在澳洲雪梨設立 香港產品陳列室

【本報訊】香港貿易發展局駐雪梨辦事處定於本月十日遷入新址，新址將增設一所面積約八百平方呎的陳列室，以供展出製造的布疋、紡織品、紗綫（毛冷）、工作手套、衣服、嘜頭紙、洋娃娃及玩具、大小地毯、電筒、汽車零件、手提燈、電池、望遠鏡、照相機、幻燈片放映機、暖水壺、家庭塑膠用品、塑膠袋、文具、旅行用品、鈕扣、鞋子、假髮及人造花、人造盆景及生果等香港產品。凡本港廠商及出口商有意將其產品在澳洲雪梨展出，可逕與該局亞洲及澳洲貿易顧問聯繫，電話K六七〇一五一轉分機卅二號。參加展出之樣品，可於本月三十一日下午五時前，送交該局。在澳洲有代理商之出口商，亦可請其代理商將樣品直接送交該局駐雪梨辦事處，詳細情形及手續請與該局（九龍海運大廈大煙廳二三七室）。

（上）抵達遠東農場夏令營的青年由軍車載往海灘
（下）參加夏令營的青年在海灘上玩水球時情形。

名列「鬥委」各巨頭 最近均銷聲匿跡

所謂「鬥委」已成為左報揑造虛銜

【本報訊】政府新聞處昨報導：一些惡迹昭彰的「抗暴及鬥爭」委員會的巨頭，最近都告銷聲匿跡。事實上，所謂「鬥委會」委員除了在左報上出現外，根本已是不再存在，這只不過是左報記者揑造出來用以自欺欺人的虛銜。

但有一點連左報也無法解釋的，就是為甚麼這些以身列「港九各界鬥委員」為榮的左派巨頭，現在卻粒聲不出？其實，這些左派巨頭是身不由自主的，並無發言權利的。他們現正大起恐慌，紛紛的要想離開這輛逃不了死亡命運的「巴士」。

新聞處說：倘若各位對本港共黨分子的活動稍加注意，各位定必會發現一件有趣的事實，那是一些惡迹昭彰的所謂「抗暴及鬥爭」委員會的巨頭，最近都告銷聲匿跡，不聞其聲，也不見其形，他們一反常態的保持絕對的沉默。究竟是為了怎麼的原因？

曾經有一個時期，這一小撮「鬥委」，妙想天開的以為當局會被他們狂妄行動所難倒，會因一小撮不法之徒的進行搗亂而告「塌台」。他們倘若不是這份幼稚，就是陶醉目做人，以致完全脫離現實。當他們「美夢未醒」的時候，這些左派巨頭都以列名鬥委為榮，有許多甚至現身說法，參加戲劇化的表面慰問工作，以使自己的照片能夠獲得刊登於共黨報章之上。

但目前的情形已有很大的改變。當然所謂「鬥委會」仍然常常在一般左派報章上出現，共黨分子控制下的報章，似乎有着一個共同特點，那是將「鬥委會」的幾個字偽造了新聞，不厭其煩的推出來製造它們的頭條新聞。

事實上所謂「鬥委會」除了在左報上出現之外，根本已是不再存在。這是一個紙上談兵的名詞，根本已沒有一點實質，祇不過是左報記者揑造出來用以自欺欺人的虛銜。我們大家都非常清楚明白，左報記者的拿手好戲是揑造謠言，他們既然可以揑造數以百計的「抗暴戰士」，當然可以揑造數以百計的「鬥委會」。同樣的，從前的事實看來，左報正在沒有實質的「鬥委會」虛銜上大做工夫。

何故一反常態 左報亦難解釋

但有一點連左報也無法解釋的，就是為甚麼這些以身列所謂「港九各界鬥委會」為榮的左派巨頭，現在卻一反常態的銷聲匿跡呢？我們所指的左派巨頭，是那些「大服置」型的虛偽傢伙，他們有一個時期好像來不及的脫下他們華貴的西服及領帶，急急忙忙跟工人們一起的同甘共苦。

為甚麼他們現在粒聲不出？是否由於他們的臉皮太厚，早已不知羞恥為何物？他們的緘默，可能有幾點原因吧！首先是對廣大市民的怒吼「怕得要死」，不敢再自行暴露為所謂「鬥委」的身份，以免招致他們罪有應得的報復。其次是他們本身可能未完全滅絕，不肯公開的支持那一小撮搗亂分子，因為這些喪盡天良的傢伙，在垂死之前的掙扎中，不惜到處施行野蠻的手段去為害無辜的市民。

我們所要深切了解的，是這些列於「鬥委會」名單內的左派巨頭，其實是身不由自主的。他們祇不過是一名爭着趕上巴士的搭客，但巴士是由別人駕駛，對於巴士如何行走，全由司機作主。身為搭客的「鬥委」，是並無發言的權利，我們不是見到市上的巴士，一律都掛有不許與司機談話的警告牌嗎？「鬥委」最初奮不顧身的衝上巴士，因為恐怕一旦擠不上去，便就此被人遺忘，將來有甚麼利益也不能分享。所以當他們置身巴士之上，他們表現出特別的激烈。他們高呼的聲音是多麼的響亮；他們在遊行時表情是多麼的神氣！他們是多麼的積極去進行傾覆政府、恐嚇、賄賂、造謠及欺騙等等不法的勾當！

所謂「鬥委會」經已名存實亡

到了今天，這些盲從附和的左派巨頭，目擊自己乘坐的巴士已失去了控制，手掣脚掣均告失靈，巴士恐怕要着火焚燒，不久全車毀滅，於是他們不禁大起恐慌，紛紛的要想離開這輛逃不了死亡命運的巴士，這可能替目前所謂「鬥委會」的存在，作下一個解釋，即使真的有「鬥委會」的名字已不復見於左報之上。

左派的巨頭已不再互相排擠，以爭取列名「鬥委」名單之內，他們也不再前往[illegible]的訪問或前去醫院慰問那些[illegible]工人，也不再[illegible]記者拍取照片以作宣傳。[illegible]何有血有肉的人，不會忘記[illegible]炸品去殺害無辜的學生[illegible]次的被拘禁而致學大幹叫好。

於是門委會祇好在沒有「鬥委」的支持下[illegible]去，事實上所謂「鬥委會」[illegible]報揑造出來的虛銜，既無「鬥委」，亦無「實質」的存在，亦沒有任何人加以支持，只有仍然死心不息的左報用它來在報章上揑造虛銜報導罷了。

青山夏令營 駐新界英軍主辦 歡迎青年前往度假

地點及划艇等參[illegible]

【本報訊】在駐新界英軍的籌辦下，一百八十二名的本港青年，昨日得以在新界享受他們美滿的假期。

該項青年非正規的夏令營，設於青山方面的遠東農場，由英軍主辦，該營為期四週，由本月一日起分批歡迎各青年前往度假，以使他們在這個暑期內獲得一項有益身心的活動。

負責主理該夏令營的是法蘭斯少校，此外，在營內為各青年服務的另有八名英軍官兵及五十名人員，其中包括八名學校教員在內，另有一名為體育教員邪璽光。

該營是屬公開性質，任何學童均可申請參加。目前前往該營度假的青年大部份是來自貧苦的家庭，此等青年皆為年在十四歲至十七歲之間，他們跟營內各負責人及導師相處得非常融洽，並且在用餐時教導營內的英軍如何用筷子進食。

夏令營每天的節目都經過特別安排，使這些青年們獲得參加一連串範圍廣濶的活動，包括學習如何用地圖及遙[illegible]

觀塘截獲神秘車輛 搜出大批危險藥品

一男兩女當堂被捕

【本報訊】警方於昨晨六時在九龍觀塘月華街截獲一輛神秘汽車，在車上搜出大批被疑為危險性藥品，車上一名男子及兩名女子當堂被捕。

警方人員為了保障觀塘區的安寧及市民的安全，已在目前佈防檢查來往車輛，前晚警方人員在九龍觀塘月華街近藥華街處架起鐵馬，檢查來往的車輛，至昨晨六時，警方人員截獲一輛神秘汽車，經過搜查後，在車上搜出大批的被疑為危險性藥物，該批藥品是分別用廿一個大紙包着，結果車上的男性司機及車上兩名女子，均被帶署作進一步的調查。

中醫 專科診所 主理 吳石俊

腦 頭暈痛

耳

鼻

喉

癧

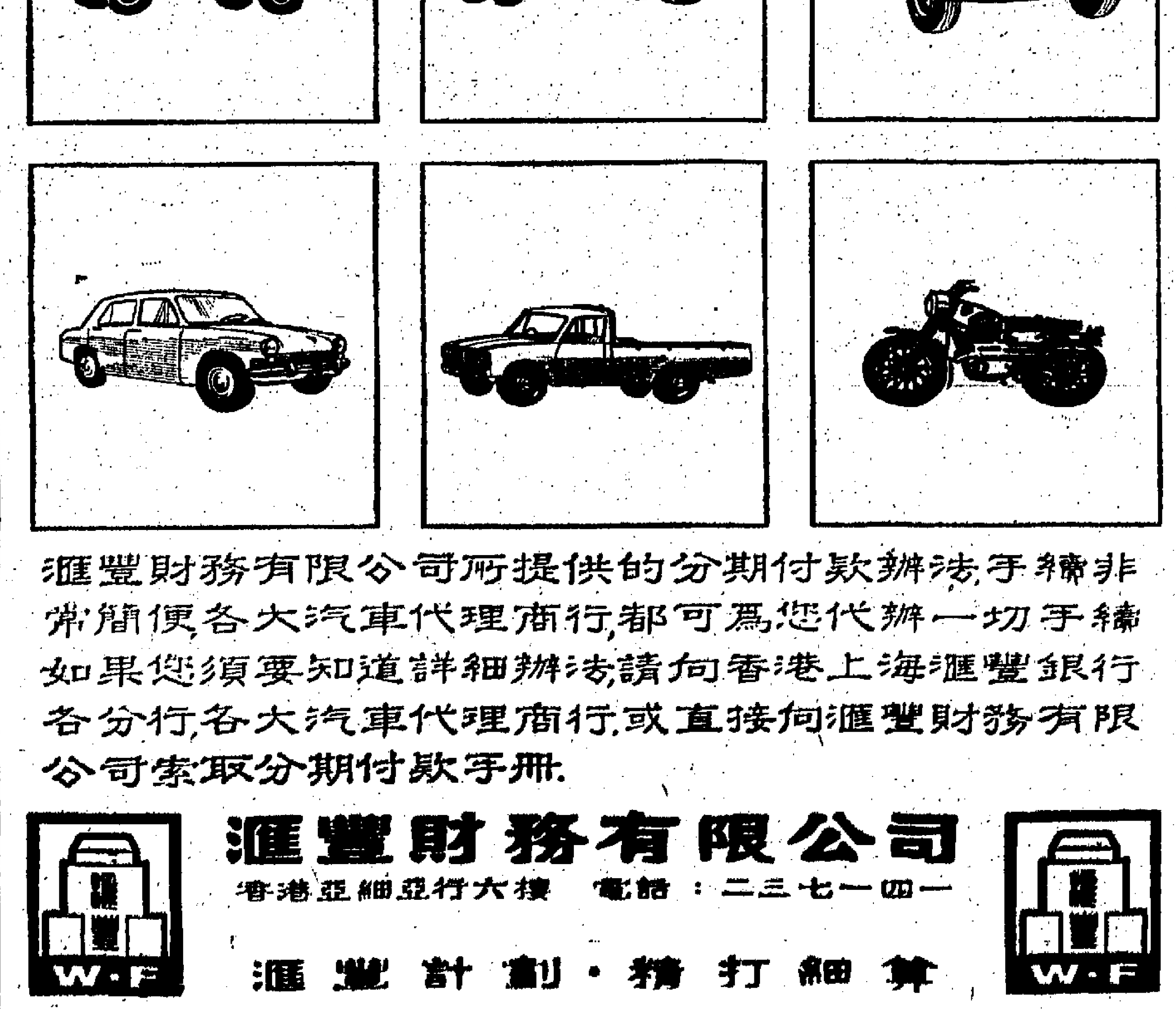
本所設備最新科學儀器，診斷正確認真，久已馳譽海外，有口皆碑，招牌最老，愈病最多，上列各症，專科主理，凡久病纏綿，屢醫不愈，及遍服市面成藥無效，[illegible]

診所：九龍旺角彌敦道四九一號A四樓（界限街口）[illegible]

為痔謀
根治一切痔瘡疾患
口服有效 施用便利
無副作用 老幼咸宜
孕婦服之 亦無流弊
各大藥房均售

為痔謀免費贈券
請填妥下列贈券，郵寄香港郵箱285號本公司即寄來「為痔謀」免費試用樣品壹盒
港巴（中國）有限公司
請即寄「為痔謀」試用樣品一盒為荷
姓名：
地址：
A2

您可通過
滙豐財務有限公司
購買或租用以下各種車輛



滙豐財務有限公司所提供的分期付款辦法手續非常簡便各大汽車代理商行都可為您代辦一切手續如果您須要知道詳細辦法請向香港上海滙豐銀行各分行各大汽車代理商行或直接向滙豐財務有限公司索取分期付款手冊

滙豐財務有限公司
香港亞細亞行六樓 電話：二三七一四一
滙豐計劃・精打細算
W・F

工商日報

中華民國五十六年八月八日　星期二　農曆丁未年七月初三日

第五頁

德輔道西水街附近
百餘暴徒攔擊電車 司機開車猛衝脫險
遇事時高聲着乘客俯伏避免磚石擲擊
巴士同時被襲兩車共傷六人

【本報訊】一輛東行電車及一輛巴士，昨晚在駛近德輔道西近水街時，遭受一批爲數百餘名的暴徒用玻璃樽、石塊和磚頭襲擊，引致兩車共六人受傷，而電車更在無控制下急衝數百碼，險些釀成巨禍。

暴徒此次行動似有計劃，首先以垃圾箱企圖攔阻電車前進，獨幸該電車司機機警，於受傷後立即高聲着車上乘客俯伏，自己則急俯伏司機位內，並以全速使電車盲目前進，終於衝破被暴徒襲擊「射程」。

事件發生於昨晚九時四十五分左右，被襲擊的電車編號第七十七號，當時由屈地街開出，駛往北角，當駛至水街口近電車站時，這百餘暴徒在路旁截擊，他們首先將一些鐵廢紙箱推出路軌，機前把車已預備的玻璃瓶、石塊、磚頭等擲向電車，由於司機是他們投擲的主要目標，因此，玻璃瓶集中向車頭擲去，車頭雖有鐵網，但司機終於被較少的石塊擲中而受傷。

但司機受傷後，並沒有停車逃走，他大叫乘客蹲下，然後開足馬力，自己亦蹲下，盲目地將電車向前狂衝。

暴徒雖然將鐵廢紙箱推出路軌中，但對電車未有發生攔截作用，電車一直以高速推着該鐵箱前進，鐵箱和鐵軌擦出一串光亮的火花，而刺耳的金屬磨刮聲，有如爲該盲目衝刺的電車鳴出警鐘，因此，路人紛紛走避。

電車一直衝過了西區警署，直至正街口時，負傷的司機才站起來控制將電車停下。派乘客下車之後，司機再將該被暴徒擲得玻璃破碎的電車駛到上環到站及報告，稍後，受傷的司機被送院救治。

在水街口襲擊電車後的暴徒，當電車衝離投擲力量之後，仍然以剩餘的玻璃瓶亂擲，並搗毀電車月台的一塊指示牌，一名過路的婦人目睹暴徒的兇相，嚇得當堂暈倒，由路人將他拖到西區警署，由警員用藥油救醒。

警方在接到報告之後，派出約一連防暴警員到場，但暴徒已經散去。

港府新聞處昨晚十時五十五分消息：德輔道西近水街處，於下午九時四十五分，約有暴徒一百名聚結。據報，該批暴徒向駛經該處的電車擲石。

警員一隊被派遣至現場，但該批暴徒於警員到達時，已經散去。該處的情況，已經回復正常。

同一時間，另一輛由西環開出的巴士經過該處時，亦被暴徒以玻璃瓶擲擊，司機、售票員及乘客共三人被碎石擊中受輕傷，該巴士司機在發現暴徒在路攔截時，立即加快車速衝過。

巴士上的傷者爲：司機謝崇，廿八歲；售票員吳成寶，卅二歲；乘客黃振新，十六歲。

電車上三傷者爲：司機謝禾廣，四十三歲，三等兩售票員黎浚，廿六歲，頭等兩售票員劉權，四十五歲。

左派暴徒在北角一電車內
用破玻璃樽插傷售票員

【本報訊】一名正義電車售票員，昨午於工作中，在電車廂內遭兩名左派暴徒襲擊，口部受傷，被送醫院救治。

該受傷的正義工友名邱偉光，三十三歲，當車編號D五，行走上環與筲箕灣線，邱當三等位售票員。昨日下午三時四十分，當該電車由上環街市總站抵北角英皇道豐國貨公司對面電車站停車時，突然出現兩名暴徒在候車站登車，該兩名暴徒一名年約三十餘歲，身裁肥胖，穿着格仔恤，灰西褲，一名年約二十餘歲，身裁瘦細，戴眼鏡，穿着白恤衫，藍褲。當該兩名暴徒登車後，迫向他身旁，當時車廂內乘客稀少，他不以爲意，詎當兩人行入些，並謂內有些位，距料此時該瘦細的左派暴徒竟向他襲擊，用他破壞罷工行列，盤盤喝打，此時該車已駛至北角麗池附近，他見情勢不對，即拉動打鐘的繩索，通知司機求救，該兩名左派暴徒見狀，即自車廂內將邱截水的玻璃樽擊毀，向邱襲擊，邱仍奮勇抵抗，不幸被刺傷口部，當司機聞訊停車上前協助時，該兩名左派暴徒已跳車向麗池附近一條橫巷逃去。事後邱由司機撥電報警，被送醫院救治。

傷者昨晚在家內對記者稱：他有一妻一子，均在鄉間，在港祇他一人，他入電車公司服務僅四個月，從無加入任何工會。他在電車公司服務宗旨，全屬方便市民，對任何不法之事，他是不感興趣的。昨午突遭左派暴徒的襲擊，他對此種不法行爲，表示極爲可恥。

這左派暴徒刺傷口部的正義工友邱偉光，對記者講述被襲擊經過時情形。

三個中心均已滿座
釋囚輔助會計劃在石硤尾建新居

【本報訊】左派暴徒五月間發動衝入東頭村新區之香港釋因輔助會之中心，將傢俬等設備大加破壞。

當暴徒擬衝進辦公室，突有二人挺身而出，將彼等逐走。此二人並非警察亦非有歷案之市民，而祇係監獄之熟客，但彼等保護會所之行爲，具見協會對彼等之意義，遠勝於任何証辭。該會不但爲因釋食宿所託，且協介紹工作、娛樂及會晤朋友之所。平均每月有九百人重獲自由，幸運者有家人及工作等候，但此數究屬小數。但大部份係孤獨，且可能比以前更感孤寂。該會經常有個案工作人員前往各監獄探訪，告訴彼等該會所能幫助之範圍。求助之因人於出獄前數星期即由會方派員訪晤，試行代其解決困難。

該會目前有三個中心，分設於東頭村、石硤尾及灣仔三區。如非吸毒，則可以聽港居留於中心。該會保持一種「愉快」之氣氛，會員並決心對抗任何搗亂活動。該會之吸毒會員，分別安置於慈雲山新區與觀塘之「有德」俱樂部。

不幸男女釋囚需求住宿者遠比床位多。過去三週間，有五十吸毒者申請戒毒，但結果祇有十四人獲得床位，女性釋囚亦有同等困難，不過一般而言，女性求助者比男性少，此可能爲出獄女子，仍多被家庭所接受。

該會目前計劃之一，係在石硤尾新區建一間新居計劃，以便將三會併爲一處。發言人稱，一俟政府批准，即可動工。

樂善堂學校定期畢業禮

【本報訊】九龍樂善堂轄屬之中小學各學校舉行畢業典禮，原定本週四（本月十日）上午十時半，在香港大會堂音樂廳舉行，現改在九龍城龍崗道六十一號該會中學禮堂舉行，至於日期，時間則仍舊不變，屆時請由副華民政務司楊永泰伉儷蒞臨致詞及頒發畢業証書。該會正副總監楊仲明、余伯玟、柳子元，正副主席陳卓平、黃錫江、梁華燦、彭耀基、黎時煖暨全體常務總理，經已柬邀各界人士屆時蒞臨觀禮。

沙頭角一條燈柱
高懸可疑包裹
軍火專家到場進行調查 竟被華界暴徒擲石襲擊

【本報訊】政府新聞處昨晚十一時十九分消息：沙頭角新樓街邊界的一條電燈柱上，昨日下午被發現被人在離地十五呎高處懸掛了一個疑是炸彈的包裹。

一名爆炸專家到現場作初步調查時，被華界方面的人羣擲石。因此，當局決定在今日白晝時，對該懷疑是炸彈的包裹再作檢驗。

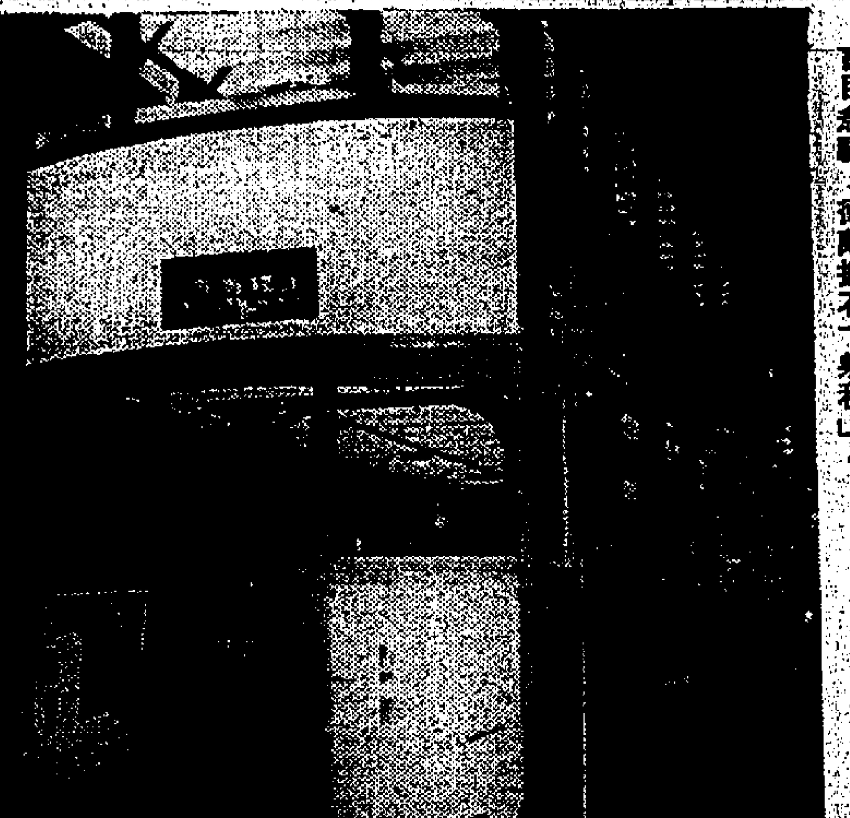
北角英皇道平價市場門前發生兩私家車相撞情形。

北角英皇道撞車
衝上騎樓底 壓死一途人

【本報訊】北角英皇道一八七號平價市場門前，昨晚發生兩私家車相撞嚴重交通失事，其中一輛私家車於相撞後撞上騎樓底，一男子被壓於車底下慘死，驚車司機亦受傷。

失事之兩輛私家車，一輛編號AD一五六二，一輛編號AJ五五二一號。在昨晚十時三十分，該兩輛私家車均由西向東行，同時駛至上述地點，編AJ五五二一號當時行內綫，AD一五六二號則行外綫，不知何故，該兩私家車突發生相撞，但行內綫之AJ五五二一號私家車，於相撞後即撞上騎樓底，撞毀一八七號地下平價市場的櫥窗玻璃，當AJ五五二一號私家車撞上騎樓底時，適有一雙夫婦途經一八七門前，男子不及逃避，當場被輾死，其妻則祇仆倒。而AJ五五二一號司機亦受傷，兩車亦毀壞不堪，事後由人代撥電報警，由消防員到場將該私家車「擡」起後，才能將壓在車下的男子救出，由救傷車將三人送院救治，警方並作調查失事眞相。

被輾死的男子名甄獲超，卅八歲，輕傷的司機名黃流源，卅歲。



圖爲被左派暴徒擲石襲擊的電車，該車司機受傷後仍繼續開車作盲目急駛，衝離擲石「射程」。

休班警員被人襲擊 搶去手錶

【本報訊】中區警署一名休班警員，昨晚在上班途中被數男子襲擊受傷，並被奪去手錶。該警員名嚴錫恩，廿一歲，隸屬中區警署，昨晚十時左右，上班途經士丹頓街近加咸街處，被數大漢突襲，他負傷返回警署報告，隨被送院敷治。

京士柏新建陸軍醫院 明午開幕

【本報訊】位於九龍京士柏，耗資一百七十萬鎊及擁有二百三十九張病床的英國陸軍醫院，將於明日正午由駐軍醫務總監中將羅拔‧應路爵士主持開幕典禮。

兩外籍幫辦發出律師信
指晶報嚴重誹謗
搜查「樹膠工會」時被該報指爲「主兇」

【本報訊】替共黨作「喇叭筒」努力的尾巴報「晶報」，頃已收到兩名高級警官的律師信，要求道歉及賠償名譽。

這是本港共黨發動「五月暴亂」以來，左報所作失實及煽動性報導第一次面對實際的法律行動。

「晶報」於本月一日所收到的律師信，是由「賢臣史蔑士及孖士打律師樓」發出的。信中說（譯文）：

「我們代表M．F．麥因和D．J．H．菲利普斯兩位幫辦，他們注意到兩張敘述他們的照片刊登在一九六七年六月二十六日晶報的第一版上，照片的標題是「這兩隻白皮豬是攻擊工會的主兇，他們都受到應得的懲罰！」

「你們所用的字眼明顯地打算指示我們的委託人是一個嚴重罪行的行兇者——很多讀者會推測是謀殺——由於這是完全不確實的，這種做法構成了對我們的委託人惡毒的誹謗。」

「因此，我們請你發表一項爲我們所認可的撤銷和道歉聲明，把它放在和前文一樣的重要版面上並且賠償我們委託人由此而需付的律師費用。

「『晶報』必須清楚地了解，我的委託人保留對此事件的一切權利。」

「晶報」於日前收到了這封律師信之後，曾公開表示「可寄來律師信，我們決不理會」。並反誣兩名警察幫辦「訛詐」該報。

據法律界人士指出：如果收受律師信的一方，對所提的答覆期限不予理會，則委託律師發信的當事人，下一步驟將會提出控告。

可是，儘管「晶報」咀上表示「強硬」，但其實內心「怕得要死」，因爲它在昨天公開承認收到律師信這件事時，曾列舉六月廿三日警方圍搜廣東道「港九樹膠塑膠業總工會」之後，其他各日報根據事實的報導，作爲「旁証」，可知共內心之虛怯！

按：六月二十三日警方圍搜廣東道左派「港九樹膠塑膠業總工會」之後，暴徒負隅頑抗，警察幫辦菲利普斯曾被腐蝕性的液體淋傷，而其後破牆首先衝入該工會的麥因幫辦，則被暴徒用利刀斬斷手指。「晶報」於三日後刊出上述兩警官負傷的圖片時，卻加上誹謗性的標題，因此，該兩英籍幫辦乃對該報發出律師信。

圖片說明：「晶報」就是在這兩幅圖片上加上誹謗性的標題，而收到律師信被要求道歉及賠償名譽。按：圖上爲被暴徒用腐蝕液體淋傷的菲利普斯幫辦。他們是於六月二十三日在警方圍搜「港九樹膠塑膠業總工會」時，執行任務英勇負傷，下爲被左派暴徒斬斷手指的麥因幫辦。

特寫
左派尾巴報—晶報 在法律之前顫抖！
把誹謗文字說成「毛澤東思想」，希望藉此向主子求救。

香港搗亂分子的宣傳工具「晶報」在法律之前顫抖了，爲着接到了兩名警官委託律師所遞的律師信，「晶報」怕得要死地寫了約四千字的文章，分別列出頭條新聞與社論的篇幅，來爲那對涉及法律的兩件事申辯。

這封發自兩名警官的律師信雖然只是用私人的名義對港共「報紙」正面訴諸法律，但顯示出：香港當局經已獲得必勝的把握；港共自知已陷於必敗之地。

在新蒲崗香港人造花廠事件演成騷動事件的時候，港共機關報就把維護法律與秩序的一位警司渲染爲「殺人王」，不久傳出消息，說這位警司已準備爲個人的名譽而要向指他爲「殺人王」的港共機關報提出法律控訴，但一直未有見諸行動。那是由於那位警司爲求息事寧人呢？抑或香港當局向其規勸？現在還是一個謎。

然而我們所應注意的，那是在港共大擴所謂「大罷工」、「大罷市」之前，那時香港當局尙在對港共十分容忍的時候。那時候也未有具體的跡象顯示北平的中共當局對香港事件的態度。現在，情勢截然不同，署理輔政司何禮文已經表明了香港的決策，在較早時宣佈香港當局採取主動的時機經已到來。何禮文是一位精明而謹愼的政治家，在沒有把握之前，他決不會說出如此重要的決策。他的把握是什麼呢？可能是看透了港共的搗亂行動，並未得到北平中共的支持。

再從何禮文發表此項聲明後港內外的具體事態觀察，香港軍警不斷聯合掃蕩左派搗亂分子的巢穴，和深圳、文錦渡的中共邊防軍力阻華界暴徒向英界軍警挑釁，至少可表明北平中共當局對於港共的做法是不予支持的。這種態度，證明香港當局的看法是十分正確的。

麥因與菲利普斯兩幫辦這次的聯名向港共尾巴報提出涉及誹謗的法律程序的行動，自香港前途的角度看，其重要性實非任何個人行動所能比擬，那是維護香港法律的一種考驗。

香港當局儘管對於港共搗亂分子的掃蕩在逐步升級，可是對於煽動搗亂的港共機關報從未採取任何行動。麥因與菲利普斯兩幫辦的私人行動，卻是本次騷動以來香港官員對港共宣傳機構的首次發難。

這次的發難，「晶報」發抖了，我們須看「晶報」的可憐相吧！雖然他昨天還在「社論」中說：「我們對港英的鬥爭採用『三視』辦法，仇視、鄙視、蔑視。」其實這是色厲內荏的慘叫吧了。既然「仇視、鄙視、蔑視」香港的法律，那麼面對着香港法律也就不必申辯和不屑申辯了。事實上它並不這樣，他在昨天該報的頭條新聞，爲了洋洋約兩千言的申辯書，並引用自由報刊的報導，力辯他並未誹謗菲利普斯和麥因幫辦。

「晶報」要說那麼大的力氣申辯，証明他對這封律師信「怕得要死」。晶報還語無倫次地在那社論中拿出了「七億人民」和毛澤東來嚇人，把指麥因和菲利普斯幫辦的文字辯說是「宣揚毛澤東思想」。

有法律常識的人都知道誹謗法是在維護個人的人權與尊嚴，凡破壞他人的名譽，被破壞者就有權利提出控訴。這與「宣揚毛澤東思想」風馬牛不相及。這只是表示「晶報」在香港法律之前孤立無援之下，向北平中共當局搖尾乞憐而已。上面所引述的那段社論，其骨子裡等於這樣說：「我最敬愛的紅太陽，毛主席啊！我忠心耿耿地崇拜你，聽你的話，遵從你的指示辦事，如今，我因爲宣揚你的思想而受香港法律威脅了，全能的主席——我的紅太陽啊，憐惻我吧！快快救救我！」

但毛澤東早就打響算盤，不願爲港共的胡作爲而造成巨大損失，中共邊防軍阻止華界暴民向港方軍警挑釁，就是這一打算的具體表現，港共豈有不知之理？在港方節節緊的今天，他們自知必敗，叫天不應，叫地不聞，唯有多向其「毛主席」多乞憐，多求救，多討從而已。其怯懦心情，可在昨天的「晶報」爲一封律師信的申辯中表露無遺！

——本報記者：星辰——

天氣與潮水

今日大氣預測：吹輕微至和緩東南風，天色晴朗，下午酷熱。最高氣溫預料達卅三度。

昨日氣溫最高爲攝氏三三．五度，最低爲攝氏二七．〇度。

今晨零時氣溫爲攝氏廿九度。

高潮：上午十一時廿五分　深夜十二時五十一分

低潮：凌晨四時卅分　下午六時廿九分

港島發現三炸彈 兩枚爆炸一引爆

【本報訊】港島昨發生炸彈爆炸兩宗，另於一軒尼詩道滙豐銀行分行門外發現炸彈一枚。

第一宗爆炸於上午七時三十五分，在莊士頓道滙豐銀行外面發生，只損毀該銀行櫥窗玻璃兩塊，無人受傷。

第二宗爆炸於上午八時許，在銅鑼灣成安村發生，只炸毀一屋宇的支柱。另於昨晨八時十二分，在軒尼詩道滙豐銀行分行門外發現一枚未爆炸的炸彈。該炸彈後由陸軍軍火專家移去，加以爆毀。

建屋限制放寬後
新界區屋宇添三百多間
違法建築物更逾十倍

【本報訊】根據新界民政署發表之一九六五——一九六六年度年報，過去一年內，新界發展之程度，從土地拍賣、土地交換，及是年度發給建成樓宇入伙紙，可以獲知新界荃灣、元朗、大埔、南約等四個理民府地方屬下之地區情況，如果與港九地方來比較，當然是天淵之別，但在新界所謂繁榮發展，亦不是突飛猛進。

新界經濟有困難，過去一兩年，鄉紳父老、工商人士，曾指出，希望今後有所改進。在最近一兩個月，民政署佈公佈鄉村屋宇建屋面積放寬一千尺。又七十五年期滿可再續廿四年，地稅照舊不變之新界官契地，又有多項逾百萬，及數千萬元之建設工程，更有沙田、青山、長洲等區之發展藍圖，標標不離要運用經濟。

民政署在去年度（一九六五至一九六六年度）拍賣及標售之土地，共二五四個地段，面積四〇九、六一三呎，所得爲一、五八三、七一九元，平均每方呎約三元八毫六仙（荃灣十段，四〇、二七〇方呎；元朗五二段，一八六、二七六方呎；大埔一一三一段，七二、四三六方呎；南約六一段，一〇、六三一方呎）。

土地交換共二三一段，面積四、一七四、三一二二呎，所得補地價五九七〇、一一五元六毫半，平均每方呎補地價約一元四毫三仙（計開荃灣四六段，元朗三十段，大埔一〇六段，南約四九段）。

本年度建成樓宇，經審核發給入伙紙者共三百四十三間，住家用房屋，作家及商業用屋不過一間。在元朗方面（計開共計三百四十三間），荃灣九八間，元朗五一間，大埔一一八間，南約七十六間（約七七間）。

該年度新界合法建成有入伙紙屋宇不過三百多間，但被發現之違法建築物特多，數逾十倍。該年報發表此種違法建築物共三千零五十三間：荃灣有一、二九五間，元朗一、二〇八間，大埔四四二間，南約四六二間，而由警理與新任在滿四五九間。

油麻地街坊會
曾榕主持奠基禮

【本報訊】油麻地街坊福利會，……該校爲四層式現代化校舍，有課室十二間，另勞作室、音樂室、圖書室、及禮堂操場等設備，將分上下午班上課，可收容學童一千餘人。

川崎牌電單車
最高時速115 MPH
榮獲星洲大賽冠軍！
350
總代理：亞洲機械有限公司
香港怡和大厦十三樓
電話：二二五五六三 二二九四七七
九龍門市部：九龍太子道一八八號C座地下
分銷處：利行電單車行
北角電氣道二九六號
電話：七一〇九五五
澳門分銷處：大生公司

萬安哮喘白寧丸
完全中藥濃縮劑
保證根治
各種哮喘 氣管炎 久咳 痰咳 傷風 咳嗽
臨發時可預先服用
萬安哮喘百寧丸同樣斷根
每盒十各藥均萬安製公司總代理
批發價元大行安藥可代港
格光行北京道七十七號2樓電話六六四七八二
臨床藥籍特約代售店

肝
肝膽疾病大家都認爲可怕
世界上有無特效藥
萬安肝膽百寧丸（完全中藥濃縮）
可以預防 可以根治 各種肝膽疾病
特約地區代售店
上環文咸東街六五號德興藥行
西灣河筲箕灣道三九號文滿藥行
香港灣仔道三九〇號油頭藥行
深水埗南昌街一六七號靈芝藥行
九龍城衙前圍道四六號長春藥行
土瓜灣北帝街三二六號廣興藥行
新界大埔墟廣福道四五號大和藥行
上水新康街三三號保生堂藥行
元朗大馬路四三號來安堂藥行
荃灣眾安街七六號安邦藥行

瑞士最新發明
口服B12補血精
自B12補血針劑問世後，對於增進人體健康，收效卓著，所可惜者，此等補血針劑，必須用注射方法，始生效力，瑞士富爲大藥廠研究多年，最近新發明一種口服劑，其功效與注射相同，服食簡便，又無注射之痛苦，該藥劑名爲「富爲口服B12補血精」，補血補腦，有說不到之功效，尤其缺少運動之人士，可增强其身體新陳代謝作用，對於貧血婦女具有特效，使面色紅潤鮮艷，凡身體衰弱者，應即試用，各大藥行均有代售，總代理處電話：七〇五五九二、七〇七五八（廣告）

香港中文大學徵聘職員
甲、校外進修部專任導師一名
（一）資格：（1）認可之大學學位（2）精通中、英文（3）年齡在廿七歲以上，五十歲以下（4）具有相當行政經驗，能有講授大學課程一科以上之能力。
（二）待遇：月薪港幣計
男——二千五百七十三元，年增一百廿元，至二千九百三十三元止。
女——二千二百廿六元，年增一百四十六元，至二千六百六十六元止。
此外並有例假，年假，病假，分娩假期及公積金（僱主百分之十二，在僱員百分之五）等利益。
乙、一級或二級文員一名
（一）資格：本港中學會考及格，八年或五年以上會計工作經驗，能獨立處理英文賬目，並諳熟使用入賬機之應用。
（二）待遇：月薪港幣計
一級文員——
男——一千一百一十元，年增七十元，至一千四百六十元止。
女——八百卅元，年增五十元至八百八十元，又年增五十元至一千〇四十五元，又年增四十五元至一千〇八十元止。
二級文員——
男——六百九十元，年增五十五元至七百四十五元，又年增六十元至一千〇四十五元止。
女——五百二十元，年增四十元至六百元，又年增四十五元至七百八十元止。
應徵者須於一九六七年八月二十日前具履歷表中英文各一份，附本人近照及証件副本，並須附列諸詢人兩人之姓名住址，封面註明「申請函」寄九龍彌敦道六七七號香港中文大學校務主任收，倘於一九六七年九月十日前未獲通知，申請作落選論。
一九六七年八月六日
校務主任 胡熙德

京都太極堂藥廠秘製有不同凡响之
失傳已久專治風濕 聖藥海龞沙製劑
太極牌風濕聖重新問世
如登廣告請電七三〇七〇八
「海龞沙」一物，自唐代以前已發明爲治風濕聖藥，據唐代李珣所著，海南本草云：「按南州記載，海龞沙生於附海山石間，狀如粟，大如指甲，其沙蟲白，如玉粉狀，氣味微鹹，大溫，無毒，主治虛勞冷氣，諸風不遂，風濕痺痛，久服補虛羸，令人光澤，輕身，延年不老。」至明李時珍著本草綱目，亦極讚其功，惟此物甚難得，故失傳已久，本廠根據前賢所載，從事發掘，歷多年光陰，耗資頗巨，始發現該藥來源，爲本廠獨有供應，故此「風濕聖」始得採用爲主藥，經臨床實驗報告，對於劇烈性，嚴重性風濕病，療效卓越，與一般止痛於一時之普通風濕藥相比較，確不同日而語。服後保証斷根，確有實效，絕非誇大，請速試之。「非藥」此「風濕聖」因採用海龞沙爲主藥，倍古人用以專治風濕，藥效名，盒內裝有艶紅色丸二瓶，蓋一面除邪以專治風濕，一面扶正以補身活血通絡，標本兼治，風濕始能徹底根除，此所以爲一般普通風濕藥之所不及也。東南亞總代理僑興貿易公司，電話八六六六〇一。經售處：九龍區，新興藥行，彌敦道506號，電話八六九九二七，衙前圍道47號新城門藥行，觀塘輔仁街99號永安藥房，筲箕灣道390號油頭藥行，中山藥行，香港區，大道中323號百威藥行，英皇道215號國都藥行。（備索藥行備說明書任索）

美國奇異牌雪柜
大潮別特格歲冷
盃藏冷備特
吋24有派貨調
呎方立5.9共量容淨
！平特價錢
法辦款付期分廈優

來自廣州旅客揭露 工人反毛破壞鐵路 火車交通未復常態
路工與紅衛兵血戰傷亡者甚多

【本報訊】一位由自廣州探親返港的旅客昨日在火車站接受本報記者訪問時透露：連日廣深綫客貨運失常的原因，是由於上月廿三日廣州市的「紅衛兵」與鐵路工人發生大鬥毆，雙方死傷無數，鐵路工人爲了配合反毛行動，乃連夜破壞鐵軌及採取罷工行動。

該旅客稱：在上月廿三日，廣州市屬於「赤雷」組的鐵路工人，被廣州市的大學生紅衛兵組織——紅三司指爲反毛，並大事抨擊，因而招致「赤雷」組鐵路員工的反感，反指「紅三司」爲保皇派，雙方一言不合，發生大鬥毆，兩方傷亡甚衆，「赤雷」組鐵路工人爲了配合反毛行動，特在該晚連夜破壞廣深綫的路軌，恐嚇起並與總罷工。據該旅客說除廣深綫外，粵漢鐵路亦有部份路軌被破壞，至今仍未恢復正常行車。他說：月前由廣州返港的旅客，都是由廣州乘公共汽車至石龍附近小金站，才能換火車到深圳返港，運港的貨物皆由小金站上車。

中共所以維持石龍以下部份客貨運，主要是爲了防止大陸內亂外洩丟面子。他說，在他離開大陸前，中共海關的共軍囑他們不得洩露在大陸所見的情形，所以此消息至今仍被封鎖。照他估計，這種局面在短期內很難克服，即使廣深鐵路路軌可以修復，北方無法運貨南來，也是無濟於事。

擁陶派欲派人 來港參加搗亂

又訊：一廣州擁陶（鑄）派最近曾建圖將鐵路開放，讓廣州市民潛進本港參加所謂對「港英鬥爭」的活動，但事機不密，終爲共軍發覺，將人潮阻止了。這是一位自大陸返港的旅客接受工商晚報記者訪問時所透露的。

該旅客稱：在今年六月廿七日至七月五日這幾天內，廣州東站（港九站）曾出現了數千人在輪候車票，據說這條人龍都是擁陶派的，他們目的表面上是在伺機潛進本港參加「鬥港英」的活動，其實真正的目的在逃避在廣州被拘，據說：這數千人逃亡的計劃曾獲得廣州方面部份共軍的支持。但是由於事機不密，逃亡的計劃被「護毛派」發覺，連夜派遣大批共軍往廣州東站拘捕逃亡者，「擁陶派」大逃亡的計劃始被揭破。

新界柏雨中小學 新生入學試放榜

【本報訊】新界柏雨中英文中小學，本月六日舉行新生入學試，昨日業經評定放榜，定本月十、十一、十二號三日內到校辦理註冊。計開：

中文部一年級：孔蕙常、謝鶴鳴、馮樹德、陳綺梅、劉彼得、巫文祇、周執中、李立仁、鄧新民、李兆福、莫健常、文月蟬、文國安、李飛熙、黎民、陳愛運、鄧廣榮、何麗容、冼大鵬、李桂英、伍秀德、劉德上、黃鑑榮、麥雪英、林漢和、李國平、陳偉光、胡偉明、劉滿萬、方耀光、鄧錦余、鍾玉珍。備取生：曾慶祥、李焯仙。

二年級：莊大潤、黃河清、張水妹、鍾偉香、鍾沛桃、黃嘉發。備取生：蕭兆發、何月娟、楊萌。

三年級：鄧玉清、冉文明、高煥怡、陳歡良、駱淑英、楊漸邦。備取生：華興中、王逵光。

四年級：李約翰、張優鳳、陳樹明、黃錫棠、洪潔貞、關案芬、李錦雄。備取生：盧英奇、楚寶仁。

五年級：鄭巧兒。

英文部P.1：謝威雁、李巧玉、梁永藝、史國仁、黃寶中、李端生、李唯英、葉樂娥、朱玉書、田頌揚、王卓榮、鄧新芳、石文軒、程金輝、梁逸霞、岑德貞、湯毓秀、顧蔚文、鄭若林、曾珍歡、劉光強、林裕楠、馮木英、鈕衛英、何天才、徐利嶽、陳啓謀、李仕謙、范德輿。備取生：許衍麗、沈秀華、何祖梅。

P.2：張清才、潘楚卿、曾麗嫦、陳根雄、黃莉莉、玉高生、文劍榮。備取生：馮錦標、彭彩鳳。

P.3：吳繼光、何英華、羅裕休、沈銘、路樹殷、雷耀源、盧桂玉、龍皓明、李德華、李秀琴、陳賜卿、陳彼得、文興順、文滿堂、曾德明。備取生：鄧東生、謝匡時。

英小六年級：李文初、馮樹仁、黎昌傑。備取生：司徒卿。

五年級：邵益良、麥偉榮、黎建昌、吳國元。備取生：馮啓昌、梁淡初。

四年級：陳傳彝、葉永浩、孫港生。備取生：黃子才、陳洪滿。

三年級：唐濟榮、關子勳、李嘉浩、陳華芝、李燦輝、黎建英、勞廣華、關盈基。備取生：鄭彩嫦、陳慶才。

二年級：劉嘉倫、李燦標、鍾錦洪、陳翠霞、劉志強。備取生：鍾鳳儀、何佩玲。

一年級：岑淑珍、李榮鄒、劉美玲、劉美華、李小梅。備取生：陳大倫、李小梅。

幸福學校 畢業典禮

【本報訊】幸福學校暨幼稚園昨日下午三時在大會堂音樂廳舉行第十屆幼稚班畢業典禮暨懇親大會，到有僑團首長，社會名流，文教先進及家長師生共約千餘人，由校長朱淑儀致開會詞，高級教育官黃發華夫人頒發畢業證書，黃教育官致訓詞，黃夫人頒獎，末由畢業生代表致謝詞，獻花後遊藝助興。

獅子山隧道 十一月通車
當局招請各項工作人員

【本報訊】爲配合獅子山隧道本年十一月間通車，有關當局現已公佈招請人員，施以短期訓練，俾屆時負責隧道之各項工作。獅子山隧道之各項工程，目前已大致完成，祇餘安裝抽氣機，裝設收費亭及其他一部份支節工程。

在最近港府招請工務員之公佈中，其中有數項爲交通事務處所招請者，計有：隧道監督，隧道管理員及隧道控制員等。茲無疑問，此爲配合獅子山隧道開放部署之一，此等人員，屆時將担任該隧道之各項工作，而獅子山隧道之管轄權，亦將隸屬於交通事務處。

獅子山隧道開放通車後之各種車輛通過收費問題，亦經有關當局決定，其收費爲：電單車五角，私家車一元，貨車一元五角，以上均以單程計，至於巴士屆時是否經隧道行駛，現時尚未作最後決定。

關建獅子山隧道工程，係於一九六一年開始，耗資近千萬元。該隧道全長四千六百七十三尺，隧道之一端與九龍之窩打老道啣接，另一端與新建之際源道啣接，消源源道而至大埔道，透過獅子山腹而直出沙田之八咪半。

獅子山隧道開放通車後，將使九龍與沙田之距離大爲縮短，屆時來往九龍與沙田之車輛，祇需十分鐘之時間便可抵達。

羅賴傳三姓宗親 國慶日回國觀光

【本報訊】羅氏工商人士暑期回國觀光，一行十八人昨已返港。對於祖國商業進展，及民間富裕安定之生活，深爲欽慕。該團曾往高雄市加工區實地考察，一致認爲華僑投資最理想之地區；一回程台南，拜會成功大學羅雲平校長，該校長並介紹該校最新科系，又羅校長並在台南大飯店午餐招待。遊覽台中時，拜會台灣羅傳宗親會理事長羅木琳，及台中市羅立梯市長，台中市議會傅有權主任委員，是晚羅、賴、傅三姓宗親在台中美洲大飯店設宴歡迎，即席羅、賴、傅宗親一致要求，在今年雙十節組團回國時，擴大組織三姓聯誼，茲爲符其願望起見，特擴大組織「羅、賴、傅三姓宗親回國觀光團」，回國參加五十六年雙十國慶盛典，並即日開始報名登記，凡羅、賴、傅三姓宗親，均歡迎參加。

明愛青年中心舉行 介紹音樂欣賞晚會

【本報訊】德輔道中明愛青年中心，爲鼓勵愛好音樂人士以客觀目光去研究和認識各種音樂的價值起見，最近將舉辦一爲期三個月的音樂欣賞晚會，請音樂界先進主持介紹，歡迎有興趣的人士入場欣賞。

什麼才是音樂？這問題的答案多是主觀的。擁有深度、有層次、有情感的「古典音樂」者，認爲祇有它才是音樂。

儘管別人抨擊是嘈吵的音響，富青春氣息和活力的人，會喜歡「流行音樂」具創作性和易於接受。

「爵士音樂」風靡西半球大半個世紀，但還未能在這國度普遍起來，這並不是說他們否定了「爵士」在音樂領域中的價值，而可能是一般人對這奇妙的音樂認識不深而已。

「明愛青年中心」以爲以主觀態度去爭論「什麼才是音樂」，是永遠得不到一個圓滿的答案。既然有這麼多種音樂存在，每一種都應有研究的價值。爲鼓勵各界人士應以客觀的目光去研究和認識各種的音樂起見，因而推行一爲期三個月的「音樂欣賞晚會」，請對各種音樂有獨特心得的音樂界先進主持介紹。俾各界人士有良好機會去認識自己或別人喜歡的音樂，擴大目光，增加這方面的知識。

「音樂欣賞」的程序定每星期三晚八時舉行。本月份的第一次晚會業經舉行，第二次則定於本月九日，由香港商業電台的詹小萍小姐介紹「流行音樂」。第三次定本月十六日，由麗的呼聲的簡而清介紹「爵士音樂」。第四次則於本月廿三日，由樂歐唱家張樹潮作「輕音樂介紹」。

有興趣的人士，可於每次節目前之星期四、五、六，到安樂園大廈該中心領取免費入場券。

高富石油氣增設 跑馬地區門市部

【本報訊】高富石油氣一在港推銷以來，由於服務忠誠，送貨迅速，深爲家庭主婦所樂於採用，在港九開設十二間門市部，成爲一系列最強之銷網。現復在黃泥涌道增設一門市部，以便該區用戶更形方便。各高富石油站均代理世界各國名廠單頭自動點火爐，凡高富石油氣用戶，一律優價換得。

圖爲高富石油氣黃泥涌道門市部之外觀。

湖北同鄉會籌建校基金 舉辦名家書畫展覽

【本報訊】湖北省同鄉總會鑑於旅港湖北同鄉衆多，不少清貧子弟未能就學，或需要經費上之補助，經長時研究會商，特發起籌募建校基金運動，籌募建校基金委員會特主辦「名人書畫展覽會」，定本月廿一日至九月一日在香港大會堂舉行，屆時請由華民司徐家祥主持展覽會開幕剪綵儀式。

該會舉辦展覽之目的，以發揚中華民族之傳統文化與道德，以求全國藝林薈萃，創港九歷年來書畫展覽之紀錄，遍邀展覽義售名家書畫，得款全作建校用途，將來之新校，其享用者不僅於湖北同鄉，對友縣鄉清貧子弟亦一視同仁。

爲此，數月來徵捐書畫之名家不少，各出其畢實珍藏，刻在精緻裱興中。

本港名流及文化界知名人士，梁寒操及贊助人，該會經抽出張發奎、胡百全、羅香林、關祖堯等數十位爲贊助人。

友邦大廈奠基 建築費二千餘萬 明年八月落成

【本報訊】美國友邦保險有限公司在本港司徒拔道興建之友邦大廈，已於上月廿日由美國駐港總領事賴思主持奠基。友邦總經理許士在典禮開始時致詞，強調該公司之一貫宗旨，係力求對其保戶居留地之經濟發展有所貢獻，此一宏偉壯觀之大廈乃一明證，同時顯示本公司對香港及其民衆之前途深具信心。

友邦大廈建築費用逾港幣二千二百萬元，樓高廿六層之摩天大廈，係由巴馬丹拿建築師事務所設計，保華建築公司承建，預期一九六八年八月間可落成，在司徒拔道路面以上之廿一層設計爲寫字樓用，全部有空氣調節設備，每層面積六千方尺，全無支柱，使寫字樓地位之運用格外方便而經濟。司徒拔道路面以下之五層，則供停車及修理汽車之用，共可停車一百七十二輛。

目前矗立於工地之建築物係爲大廈之核心，新厦落成時，其面積約爲核心之七倍，該處地盤共計四萬二千餘方呎，故四周留有空間甚多，將與中區大廈之密集情況迥然不同。

大廈落成後，除友邦及其同系之美亞保險公司，香港汽車公司選入自用外，尚餘一半可供其他商業機構租用。

司徒拔道友邦保險公司大厦之圖型

讀者意見
左派雖已受挫 搜剿不要罷手
提高警覺更要剷草除根

李曼石

連日左派暴徒，在香港政府採取主動的鐵腕鎮壓之下，從軍事、政治、經濟、文化各方面配合進剿行動，社會已較寧靜。而在軍警積極的搗蕩下，「鬥委會」一類首次被落網，而暴徒亦消聲匿跡，未被捕的正怕得要死。而左帮的機構如銀行、國貨公司、工會等等門前鼓吹暴動的「標貼」，亦受到「制裁」，令到人心大快。

在過去幾天中，警方派了專人員，日夜出動，將左帮門前和櫥窗所貼的「大字報」用油墨塗污。初則塗了又貼，貼了又塗，使到左帮的「面目全非」，像一「斑狗」，更好像「污穢的廁所」——行人避路，都從心裡發出「抵塗」「抵塗」！的笑！警方採用這方法，到今天爲止，是收效了。現在，左帮的機構門口已不再見貼得那麼放肆，相信它是受了打擊。左帮原想用「大字報」困擾，現在卻被警方使出了「塗污」的絕招，令到人窩了更神憎鬼厭，眞正是「搬了石頭打自己的腳」，注定更加「拍烏蠅」了！左帮自己覺得「面目無光」，索性收兵——不貼，大約「鬥志」也軟下來了。只得別開生面，貼「抗議」二字。有的則貼：「這樣是民主自由嗎？」，發出幻憐的悲聲。令人看了實在覺得可憐亦可笑！都認爲這有此報！

左派又在玩弄「民主自由」的美名了，難道還想來騙人嗎？中共在大陸高唱的口號也是「民主」，也是「自由」。是「新民主主義」。現在大陸人民所過的是什麼生活？所受的是什麼「政治制度」？是「人民民主專政」——是共產黨高騎在人民頭上的「民主」。左派對「民主」的解釋便是如此。大陸的人民在不但沒有言論、集會、出版、居住行動的自由，也沒有吃、穿衣的自由，更沒有思想或沉默的自由，大陸人民過着的是牛馬不如的奴隸生活，在水深火熱中，左派爲什麼不回大陸去提「抗議」？

左派在香港，實在特別享受自由了；它們可以藐視香港法律，可以搗亂法庭，可以包圍港督府，貼滿「大字報」，可以打罵警察，可以糾衆暴動，可以殺人放火。這就是左派的所謂「民主」，所謂「自由」。左派要制死香港四百萬居民的命，形比盜賊還兇狠，最好香港政府任由它無法無天，這也許就是左派所央求的民主自由！左派面對暴徒，口口聲聲向廣大的香港居民追害，口口聲聲「港九同胞」爲何不向暴徒提出「抗議」？反而煽風點火，鼓勵暴徒行兇呢？說暴徒的「打得好，殺得英雄」？左派的「自由」眞廣大了！這種殺人放火的「自由」，只有萬惡的共產黨的字典裡才有的。

共產黨一向慣於羼用「民主自由」以進行「革命」，以欺騙人民，現在左派還想在香港使出「民主自由」這一套，欺騙居民！共黨只曉得「教條主義」，多麼的盲動和幼稚！十八年前的大陸，大陸人民因太淵往民主和自由，所以便被共黨的誘騙所欺騙，然而在十八年後的今天香港，大陸的慘痛，正深深地印在香港中國人的心裡，人民的眼睛是雪亮的了！過去與現在已迥然不同。

香港的中國同胞已認識共產黨所高唱的「民主自由」——香港左派分子所說的「抗暴」，也便它們想殺人放火遇到不如意時的狂吠，哀哉！

我們香港全體居民，現在都已這樣的對香港政府歡呼：政府幹得好！伊達善幹得好！警察弟兄幹得也好！自由正義工友亦同時幹得好！這是香港居民面臨生死的戰鬥，不要以爲左派一時受挫便會罷手，我們要剷草除根！更要提高警惕！

到處投擲炸彈自露猙獰面目 與四百萬港人爲敵 「左口魚」可以休矣

編輯先生：

我是貴報的忠誠讀者，也是本港一個安份守法的市民，對於貴報的言論正確，旁於正義，爲市民服務，道正是：「報業之光」，且是我們每日不離的良伴，何等光榮呀！現在我有一肚憤怒的氣不能不吐，特請貴報借出一角代爲刊登，無任感謝。

在本年五月初，一小撮的共產匪徒，係條左口魚都胸掛毛章，混雜在各工廠處，作有計劃的藉機找尋搗亂目標來作導火綫，終於就利用人造花廠工潮來爆發搗亂的開始，從來更推展到港九各處，現在港府已採取鐵腕政策，大舉圍剿暴徒的巢穴，所以左仔怕得要死，連它們的寶貝：毛章、毛語錄也丟掉了，免致供出它的老巢來，也不敢到，還說甚麼戰鬥英雄？「鬥委」、敢死隊大隊長，和工會的頭目，也要逃下監獄的滋味。

這是注定左仔失敗的，因爲左仔破壞四百萬市民的天堂，以香港四百萬居民爲敵，這也難怪每個市民都憎厭它們，唾罵它們。連日來的暴徒左仔不甘失敗，暴露出本來殘酷的猙獰面目，作垂死的爭扎，到處投擲炸彈，襲擊警察，襲擊救人活命的十字車，襲擊正在火場救火的消防人員，放火燒汽車、巴士、電車，連水務局，郵政局也要燒掉，而卑鄙的手段，就是將鄧素的食水放落坑渠，這種被人性的禽獸，實行致四百萬市民於死地，還有面目來說四百萬人已支持他們鬥爭港英，七億人民作后盾，其實「毛主席」話你班盲從是敗家仔，你地的牛鬼蛇神無容置了共產黨員。左友們：清醒起來吧！這裡是有法律的香港，不是第二個澳門，就請聽話，放下武器，安靜下來，食碗安樂飯吧！不然的話，每個市民都可去警局舉報，那時不論大小的左口魚，一律難逃法網了。

最令人費解的，就是曾在大陸吃過苦頭，食過野菜樹根，穿過破爛衣服而逃難來港的飢民（即六二年大逃亡來港的飢民），當時得到港府的仁慈予以收留，總算能在天堂生活，可是它們連本身的苦處也未曾消，就跟着暴徒來攪政治暴亂，是否肚子食得太飽而想再回大陸去？如果是沒有車費船費返大陸的，港九的市民是樂意幫助的。等你批豬蛇返大陸去罷工、奪權、造反、特反，再食其大陸的苦澀野菜樹根，和著名的番薯吧！

荃灣紗廠工人陳根左上

中華民國五十六年八月三日

工專學生 斥左派煽動

編輯先生：

弟在工業專院裏讀書，本星期接到左派煽動書信一封，其中無中生有，僞做「鬥委會」。其中「同學失業實在港英」一篇叫囂了令人異常憤慨，本人爲應屆畢業生，可是因左派分子的暴動，使一些廠商失了信心，以致現在還未有找到一份理想的工作，他們居然還在顛倒是非。我想，凡有正義感的青年學生們，都該看見他們的不是傻瓜的亂吠，他們究以打人作有趣，中國人被宰便覺甘甜。我要說，理想的青年們，起來消除暴徒！

青年讀者

石硤尾新區居民 籌組街坊福利會

【本報訊】石硤尾新區居民李賢、劉鑫安、紀良臣、朱安、秦廣明、劉孔文等，鑒於該區人口衆多，爲謀求居民福利，特發起籌備組織石硤尾新區街坊福利會有限公司，經多時籌備現已就緒，並奉香港政府核准發給註册執照，於本月一日起開始辦公，並徵求會員。

華通旅運社代辦 港學生赴英留學

【本報訊】據華通旅運社稱：英國墨非學校，位於英國南部，風景優美，氣候適中，最適宜本港學生前往就讀，該校所收學費，較其他學校爲廉。該校本學期定本年九月十九日開學，現尙有名額多位，香港學生之入學資格，不限年齡，只須有F4程度即可報名。有志往該校就讀者，可到本港德輔道中嘉華銀行大廈七〇一室華通旅運社學生服務部洽詢，該社電話四四四九七七九。

十二名左派搗亂分子 凌晨在彌敦道貼大字報
輔警鳴槍追捕擒獲兩人
暴徒曾將一枚假炸彈擲向巡邏車

【本報訊】十二名見了警員就「怕得要死」的左派暴徒，昨晨凌晨五時左右在彌敦道張貼大字報，見警員巡至時便轉身逃走，但結果有兩名涉嫌男子被捕。

警員在追捕暴徒時，曾鳴槍八響，而暴徒事前則將一枚假炸彈擲上巡邏車，警員鳴槍後，無人受傷。

暴徒是於昨晨五時卅分左右，在油麻地彌敦道四方街口張貼標語的，據說他們一共十二人。他們的行動被一隊六人的輔助警員乘車巡邏經過發現，他們一見警員巡至，即怕得要死，轉身逃走，其中一人將一個包裹擲上警車，警員立即拔槍戒備，並向暴徒發出警告，一警員鳴槍五響。暴徒擲出的包裹，警員拆開後發現祇是報紙和沙。

另五名輔警亦參與追捕，又鳴槍三響，結果，有兩名青年被捕，疑與此案有關。被捕的青年一姓江，十四歲。另一名黃麗和，十九歲，警方已對他們展開偵訊。

司徒穊當選宗親會主席

【本報訊】香港司徒氏宗親會有限公司第三屆新任董事，經於日前選出，昨由各新任董事在會所互選第三屆職員，選舉結果：會長司徒浩，副會長文韓，主席司徒穊，副主席佐、述、偉、德初，監事長司徒文穆，副監事長英、儀、俊仲、尚珍，中文秘書司徒輝，英文秘書司徒準，總務組長司徒健，副組長燦瑚，財務組長良厚，副組長盤拔，福利組長良梓，副組長述，副組長永安，文教組長蔚，副組長秋，儒務組長錦忠，副組長于恭，審核組長康，康樂組長文韓，副組長輝，婦女組長超姑，副組長尚灼。

珠海書院文史系 參加徵文優勝多

【本報訊】珠海書院文史系同學，對文史研究至有心得，近年來參加校外各項徵文比賽，亦迭獲優勝。據該校列舉如下：

⊖香港中國文化協會紀念國父孫中山先生徵文比賽，該系同學黎志錄獲第二名，洪光良獲第三名。⊜香港各界紀念國父孫中山先生百年誕辰徵文比賽，林世珠獲冠軍，洪光良獲大專組冠軍。⊜中國文化協會徵文，洪光良獲文組冠軍，區羅賢獲詩詞組冠軍。⊜香港時報徵文比賽，鄭振球獲甲組冠軍，洪光良亞軍，黎志錄、楊永超獲乙組冠軍。④香港時報五十五年青年節徵文，黎志錄、楊永超、鄭振球等，分獲前三名；又該報五十六年青年節徵文，文史系學生區燕萍、何懿儀、王永民、郭永亮，分獲前四名。⊕香港中華文化協會五十二週年紀念徵文，鄭振球獲第一名。⊕華僑日報創刊紀念徵文，大專組第一名王永民，第二名李銘耀。以上均該校文史系學生。

又：珠海書院建築系爲使學生增加專業教育時間，照舊招四年制五年級生外，將於本年度開始另招收中文中學五年級及英文中學第五班畢業生，修業期限爲五年，俾學生在第一年接受基本教育後，有充裕時間獲取專業智識技能。暑假期間，該系學生分別由系主任介紹到趙世曾、邊耀祖、司徒惠各則師樓及港九建築公司地盤實習，俾吸取實際經驗。加拿大麥基路大學建築系本年度在香港取錄四名攻讀碩士學位生，其中三名爲珠海建築系畢業生。

童軍鑽禧紀念 友愛露營 開放參觀

【本報訊】童軍鑽禧紀念之友愛露營，於飛鵝山基維爾營地舉行，昨日進入第三天，爲使外界人士明瞭童軍露營活動，昨經定爲開放日，使愛好及熱心童軍運動之人士到營地參觀。露營比賽項目有：⊖利用營帳模型製作；⊜利用天然模型創作。並有童軍技能知識之有趣遊戲：一、古代投石器；二、空中飛纜；三、抛救生圈；四、盲俠捕鬥；五、渡溪；六、踩高蹺；七、障礙行；八、凌空雲梯；九、獨鐵尖球；十、保齡球。

其後又有該營營會，各界嘉賓，各區會會長，主席、委員、個油，童軍、幼童軍同在一起聚叙，晚上八時，更舉行營火會。到營參觀的有：香港總監、九龍地方總監鄭永生、九龍地方副總監梁永龍、總監黃振權、總會物資管理處總監朱錦霞、特能童軍總監麗樹英、陳錫整，及各旅團領袖、各男女校員生、各報記者等數百人。

聖若望書院 小學幼稚園 招新生放榜

小學一年級男女生五十七名：薛潔慈、關正江、高婉格、卜世平、梁紹嫻、文家鳴、梁煥強、鄒漢傑、梁潔、周旭升、史鎮邦、陳錦偉、張秀華、陳福權、王麗蓮、劉嫻、謝俊傑、譚偉光、遊妙娜、沈菲菲、陳同成、張耀榮、陳漢橋、房羅麗珊、劉世傑、房國、胡德信、許國輝、陳如、薛綽華、沈功玲、榮、趙煜如、李智偉、何崇燕、劉明強、譚仁、楊德強、黃鑑、伍振安、唐偉燕、歐陽明、陳祖昌、麥子彬、劉志儀、葉子青、趙榮基、李維基、陳家麗、周偉娥、黃織寧、周潔芝。

小學二年級男女生廿一名：李長生、薛賢達、麥偉君、陳祖璇、鍾明、張偉倫、黃敏立、區麗珍、張維康、黃展中、房順如、黃志遠、江秋華、劉健強、FINAN、余振東、梁少奇、張雅潔、黃耀華、江惠玲、邵偉倩。

小學三年級男女生廿二名：顧浩源、陳偉浩、麥麗雅、陳有立、梁葉華、梁萍賢、曾可鵬、何志信、譚安懲、FINAN、黃紹培、田澤明、蔡德明、李柏如、王立虎、李國綿、張瑞權、伍宇輝、呂文豪、樊少娟、羅碧儀、馮建明。

小學四年級男女生卅二名：孫美霞、范志榮、薛海華、王源文、趙國慶、黎振江、韓潔珍。

小學五年級男女生卅名：林廣路、潘建成、劉潔冰、黃秀蘭、黃經綸、徐潔玲、陳敏儀、梁江、彭福鴻、黃展基、梁榮光、鍾慧嫻、譚綺文、姚國華、劉煥明、陳凌波、何志立、林曉輝、謝少霞、張文輝、鄭惠國、鄭惠川、梁澤棠、黃國賢、林竹青、陳雪英、王志鴻、苗聚娥、劉志旗。

小學六年級男女生卅四名：楊瑞珊、老可芬、鄭海萍、沈國昌、樊依慈、盧麗娜、黎燦培、顏兆、羅冰堅、林世禮、商謝潔儀、簡兆成、家淑、朱炳良、班承。

幼稚園低班男女生廿名：陳彩霞、黃相基、翁麗珠、黃乃鈿、黃雅琴、張玉貞、林松青、陳逸泉、陳敬港、葉芝芳、陳小兒、何江錦源、李葉、巫國裕、侯志斌。

四名：鍾洛迪、劉炳容、薛翠蓮、黃志蘭、趙然、馬樹玲、劉鳳中、游國強、歐錦中。

幼稚園高班男女生十四名：鍾仕彬、周昭文、歐思文、徐婉玲、沈妙玲、曾潔恩、梁麗恩、林慈恩、黃祖恩、黃淑玲、張潔珊、陳佩玉、何若妮、廖瑞祥、陳佩波。

譚氏宗親會 增設助學額

【本報訊】香港譚氏宗親會，設有「適興助學」，專爲資助清貧會員子弟就讀小學，現每年撥出助學金達六千元，資助學童達百名。辦理七年以來，成績斐然，現學年將開始，該會循例舉辦「適興助學」，凡會員子弟成績及格者，歡迎會員申請。

該會又於每年八月下旬，舉行「獎學聯歡會」，邀請譚姓子弟本年在大專學校畢業者，或港大、中大入學試及格者，或中英文中學會考及格者，參加聯歡，頒發贈品及獎學金。不論是否會員子弟，一律歡迎報名（可電話四三九八四五號該會）。

該會現在辦中學助學，在廣大中學及林肯英文中學兩學校，分設全費、半費助學額，凡會員子弟成績「優」者，得申請助全費；成績「良」者，得申請助半費。

德明中學定期 舉行聯歡晚會

【本報訊】據德明中學稱：爲使學生於暑假期間對課業不致荒疏，特舉辦暑期學生輔導班。又爲增進學生身心健康起見，除加強英數各科補習外，並有舞蹈、音樂等研習，以提高學生業餘興趣。並定期舉行聯歡晚會，舉辦康樂活動，已自本月一日起照原定計劃全面展開。因之該校自天台以迄地下禮堂，如鋼琴、口琴、舞蹈、球類等，參加學生極衆。

又：該校定於本月十……

高速英語講座 繼續擴班招生

【本報訊】由香港中華書院主辦之「高速英語講座」，自開辦以來，倍受各界人士歡迎，學員報名踴躍，主辦當局乃擴班招生，特於八月二日開課，是日舉行編級考試，將全部參加之學生，按程度編定班級。

英納格金鐲型 女裝表甚暢銷

【本報訊】據英納格表港總代理稱：英納格表在本港暢銷的女裝表是那一種？答案就是英納格最新出品的「金鐲型」女裝表。一再上市，都瞬即銷售一空。

何以英納格「金鐲型」女裝表如此受歡迎？理由很簡單，因爲它非但是一只精巧，準確可靠的手表，並且又是一件名貴美麗的飾物——一只英納格「金鐲型」手表戴在手腕，就好像戴上了一只金鐲，倍增女人儀態的美。

圖爲英納格金鐲型

遠東麵粉廠新出品 加麥「美女牌」麵粉

【本報訊】新近開業之遠東麵粉廠，除生產「順風牌」與「三羊牌」兩種，暢銷各地外，最近該廠推出一種由加拿大高級麥子製成之「美女牌」又已上市，五十磅庄每包牌價十七元五毫。該麵粉適合製造各種糕餅、包點、麵條，經該廠工程師之悉心研究，選用特級加麥製成，故品質優良，遠勝舶來，誠爲香港麵粉工業進一步之表現。

遠東麵粉廠出品之美女牌麵粉。

清心英文書院招生

教育司署註冊　本校全日上課　自置校舍

特自美國聘請加州大學文學士夏克塲先生任校長，本校畢業學生可保送往美國各大學繼續深造，成績優異學生可獲得本校之獎學金，並參加一九六八年中學會考。

招考班級：P.F.1・2・3・4・5 招各班男女生

報名日期：由即日開始

考試日期：八月十五日（星期二）下午二時

報名地址：香港北角清華街一號至三號地下本校

監督 王凱第　校長 夏克塲

附註：本校聘請幼稚園老師（大學畢業者）有意者寄本校，合函約洽。

港九高中學校招生聯合廣告

校名	招考學級	考試日期	開學日期	校址	校長
西南中學	中文部：中六、中一至中五，小一至小六。英文部：L.P.6、C.P.5、P1—P.5、P1—P.6各年級	八月十一日（星期一）上午九時	九月四日	正校：西營盤穩林街水街廿五號，分校：灣仔道一七五（七二七二一）	張海濤
同濟中學	英文部：P.1—P.5，中文部：中一—中六，小一—小六另設五年制科班	八月十六日上午九時	九月一日	灣仔軒尼詩道一〇五號A，可由大道東轉入	曹逸樵
珠海中學	中一至中六年級男女新生	報名時通知	九月一日	九龍旺角彌敦道，電話：八四二九九〇	[illegible]
德明中學	中文部：日班中一至中四及中六，高初級小一至小六各級，幼稚園；夜班：中小學各年級。英文部：P.1—P.5各級	夜中學八月十二日，中學部八月八日，小學部八月八日	九月一日	九龍窩打老道78號，電話：八四一六一（四線）	鄺潤才
廣大中學	中學：中一至中六，小學：小一至小六，各級男女生	報名時通知	九月一日	九龍何文田窩打老道68B至65B，電話：K八四四八二三	[illegible]
壽山中學	中一至中六	八月十四日（星期一）上午九時	九月一日	北角英皇道五十一號，電話：七〇一五八六	彭展森
嶺東中學	⊖中學一至六各級新生 ⊜小學暨幼稚園各級 ⊜夜校中小學各級	報名時通知	中學：九月一日，小學暨夜校：八月八日	深水埗荔枝角道一八四號、一九〇號，電話：八〇七八九〇	陳劍科
嶺英中學	中學一至六班暨附小（全日上課）幼稚園各年級男女新生	八月12日（星期六）上午九時	九月二日上午九時	銅鑼灣禮頓山道，電話：七六〇八二	洪高煌、洪錫熹
大同中學	日班：中文部大學預科及中學小學各級及幼稚園各級，英文部大學預科中學科；夜班：中文部大學預科中學各級及小四至小六	八月廿日上午九時	九月一日	正校：九龍旺角……，分校：九龍……	[illegible]
永康中學	中學：中一至中六，小學：小一至小六，幼稚園甲乙班各級新生	報名時通知	九月一日	九龍鑽石山永康道，電話：八二九一九一	徐賡儀

今日播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

六時卅分，時代曲。

七時，粵語新聞。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。卅分，天氣報告，咪前展書錄「泥大同武州石窟寺——陳垣」。四十五分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。

八時，粵語新聞，特約特別報告，公眾活動及特別報告。十五分，空中問答。卅五分，粵曲。五十分，欽榮價格報導。五十八分，天氣報告。

九時，國語、潮語新聞，特別報告。卅分，歌星選唱。卅分，美麗的音響「發明鋼琴演奏會」。

十時，點唱節目。四十五分，中國歷史名相「寧戚與隰朋」。五十八分，天氣報告。

十一時十五分，粵語新聞，粵曲「艷女情顛假玉郎」。卅分，時代曲。

十二時，本地及外來生牛及生豬批發價格報導，粵曲「義激高漸離」。卅分，漁民天氣預告，中間西曲。四十五分，粵語新聞。

一時，空中問答。十五分，粵語新聞及特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，時事實錄。

二時，國語新聞，特別報告。十分，京曲「的金龜」。卅分，粵曲「徐祭鐵折填」。

三時，粵語新聞。五十八分，天氣報告。

四時卅分，時代曲。

五時，世界名著「三劍客」。卅分，美麗的音響「發明鋼琴演奏會」。五十五分，蘇東坡與市情報告。五十八分，天氣報告。

六時，粵語新聞，潮語新聞，特別報告，國語、客語新聞及特別報告。卅分，詩經詞唱。卅分，特別報告及音樂小曲。四十分，粵曲。

七時，每週歲話殺交歌運次曲揭曉節目。卅分，時事實錄。

八時，新聞報導。十五分，伍友歸。五十八分，天氣報告。

九時，粵曲「夜夜此時聽」。十五分，時代曲。四十三分，粵語新聞。

十時，天氣預告。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。

十時，廣播劇「誰是兇手」。卅分，中國音樂。

十一時，醉人的音樂。卅分，英國傳統音樂節目。四十五分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞週報。

十二時，廣播完畢。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

六時卅分，清晨音樂。

七時，轉播港台新聞，清晨雅趣，音樂譜子。卅分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測。

八時，轉播港台新聞。十分，天氣報告。十五分，時代曲。卅分，歐西曲。

九時，新聞報導，天氣報告，街市行情。卅分，時代曲點唱。四十五分，專任講座。

十時，播告「西遊記」。卅分，婦女生活。

十一時，報導東南亞各地天氣。五分，轉播港台新聞。十分，時代曲。

十二時，港九時事，說書說話。卅分，小說「巧鳳奇緣」。

一時，時代曲。十五分，轉播港台新聞，天氣報告，報導東南亞各地天氣，漁民天氣報告。卅分，小說「勇破奈何天」。

二時，小說「迷人小島」。卅分，電影故事。

三時，轉播港台新聞，粵曲「銀河一段情」，(一)紫釵紅淚，(二)風塵三俠。

四時，天氣報告，時代曲。卅分，電影故事。

五時，粵曲。卅分，一曲寄心聲。

六時，轉播港台新聞，港九時事，天氣報告。

七時，歐西時代曲。十五分，諷刺喜劇「欲罷不能」。四十五分，時代曲。

八時，轉播港台新聞。十分，小說「間諜網」。卅分，小說「橫財一百萬」。

九時，新聞報導，小說「人性枷鎖」。卅分，是誰主唱有獎節目。

十時，天氣報告，港九時事。四十五分，時代曲。

十一時，大丈夫日記。卅分，浮生摘記「寃情」。卅分，電影故事。

十二時，時代曲。五十九分，轉播港台新聞。

十二時，天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

六時卅分，時代曲。

七時，轉播港台新聞，清晨音樂。十分，天氣報告。卅五分，新聞報導。卅分，天氣報告。

八時，轉播港台新聞。四十五分，天氣報告。十分，天氣及漁民天氣報告。

九時，新聞及天氣報告，時代曲。卅分，粵曲。

十時，轉播港台新聞，報導東南亞各地天氣，粵曲(一)鄉里少爺。十五分，時代曲。

十一時，天氣報告，粵曲(二)。

十一時卅分，時代曲。

十二時，小說「熙丁香」。卅分，時代曲。

股市行情，證券交易所，諷刺喜劇。

一時，時代曲。四十五分，播音完畢。

麗的銀台

六時廿八分，麗的呼聲進行曲。卅分，轉播港台：時代曲及特別報告。

七時十分，天氣預測，節目報告。十五分，英語教授。卅分，時代曲。四十五分，節目報告。五十五分，口琴。

八時，新聞、天氣及節目報告。十五分，今日事。卅分，潮語「無能為力」。卅分，粵曲。

九時卅分，錄轉港台：空中問答。五十九分，音樂。

十時，衛生常識。十五分，時代曲。卅分，粵語流行曲。

十一時，故事「陳吾破探案」。

十二時，新聞報導。卅分，港台新聞。

一時，時代曲點唱。十五分，轉播港台新聞。

二時，粵曲。

三時，轉播港台新聞。五分，人間世「真情」。

四時，電影歌曲。卅分，粵曲點唱。

五時，兒童小說「動物園的秘密」。十五分，兒童歌曲。

六時，轉播港台新聞。三分，故事「虎爪王馬權」。

七時，小說「毒蝦眉」。卅分，小說「江湖劍影」。卅分，轉播港台：時事實錄。

八時，新聞、天氣及節目報告。十五分，生涯。卅分，時代曲。四十五分，漁藝術。

九時，故事「天才新子」。卅分，粵曲。

十時，小說「何在」，(一)黃飛鴻，報告教育台明日節目。

十一時，新聞、天氣、體育消息及明日節目報告。十五分，錢的故事「車資網綠」。四十五分，時代曲。五十七分，轉播港台新聞節目。

十二時，完播曲。

麗的金台

七時，進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，藝術歌曲。

八時卅分，新聞報導，天氣報告，京劇「空城計」。

九時，今日事。十五分，街市行情。卅分，潮曲「紹劇」。

十時卅分，各家演唱。

十一時，國樂。十五分，英語教授。

十二時，粵語流行曲。卅分，電影歌曲。

一時，小說「手足情深」。卅分，京劇「紅娘」。

二時，彈詞「蒂芙姻緣」。卅分，越劇「孝雅」。

三時，越曲「大鼓寶玉聽琴」。卅分，潮曲。

四時，小說「劍膽琴心」。

五時，越劇「西廂記」。

六時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，節目報告。

七時，小廣播劇「父母的恩情」。廿一分，新聞、天氣及節目報告。

八時，潮語「天仙配」。

九時，廣播劇「情斷鐵台」。

十時，評話「俠義英雄傳」。卅分，小說「三約牡丹亭」。

十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息及明日節目報告。十五分，神仙故事「渡邑純陽」。

十二時，完播曲。

中文電視

下午五時五十五分，節目報告。

六時，兒童園地，小飛俠「科學人談」。

七時，衛生與健康。卅分，大演奏。

八時，世界新聞。十五分，粵劇樂府。

九時，空中有喚。卅分，西片「風情萬千」。

十一時，最後新聞及天氣報告，五分，閉幕曲。

出入口輪船預告

中文船名	船類	英文船名	何埠來	到港	離港	往何埠	開行公司
長浦丸	貨船	NAGAURA MARU			九日	星洲印度	日郵
柯士曼娜總統	貨船	P.PRES.OSMENA			九日	馬尼剌	美邦
邊羅門	貨船	BENLOMOND			九日	日本	邊行
恒生	貨船	HANGSANG			九日	山打根	怡和
瑞典丸	貨船	SWEDEN MARU			九日	非洲	太平
海順	貨船	HELIOS			九日	日本	多利順
大維達	貨船	TRAVIATA			九日	美國	多利順
活威利	貨船	WOODVILLE			九日	美國	多利順
拉斯馬士基	貨船	LARS MSK			九日	日本	捷成
多聞丸	貨船	TAMON MARU			九日	非洲	日郵
出雲丸	貨船	IZUMO MARU			九日	星洲近東	日郵
雲南	貨船	YUNNAN			十日	日本	太古
華盛頓	貨船	WASHINGTON			十日	溫哥華	怡和
芝萬祿	貨船	TJIMANUK			十日	紐西蘭	渣華
仙諾士吉	貨船	SINOUTS KERK			十日	歐洲	渣華
天津	貨船	TIENTSIN			十一	澳洲	太古
利華達丸	貨船	NEVADA MARU	日本	九日	九日	美國	太平
士打富他美	貨船	STR. FUTAMI	日本	九日	十日	星洲南非南美	渣華
越南	客船	VIETNAM	日本	九日	十日	馬賽	法郵
奧林匹克丸	貨船	OLYMPIA MARU	日本	九日	十日	星洲波斯灣	日郵
伊莎士廷	貨船	ISARS TEIN	日本	九日	十日	歐洲	捷成
健島丸	貨船	TAKESHIMA MARU	日本	九日	十日	美國	太平
彭布祿些亞	貨船	PEMBROKESHIRE	歐洲	九日	十一	日本	怡和
夏利勝	貨船	HERMOD	上海	十日	十一	山打根	多利順
雅達總統	貨船	PRES. ARTHUR	美國日本	十日	十一	星洲歐美	總統
海德	貨船	HALLDIS	新加坡	十日	十一	日本	多利順
寶馬	貨船	BOMA	歐洲	十日	十一	日本	寶隆
芝錦碧	貨船	TJIKAMPEK	日本	十日	十二	非洲	渣華
天榮丸	貨船	TENEI MARU	日本	十日	十三	星洲非洲	日郵
長沙	客船	CHANGSHA	澳洲基隆	十日	十六	澳洲	太古
夏威夷	貨船	HAWAII	曼谷	十日	十一	美國	怡和
格蘭總統	貨船	PRES. GRANT	美國	十日	十一	日本美國	總統
律地亞	貨船	NUDDEA	印度	十日	十二	日本	鐵行
安順	貨船	ANSHUN	吉耳貝特	十日	十五	海洋島	太古
多利都	貨船	TOLEDO	日本	十一	十二	歐洲	太平
廣西	貨船	KWANGSI	日本	十一	十四	紐西蘭	太古
格利賓	貨船	GARRYBANK	非洲	十一	十二	日本	銀行
碧根泰馬士基	貨船	BRIGANTINE MSK	日本	十一	十二	印尼	捷成
斯甄馬士基	貨船	SVEND MSK	日本	十一	十二	星洲巴基斯坦	捷成
加西亞總統	貨船	P.PRES.GARCIA	馬尼剌	十一	十三	日本美國	美邦
大韓怡英利	貨船	HUGHEVERETT	日本	十二	十三	星洲印度	福來
中國熊	貨船	CHINA BEAR	美國	十二	十三	馬尼剌	美輪
甲斐丸	貨船	KAI MARU	新加坡	十二	十三	日本	日郵
崎島丸	貨船	SAKISHIMA MARU	日本	十二	十三	溫哥華	太平
施吉	貨船	SCHIEKERK	歐洲	十二	十四	日本	渣華
波斯亞士	貨船	PERSEUS	日本	十二	十四	歐洲	太古
大美士	貨船	DIOMED	歐洲	十二	—	—	太古
索馬利	貨船	SOMALI	日本	十二	十五	歐洲	鐵行
大寶多	貨船	TROUBADOUR	美國	十二	十三	美國	多利順
廣東	貨船	KWANGTUNG	紐西蘭	十二	十三	日本	太古
安慶	客船	ANKING	基隆	十二	十四	基隆	太古
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	美國	十二	十五	美國	美輪
芬州	貨船	FERNSTATE	美國	十三	十四	美國	多利順
華盛頓熊	貨船	WASHINGTON BEAR	馬尼剌	十三	十四	沖繩日本美國	美輪
熱海丸	貨船	ATAMI MARU	日本	十三	十四	美洲	日郵
威爾遜總統	客船	PRES.WILSON	馬尼剌	十三	十四	日本美國	總統
駿河丸	貨船	SURUGA MARU	日本	十三	十四	中南美洲	日郵
邊那第	貨船	BENARTY	歐洲	十三	十五	日本	邊行
海興	貨船	HAI HING	曼谷	十三	十四	日本	多利順
聖愛賓士拔	貨船	C. ST. ALBANS	歐洲	十四	十五	日本	銀順
南林	貨船	PRIAM	歐洲	十四	—	—	太古
季里諾總統	貨船	P.PRES.QUIRINO	美國	十四	十五	馬尼剌	美邦
海華	貨船	HALLVARD	日本	十四	十五	曼谷	多利行
夏蒙尼亞	貨船	HAMMONIA	歐洲	十五	十六	日本	捷成
東傑	貨船	EASTERN RANGER	新加坡	十五	十七	日本	怡和
拉斯美玲	貨船	LARS MELING	馬尼剌	十五	十六	美國	太古
邊好	貨船	BENGLOE	日本	十五	十八	歐洲	邊行
寶素安嘉	貨船	BUSUANGA	日本	十五	十七	歐洲	寶隆
那拉	貨船	NARA	日本	十五	十七	歐洲	太平
海德	貨船	HALLDIS	新加坡	十六	十七	日本	多利順
愛絲碧琪	貨船	ASTRID BAKKE	西澳洲	十六	十七	溫哥華	鐵行
華亞	貨船	VAR	日本	十六	十八	歐洲	法郵
亮星	貨船	STAR ANTARRES	日本	十六	十七	星洲印度	福來
奧加馬士基	貨船	OLGA MSK	日本	十六	十七	非洲	捷成
加拿大郵	貨船	CANACA MAIL	美國	十七	十八	溫哥華	福來
戚加	貨船	CHILKA	日本	十七	十八	印度	鐵行
蘭利	貨船	RANEE	日本	十七	十八	星洲印度	鐵行
三鷹丸	貨船	MITAKA MARU	新加坡	十七	十八	日本	日郵
亞士馬拉	貨船	ASMARA	歐洲	十七	十八	日本	寶隆
芝萬宜	客船	TJIWANGI	日本	十七	二十	澳洲	渣華
烈打馬士基	貨船	RITA MSK	美國	十七	十八	美國	捷成
海明	貨船	HAIMENG	古晉	十七	十八	日本	多利順
傑克遜總統	貨船	PRES. JACKSON	美國日本	十七	十八	星洲歐美	總統
基爾福域	貨船	C.GUILDFORD	日本	十八	廿一	歐洲	銀行
寶樹雲	客船	BOISSEVAIN	南美南非星洲	十八	二十	日本	渣華
茂利怡利	貨船	MURRYEVERETT	日本	十八	十九	星洲印度	福來
格林利安	貨船	GLENLYON	歐洲	十八			怡和
邊蓮利斯	貨船	BENRINNES	歐洲	十八	廿二	歐洲	邊行
柯沙達	貨船	OZARDA	印度錫蘭	十九	廿一	日本	鐵行
亞特那士	貨船	ATREUS	日本	十九	廿三	歐洲	太古
湯馬士馬士基	貨船	THOMAS MSK	美國	十九	二十	美國	捷成
新利華利	貨船	SUNNYVILLE	美國	十九	二十	美國	銀行
芬景	貨船	FERNVIEW	美國	十九	二十	溫哥華	多利順
中國熊	貨船	CHINA BEAR	馬尼剌	十九	二十	沖繩日本美國	美輪
加利當尼亞丸	貨船	CALEDONIA MARU	新加坡	十九	二十	日本	日郵
嘉寶株	貨船	SEBASTIANO CABOTO	歐洲	十九	廿一	釜山日本	天祥
東美	貨船	EASTERN MAID	日本	十九	廿一	星洲印度	怡和
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	美國	二十	廿一	馬尼剌	美輪
摩素士泰	貨船	MOSELSTEIN	歐洲	二十	廿一	日本	捷成
聖山丸	貨船	SEIZAN MARU	日本	二十	廿一	溫哥華	太平
士打賓嘉	貨船	STR. BANKA	日本	二十	廿二	星洲南非南美	渣華
新達	貨船	SUNDA	歐洲	二十	廿二	日本	鐵行
亞烈典娜	貨船	ARADINA	澳洲	二十	廿六	澳洲	鐵行
士打法蘭哈	貨船	STR.FRANKLIN	非洲星洲	二十	廿二	日本	渣華
伊利諾	貨船	ILLINOIS	美國	廿一	廿二	曼谷	怡和
海多	貨船	HALLDOR	大連	廿一	廿二	仰光多利順	多利順
亮星	貨船	STAR ALTAIR	新加坡	廿一	廿二	日本	福來
平拉度	貨船	HIRADO	歐洲	廿一	廿二	日本	太平
他輔總統	貨船	PRES.TAFT	美國	廿一	廿二	日本美國	總統
克利夫蘭總統	貨船	PRES.CLEVELAND	美國	廿一	廿一	馬尼剌	總統
樂利碧琪	貨船	LLOYD BAKKE	美國	廿一	廿三	星洲西澳洲	鐵行
馬田堅	貨船	MARTINIQUAIS	歐洲	廿一	廿二	日本	法郵
沖島丸	貨船	OKISHIMA MARU	日本	廿一	廿二	美洲	太平
東星	貨船	EASTERN STAR	日本	廿二	廿八	澳洲	怡和
柯利岡	貨船	OREGON	曼谷	廿二	廿三	美國	怡和

九廣火車

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
6:30	7:34	6:04	7:10
7:32	8:44	6:38	7:46
8:38	9:43	7:10	8:16
9:26	10:50	7:48	8:55
10:34	11:38	8:58	10:05
11:43	12:40	10:06	11:13
12:53	13:58	11:14	12:32
13:45	14:49	12:02	13:09
14:55	15:57	13:12	14:24
16:02	17:06	14:25	15:34
17:12	18:22	15:33	16:41
17:45	18:57	16:19	17:29
18:46	19:51	17:27	18:32
20:00	21:03	18:30	19:40
21:00	22:03	19:09	20:14
21:47	22:50	20:07	21:14
22:30	23:33E	21:19	22:25
23:00	24:03S		

E班車星期日及公眾假期停開
S班祇週末週日公眾假期開行

航運版

法國郵船 越南自日返港
明日抵埗泊海運大廈十日同歐
高棉卅一日到埠落客翌開日本

【本報訊】法國郵船公司旗下客輪越南號（VIETNAM）自日本回航，按航程，如無其他，當可於明（九）日到達香港。該輪在港停留一日，寄泊海運大廈碼頭，上落客貨後，擬定翌（十）日離港，經新加坡航返馬賽。

該公司另艘客輪高棉號（CAMBODGE），則由歐洲開來遠東各埠，經星洲航行來香港，惟須於本月廿一日方能航抵本埠。該輪在港逗留一日，灣泊海運大廈碼頭，上落客貨後，擬定九月一日離港，繼續航赴日本。

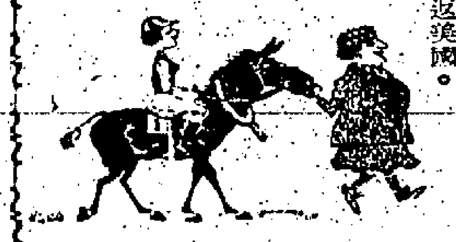
本年上半年 瑞航公司營業 增加百分十一

一九六七年上半年度瑞航增加班機至三億一千三百萬噸公哩，即百份之十一，貨運與去年一樣，班期率則增加百分之十，座位率則由去年百分之六十三點八減至百分之六十二點七。減至百分之五十九點一。瑞航六月份之營業較差，原因為受中東戰事局影響，尤以中東戰事期間為甚。客貨郵運為三千四百萬噸公哩，亦增加百分之八。平均載重率由去年六月百分之六十一點三。

一億六千五百萬噸公哩，即百分之十二，其中乘客佔一億二千六百萬噸公哩，其進展之速，凌駕貨運及郵運之上。總結較去年一月至六月同期營業增百分之一點三。

美國酒店業人士 四千餘來港遊覽

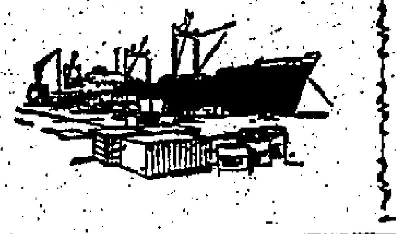
泛美航空公司北美洲區經理沙利文談稱：香港的旅遊業在八月中是繁忙的，在夏威夷開大會的美國酒店業人士共一萬六千人中，將有四千五百人於今後三星期中訪問香港及其他東方城市。沙利文在港出席國泰航空公司年會後已於廿九日乘羅斯福總統客輪返美國。



港人日本旅行團

香港人日本旅行團 定期返港

本港人士十五位，於七月廿九日乘總統輪赴日本，作二星期旅行。該旅程將包括日本十一個城市，如東京、京都、大阪、箱根等。該旅行團由本港旅行社經理吳炳林率領，參加旅行人士包括陳洪楨、黃佐廷、郭昌、左錫和、趙平、馮保新、黎兆明等。該旅行團將於八月九日乘飛機返港。



大陸澳門截信時間

空郵：澳門 上午十時半，下午二時正，包裹正午，下午六時正。

平郵：中國大陸 上午七時，週末下午六時，週末信件下午一時，包裹下午六時。

今日來往班機

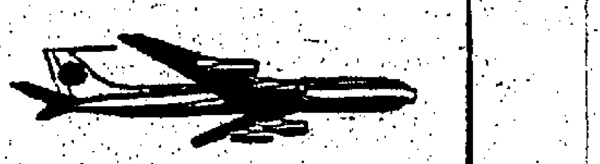
到港班機（星期二）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	西貢	中午十二時一刻
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午九時卅分
英航	倫敦印度曼谷	下午三時卅五分
英航	東京	下午四時五分
西北	西雅圖東京	下午九時十五分
國泰	東京大阪台北	下午三時
國泰	星洲吉隆坡	下午三時廿五分
國泰	雅庇馬尼剌	下午四時五分
國泰	東京台北	下午七時十分
國泰	西貢金邊	下午十一時卅分
澳航	雪梨馬尼剌	下午六時一刻
澳航	倫敦印度	下午七時
民航	曼谷	上午七時卅分
民航	台北	正午十二時
民航	台北	下午五時一刻
民航	曼谷	下午十一時三刻
中航	台北	下午七時十分
日航	東京	下午一時
日航	東京大阪台北	下午二時三刻
日航	東京	下午三時五十分
日航	吉隆坡星洲	下午四時三刻
日航	東京福岡台北	下午十一時一刻
法航	東京	下午二時卅分
德航	西德印度曼谷	下午四時
菲航	馬尼剌	中午七時五十分
瑞航	東京	下午六時一刻
馬航	台北	中午十二時十分
馬航	新加坡	下午四時卅分
東航	金邊	下午二時卅五分
泰航	台北	上午十一時卅五分
泰航	曼谷	下午三時卅五分
泰航	東京大阪台北	下午四時五分
泰航	曼谷	下午九時五十五分
越航	西貢	下午五時
印尼	耶加達曼谷	下午四時五十五分
印航	東京	下午五時卅分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午一時卅分
泛美	東京三藩市	下午五時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時
西北	東京西雅圖	上午九時十五分
英航	東京	下午五時
英航	印度倫敦	下午五時一刻
國泰	馬尼剌雅庇	上午八時
國泰	台北東京	上午九時
國泰	曼谷星洲	下午四時
國泰	台北大阪東京	下午四時一刻
國泰	西貢金邊	下午四時五十分
澳航	東京	下午七時
澳航	馬尼剌雪梨	下午八時
加航	東京溫哥華	下午二時一刻
民航	台北	上午八時三十分
民航	台北	中午十二時四十分
民航	曼谷	下午五時五十五分
中航	台北	下午七時五十分
巴航	曼谷印度巴	下午三時卅分
日航	曼谷星洲印度	下午一時五十五分
日航	台北大阪東京	下午三時卅五分
日航	東京	下午三時三刻
日航	東京	下午五時四十分
菲航	馬尼剌	下午八時三刻
德航	東京	下午四時三刻
印航	東京	上午八時三刻
印航	曼谷印度倫敦	下午六時十分
瑞航	曼谷蘇黎世	下午七時五分
馬航	新加坡	中午十一時五十分
馬航	台北	下午五時十分
泰航	曼谷	中午十二時十分
泰航	台北大阪東京	下午四時十分
泰航	曼谷	下午四時四十分
印尼	東京	下午五時三刻
越航	西貢	下午五時

今（八）日（星期二）截信時間



空郵

西澳洲：信件上午九時，包裹上午九時。
印尼：信件上午十時，包裝上午九時。
美國、中南北美洲、加拿大：信件上午十一時，包裹上午十時。
以色列、法國、伊拉克：信件正午，包裹上午十一時。
泰國、寮國、馬來西亞、新加坡、沙巴：信件下午一時，包裹正午。
台灣、日本：信件下午一時，包裹正午。
南越、柬埔寨：信件下午一時，包裹正午。
巴基斯坦、巴林、科威特、義大利、荷蘭、比利時、丹麥、德國、挪威、瑞典、巴日利亞、非洲、英國：信件下午二時，包裹下午一時。
愛爾蘭、蘇格蘭：信件下午三時，包裹下午二時。

黎巴嫩、約但、敘利亞、塞浦路斯、瑞士：信件下午四時，包裹下午一時。
巴西：信件下午四時，包裹下午三時。
澳洲、紐西蘭：信件下午五時，包裹下午四時。
非律賓：信件下午六時，包裹下午四時。
印度：信件下午六時，包裹下午五時。
加拿大：信件下午六時，包裹下午五時。
南韓：信件下午六時，包裹下午五時。

平郵

南越：信件下午六時，包裹下午五時。
沙巴、泰國、寮國：信件正午，包裹上午十一時，信件下午一時，包裹下午四時。
丹麥、沙地阿剌伯、換及：信件下午五時，包裹下午四時。
南非洲、迦納、南非共和國、奈及利亞、尼日利亞、馬里共和國、摩洛哥：信件下午四時，包裹下午四時。
拉勒寓：信件下午五時，包裹下午四時。

明（九）日（星期三）截信時間

空郵

非律賓：信件正午，包裹上午十一時。
台灣、日本：信件下午一時，包裹正午。
美國、中南北美洲、加拿大：信件下午一時，包裹下午一時。
泰國、伊朗、尼日利亞：信件下午一時，包裹下午一時。
丹麥、沙地阿剌伯、埃及、以色列、比利時、羅馬尼亞：信件下午四時，包裹下午三時。
英國、比利時、法國、瑞典、挪威、丹麥、德國：信件下午五時，包裹下午四時。

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
佐賀丸（貨）	SAGA MARU	日本	日郵	A泊	上午
長浦丸（貨）	NAGAURA MARU	日本	日郵	A泊	上午
柯士曼娜總統（貨）	P. PRES. OSMENA	美國	美邦	A泊	上午
瑞典丸（貨）	SWEDEN MARU	日本	太平	A泊	上午
海順（貨）	HELIOS	古晉	多利順	B泊	上午
大維達（貨）	TRIVATA	美國	多利順	A泊	上午
活威利（貨）	WOODVILLE	美國	多利順	A泊	上午
拉斯馬士基（貨）	LARS MSK	印度	捷成	A卅三	上午
多聞丸（貨）	TAMON MARU	日本	日郵	A泊	上午
出雲丸（貨）	IZUMO MARU	日本	日郵	A泊	上午
仙諾士吉（貨）	SINOUTSKERK	日本	渣華	A二	上午
芝萬祿（客）	TJIMANUK	紐西蘭	渣華	A泊	上午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
邊來約（貨）	BENLOYAL	歐洲	邊行	九龍倉碼頭	中午
太原（客）	TAIYUAN	基隆	太古	A泊	下午
佐賀丸（貨）	SAGA MARU	星洲歐洲	日郵	A泊	晚間
亞士馬利（貨）	ASMARI	日本	法郵	B十二	上午

新型客郵「越南」（VIETNAM）（時速廿一海哩）
往馬賽，八月九日落貨，十日下午開行
貨客搭位請向本公司接洽
於仁大廈一二三 電話：三三二七三四
香港法國郵船公司

印華輪船公司
THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO., LTD.
恒生 往山打根 八月八日收貨
東傑 往名古屋、大阪、神戶 八月十六日收貨
東美 往神戶、大阪、名古屋、横濱 八月二十日收貨
總經理 怡和有限公司啟

東澳輪船公司
DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.
東星 往比利士本、雪梨、墨爾砵 七月廿五日收貨
法蘭士得 往雪梨、墨爾砵 九月一日收貨

亞盃預賽一球勝韓國
中華民國奪標
并向亞協表示願辦決賽

【台北七日中央社電】中華民國足球隊，今天以一比零擊敗勁敵韓國隊，贏得第四屆亞洲杯足球東區預賽的冠軍。當球賽結束時，四萬五千觀衆，欣喜若狂，中國隊員合執一面巨幅國旗，繞場一週，接受觀衆的歡呼喝采，許多人高興得流下熱淚。

閉幕典禮由嚴副總統主持，副總統先將冠軍金盃獎，頒贈給中華民國隊長張子岱，其餘各隊也獲得紀念品。第四屆亞洲杯足球東區預賽的結果，冠軍中華民國，亞軍日本，第三名韓國，第四名印尼，第五名非律賓。中華民國和日本的戰果，均為三勝一和，得七分，但中國得球十五，失球為四，日本隊得球為八，失球為四，其差距比日本多，所以冠軍屬於中華民國。韓國和印尼同為一勝一和一負，積分為三，韓國得九球，失四球，其差為正五，印尼得十球，失六球，其差為四。因此韓國列第三，印尼列第四。非律賓四戰四敗，名列第五。

第四屆亞洲盃足球決賽，預定於明年在泰國舉行。原決定由印度主辦，但印度因外匯問題經濟困難，已聲明放棄，韓國也不願主辦。因有中華民國參加，香港也不便主辦。照目前的情形看，亞洲足球協會，很可能請中華民國主辦。且中華全國足球委員會主任委員陳大慶上將，曾向亞洲足球協會表示，願意主辦。亞洲杯足球東區和中區的預賽已結束，由中華民國和香港分獲冠軍。西區（A）（B）兩組，尚未舉行比賽。上屆冠軍以色列將直接參加決賽。西區（B）組由緬甸主辦，有印度、錫蘭、巴基斯坦、東埔寨等隊參加。西區（A）組由伊朗主辦，有阿富汗、黎巴嫩、科威特、敘利亞參加。

【台北七日中央社電】今天亞洲杯足球東區預賽最後一戰，中華民國隊強勁有力，中堅林尚義迫近韓國門前，右腳攝射一個弧線入網，以一比零獲勝利，并奪得東區預賽的冠軍，韓國屈居第三名。此戰上半時結果為零比零，雙方未開紀錄。中華隊黃志強曾在韓國門前扣關，莫振華一次，不是高飛機木，就是以半球之差逸出界外，十分可惜。下半場中華隊諸將體力漸感不繼，只球不迫，尤其是張子岱，懶得不願走動，張子岱也無佳作，李黃志強勇冠三軍，全場奔馳，莫振華、林尚義，努力不懈，及後防羅北、李炳德、譚漢新等支撐大局。中華隊此戰演出不如理想，前後缺乏聯繫，全場射門十三次，守多攻少。韓國隊雖實絕緣，但作戰并未放鬆，全場射門廿二次，使中華隊門前險象實生，實派感勝來不易。除韓國隊放棄一拍的動作者，似未充分發揮硬派作風，否則中華隊將更陷於苦戰中。

亞盃預賽票價不高
除清各項支出 滿座也要虧本
黃牛黨猖獗竟在警察面前炒票

【亞盃預賽本報特派記者蕭輝火航訊】好波不厭百回看，台北市體育場外，萬頭鑽動，亞盃預賽，日本、印尼對抗，有票無票球迷，都湧到體育場，雖然門票實光，仍在附近徘徊不去，其實都是阻礙交通。警察祗勸他們走埋一便，不要阻礙車輛入場，有些不理警察勸告，警察也不去拉人，因為沒有「阻差辦公」那一條法例。

詹寄和白玉嶺等乘的士到場，東門打開，炒票「仁兄」蜂湧而前，三十元或二十元球票，叫賣不休，價值高出一倍，警察也奈何不了他們，在警察面前炒黑市球票，也算天下少有。

足委會最先恐怕亞盃預賽，難有更多人欣賞，為防球票滯市，故把球票按低價值，豈知中國對日本之戰，以〇比二居下風時突然打進兩球，平反敗局，給球迷極大興奮和對技術的認識。

指爲中國隊對任何一隊，有得打。加上愛國之心，人皆有之，是故個個到來捧祖國球隊場，致球票滯市。此項收入滿足了足委會，但是球票收得低，球票讓場賣清也要虧本。故昨天足委會招待香港到台採訪體記及香港體壇名流時，自喚收得價錢低，否則不用虧本矣。

「王伯翁」與黃新衡，都是上海人，「阿拉多年老友」，現爲港台，不甘往來，新領隊蔡世賓，六日午間招待港台記者，可是適值足委會同一時間招待港記，分身不暇，「王伯翁」特爲介紹記者，并致謝忱。記者問及中國大勝非律賓之事，蔡領隊笑謂，同是嘛，心照不宣。

昨晚副總統六日也偕太太坐到場，專心欣賞球賽。總統手搖七彩花卉黑紙扇，嚴副總統手提攝影機，態度瀟閒，坐在正中欣賞，蔡世賓則坐在旁邊。將林國中將，足球總會似乎更大，場場到齊，還有前空軍總司令徐煥昇上將，扶杖入場，有人說是運必興，由於「中將」當了，不必定鼎。

連日比賽，驟雨必至，昨日天陰欲雨，球迷入場，均有雨具。陣雨一至，便是手持雨衣，觀衆擬入雨衣，他不雨，然後雨衣，覺成落湯雞，然被他溼中，昨賽未有雨下。

亞盃預賽，中華民國昨勝韓國，獲得冠軍，圖爲嚴副總統頒獎與中華民國隊隊長張子岱。（中央社無綫電傳真）

第四屆亞洲盃東區預賽成績

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
中國	四	三	一	〇	十五	四	七
日本	四	三	一	〇	八	四	七
韓國	四	一	一	二	九	四	三
印尼	四	一	一	二	十	六	三
非律賓	四	〇	〇	四	〇	廿四	〇

蔣總統今召見中華隊職球員

【亞盃預賽本報特派記者蕭輝火七日晚長途電話】中華民國足球隊今日以一比零勇挫韓國，獲得亞洲盃東區預賽冠軍後，蔣總統定明日（即今天）上午九時，召見各職球員。

亞洲盃東區預賽昨晚閉幕後，主辦賽事的中華全國足委會，即在兵臨門設宴招待各參加比賽球隊，並由陳大慶將軍親臨主持，場面熱鬧非常。

我國昨天與韓國對壘，上半場是零比零平手，下半場換入周少雄之後，即由林尚義建功，射入致定勝局的一球。日前我國對日本一役，亦是于完場半分鐘，換入周少雄後，由林尚義建功，扳回二比二和局結場。因此林尚義與周少雄兩人，可說得是中華民國在此次亞洲盃東區預賽的「福將」。

柔道比賽頒獎。「星辰交盃」公開柔道比賽，已圓滿結束，由星辰錶代表孫秉樞主持頒獎，圖爲冠軍獲頒獎後之影，由右至左爲：廖宗飛、孫秉樞、梁仲傑、葉宇炳。

香港參加默賽隊　領隊仍照舊
今日增加訓集一次

【本報訊】足球總會昨日召開秘密執委會議，通過香港出席默迪卡足球賽代表隊領隊，仍由夏仙及郭保民兩人擔任。

由於香港默賽代表隊領隊人選，足總月前召開執委會時，已選出夏仙及郭保民擔任，可是足總最近開過兩人大會改選結果，夏仙及郭保民兩人不再是足總執委。因此，香港默賽代表隊是否由兩個並非足總執委人物任領隊，便發生問題。

足總為了此事，曾採用通傳方式徵詢各執委意見，但衆認為此事不應採用通傳方法解決，乃于昨日召開特別執委會議進行討論。出席執委計有：杜爾、温康倫、威克、宋孝慈、李兆榮、黎頌賢、必得利、陳炳榮、施普高等。

會議閉門進行，由李兆榮主持，經討論，大部認為倘改派領隊，則辦理出入境手續頗費時日（須十多天時間），自難趕及于九日出發，至于領有護照的執委，雖然一兩日可辦妥出入境手續，但彼等又因假期有問題，不能抽暇前往大馬。因此，昨天會議經過各執委交換意見後，卒通過本港默賽領隊人選不變，仍由夏仙及郭保民擔任。

又：原定今天飛往吉隆坡的香港默賽代表隊，決延遲一天，于明日出發。教練黎兆榮為爭取時間，在今天增加一次集訓，使各球員有更充足的操練。此一次集訓，定今日下午五時半至七時半在銅鑼灣球場舉行。因港隊定明日出發，而默賽則于後天在吉隆坡揭幕，即有賽事，香港在揭幕之日，抗泰國對坡後，就是香港隊抵吉隆坡後，翌日便要上陣。所以港隊員出發前夕，亦舉行集訓，便是這個原因。

黎教練並指出，香港此次參加默賽，是以亞洲盃中區預賽冠軍隊出現，將盡力爭取良好成績。

代表本港出席亞洲足協會議的足總主席梁兆綿，定本月廿二日始飛往吉隆坡。

「長好彩」保齡賽
彭尼格後來居上

保齡球的興起，短短期內即成本港一種流行的體育運動，保齡球場的開設，猶如雨後春筍，設備亦一間比一間精美，保齡比賽，人山人海，其中尤以好彩香煙假座士城保齡球場主辦的「長好彩」保齡好手邀請賽，最爲熱鬧。

「長好彩」保齡賽，龍虎榜好手輩出，長江後浪推前浪，後來居上者大有人在，其中最突出者首推菲籍好手彭尼格。

彭尼格爲總統酒店高級職員，玩保齡球雖不算甚長，但每日經常練習六、七局，於是球技大進，在「長好彩」賽中，節節追先，八日晚比賽中，將成業家所歸的好手。他說：玩保齡球首需注重練習，練習時更需精神集中，這是兩個最重要條件。

網球女子乙組決賽
市政與鄉村爭霸
男乙中游對抗軍聯

【本報訊】公開網球聯賽，今日下午五時半開始，分別在中山婦女遊樂會，中游會及軍聯會球場舉行兩場網球聯賽，在中山婦女遊樂會內舉行的女子乙組決賽，由市政與鄉村爭雄，在中游會內進行的是男子乙組比賽，由中游與軍聯對抗。是役爲強弱懸殊之戰，中游應穩勝軍聯。但得失對男子乙組錦標勢有關，因爲南華已八戰八勝得十六分，中游則七戰七勝得十四分，今仗中游獲勝之後，則與南華同分，須再來一場冠軍決戰，假如今仗失手，南華便穩奪錦標了。

（又訊）香港網球總會公佈了餘下來決的男子丙丁兩項，團體網球聯賽錦標的決賽秩序如下：男子丙組決賽，由獲得出線的南華A與中游A與中游C角逐。本月九日由中游A對中游C，勝的一方，再於本月十五日與南華決賽。男子丁組，本月十四日由南華與中游A爭雄。上述各場比賽，除了中游A與中游C一場是在中華游樂會內進行之外，其餘各場，均在中區木球會進行，時間均在下午五時半開始。

印尼敗于日本
實因射門無術

【亞盃預賽本報特派記者蕭輝火航訊】六日下午四時半，亞盃足球預賽，日本對印尼，雖然座上還有空位，可是門票已告沽清，可能是「黃牛黨」門票滯市。印尼門日本，竟然宣佈滿座，由於球迷愛國，望印尼將日本打敗或打和，間接對我國有利，才有如此滿座情況。

在比賽演出，座上客均爲印尼捧場，喊吶助威，果然起初，將日本嚇窒。但是印尼全不爭氣，埋門術不敢起腳，祇在禁區前橫傳，乘本身腳法好，想傳到空位才起腳。當知日隊後衛攔阻有術，加上人釘人，入禁區日隊更用六人密集，除開賽不久射中門下柱彈出外，更無辦法射球，花拳繡腿，真是銀樣鑞槍頭，中看不中用了。

香港來的識波人士判定，七成攻勢的印尼，勢必遭到日本隊突擊射入。雖然日隊技術不及印尼好，傳送有方，怕日隊有氣有力封鎖，加上印尼中路無人闖進，祇是攻勢均由邊綫推動，傳球中路，則無人衝入，做成日隊無驚無險，雙方上半場都打不進，下半場日隊乘出本領，直綫傳球突擊反攻，一上三、四人直上，既有三四人之多，得使守者無法抵擋，此爲日隊最擅長球戰術上，直綫突擊法，給人印象極深。總數三比二，日本隊告捷。

印尼所失兩球，第一球實不應輸，由於十六號的山田弘廿多碼斜射，印尼門將哈地安人飛身撲下，擬將球推出，誰實此球前進力不強，如遇良好門將，大可移身可以拾得，用不著撲下推去，以致球中門下柱而飛，給日隊三員突擊者衝到，以胸將球撞入網內，失得十分無謂。第二球又是日隊突擊生挺進，衝過射入，如能防止日本直綫突擊，日隊便起不了作用。

印尼得回一球，是日隊四號在後衛犯規被罰，離門廿多碼斜綫射入，印尼門將失球，都是由對方走左路射入。試看中日之戰，黃志強已無角度從左方射進，韓國對日本，韓國也在左路射球入網，今將在左路洞球，一射而入，而日門將船本幸路的右手，相信是有毛病，否則不會如此。印尼攻勢如此多，而被日隊一個突擊即敗，乃是印尼昨賽埋門無術，才不能打進。

日印之戰，印尼始去拼戰，直至離完場十五分鐘，其實是一場悶波，日隊以印尼拼擊，不能不和印尼硬打，大家硬打，才起高潮，故此這一場波，祇有十五分鐘好波而已。

1924
深水埗培新英文書院 招生
本校由1953起參加會考1966會考合格者九十人
班級：英文部由P.1至F.6英文夜校由字母班至會考班　中英文小學由P.1至P.6中英文幼稚園高初級
校址：正校深水埗海壇街一四九號全座　分校深水埗界限街2K全座
試期：校內公佈（報名即日開始）　電話八六〇二一一　八一四三二〇

九龍英文書院
招男女生
校監：黎鴻吉　校長：黎威燕
中學：F.1—F.5會考班　小學：由小一至小六
報名：即日起・試驗校內公佈
校址：尖沙咀金巴利新街14號　油蔴地吳松街139—141號
電話：尖沙咀663905　油蔴地662906

GRAMMAR COLLEGE
文法英文書院
校址：香港銅鑼灣電器道（銅鑼灣裁判司署對面）
本校自置校舍，位於維多利亞公園東側，面對游泳池及運動場，交通方便，理化實驗室設備充實，師資優良，管教嚴明，有獎助學額，如品學優良或家境清寒者可申請獎助學金，凡持有升中試考試證者，可免筆試。
班級：英小五、小六、英中一至中四（明年續辦會考班及大學預科班）
報名：逢日上午九時至下午五時（星期日照常辦公）
考期：八月十日（星期四）上午九時半
電話：H七〇四七一五
校監：鄺彧

哥林比亞無線電學校招生
科目：（一）無綫電工程科。（二）無綫電及電視工程全科。（三）無綫電高級電視工程科。（四）無綫電工程實物函授科。（本科供給器材回家實習，學生遍佈全世界各地）
校址：九龍旺角奶路臣街22及亞皆老街26號（近油麻地果欄）
電話：八九九（九）　各界人仕到校參觀

珠海書院招生
一、招收系級
（一）本科：文史，外文，社會教育，數理，化學，土木工程，建築工程，經濟，會計銀行，工商管理，十系一年級新生及二、三年級轉學生。
（二）建築系另設五年制招收中英文中學第五班畢業生。
（三）預科：文理兩組日夜班新生。
二、報名日期：自即日起至考試前一日止。
三、考試日期：八月二十八日上午九時起，一天考完。
四、校址：九龍亞皆老街一二四號。
五、預科一年畢業，成績優良者，可免試升台灣各大學肄業。
六、本校設有獎助學金多種，凡清貧而成績優良之學生均可申請。
簡章備索
監督兼校長　江茂森

ST. CATHERINE'S GIRLS' COLLEGE
香港大學畢業女教師主辦
聖加大利女書院
招考一九六七年至六八年度新生通告
班級：英文中學F.1—F.5　商科班：并保送參加英文會考　英文小學P.1—P.6
學費：

F.1	$40
F.2	$45
F.3	$50
F.4	$55
F.5	$60
P.1	$25
P.2	$25
P.3	$30
P.4	$30
P.5	$35
P.6	$35

報名：由即日起（入學試由校內公佈）
校址：九龍尖沙咀柯士甸道一四四號（西洋木球會對面）
電話：（一）詢問處：670750　（二）校長室：672746
註：本校爲不牟利女校，因此學費特別低廉，並備有專人照顧，校車多部，接送遠道學生。

維新英文中學 招生
班級：F.1—F.5（經華教育司批准參加英文中學會考）
校址：九龍油蔴地彌敦道483—485A號
報名：每日上午九時—下午九時（星期六、日及公衆假期上午九時至六時）
試期：校內公佈（凡曾參加升中試者免試入學）
附設英文夜中學同時接受入學申請

學	費
F.1	35元
F.2	42元
F.3	50元
F.4	58元
F.5	75元

校長：周覺識

諾貝爾書院 招生
英文中小學　中文中小學　中英文夜中學
班級：P.5、P.6（保送全部升中試）F.1 F.2 F.3 F.5（會考班及P.5商科畢業班）F.6（大學預科班G.C.E.班及保送台灣升大學）
試期：八月八日（星期二）上午九時（升中生免筆試，由試合格取錄F.1或中一）
校址：九龍太子道290—290A502號　電話：K八三四一二五　K六九一九二八
△升學校升中班同時招生△
校長：梁德參

創興書院招上下午男女新生
班級：英文部上午班F.1—F.5 下午班F.1—F.5　中文部上下午班小一至小六　幼稚園上下午班初高級
報名：即日開始　假期照常
考試：一九六七年八月十四日上午九時
地址：香港德輔道西四〇四號　電話：四三〇三六八
（英文部各年級設有成績優良家境清寒學額接受申請）
監督　廖烈文

邱吉爾英文書院 招生
（一）班級：中一至中四　小四至小六（中小部設有）
（二）考試日期：校內公佈
（三）附註：夜中學、夜英專招新生
（四）校址：九龍南京街三十號
校長：周沛霖

德致英文書院
校址：黃大仙新區鳳凰新村鳴鳳街（聖母書院對面）
班級：1．中學部：F.1（中一）至F.5（中五會考班）
2．小學部：幼稚園至小六（P-6）
報名：即日開始
考試日期：校內公佈
交通：6B．11．3A．3C直達本校（開學後校車接送）
本校自建新校舍於黃大仙新區鳳凰新村規模宏大佔地六千餘尺課室三十五間理化及生物實驗室均設備完善新校舍於九月前落成現得本區天主教聖母書院贊助以該書院爲本校新生入學試場招考各班男女新生報名從速
董事長：李文祺　監督：楊棣偉　副監督：曾憲櫃　校長：李國根

南開女書院 招生
班級：F.1至F.5（參加會考）
報名：即日起（假期照常辦公）
校址：九龍塘金巴倫道14號
試期：校內公佈　電話：K836164
8號巴士直達門口，7．7日巴士窩打老道下車
1．13．大子道火車橋下車
本校敦聘F1至F5各科教師請函教務處

九龍大同中文夜中學 招生
班級：小四至小六（畢業班）　中一至中五（會考班）　中六（大學預科班）
報名：即日開始，八月八日開課
校址：亞皆老街一一五號
董事長　江茂森　校長　古茂建

易通英文中學 招生
英文部：F.1至F.5（會考班）
中文部：小一至小六（參加升中試）　中一至中三
入學試：八月十二日上午舉行
校址：九龍元州街231至237號
凡升中試合格，但無學位的同學，得免考入學試，由本校優先取錄就讀F.1或中一

跑馬地
立本幼稚園 附設全日班招生
（一）三至六時，分別編入上午高，中，初級上課，下午作息時間另定。
（二）每日上午九時前返學，下午五時後放學。
（三）有午餐，下午茶點，睡床及遊樂設備，教師保姆照料。
（四）每月學雜費共100元，全學期書簿費30元。
（五）九月二日開學，即日開始報名。
園址：跑馬地黃泥涌道六號。
電話：七二九七九五。（本校並無在北角設分校）

非牟利
惠僑英文中學 新校落成 招生
中學部：F.1至F.4（明年增辦F.5會考班）
小學部：P.5至P.6
入學試：八月十三日上午舉行
校址：九龍石峽尾南昌街尾（石峽尾官立小學左鄰）
電話：K八六七一六八
本校特別增辦兩班F.1爲升中試合格而無學位的同學升讀英文中學請各同學攜帶各項証件到校呈驗得免考入學試。

中東問題未解決前 港貨去銷未及半數
因阿剌伯戰後國家消費力減弱 銀行對於此綫貿易透支亦縮減

【本報訊】自中東停戰後，本港對該地貿易，已漸告恢復，但因以色列與阿聯戰後問題，久懸未決，而蘇彝士運河仍未通航，所以港貨去銷，仍比戰前大為遜色。

據貿易商消息：中東方面，雖然不斷有新訂單到港辦貨，但因運費提高，且有等戰後地區，在滙兌上還未暢通，而港方銀行對中東綫貿易透支額，普遍減縮，所以去銷貨數，未及戰前半數，事實上，中東經過戰亂後，消費力比前轉弱，阿剌伯國家更因禁運石油赴英、美，以致經濟枯涸，彼邦入口商因來訂單，按辦貨數量，亦大為縮減，今年聖誕節去銷，佔去年五成左右，此項過節貨，均要在本年九月底以前運出，如中東戰後問題，獲得圓滿解決，則今後一個月內，將仍有補單到港，所去銷之貨，以成衣、玩具、塑膠花、原子粒收音機、電池、水晶膠品、罐頭食品及金屬製品為多。

又說：由於中東是出產石油地區，平時相當富庶，假如以色列與埃及戰後問題，不致再起戰爭，其經濟元氣，實不難恢復。但照目前情勢觀之，因蘇聯以軍火援助阿剌伯國家，而蘇彝士運河又無期復通，將來如何變化？尚難逆料，所以此間銀行對於中東方面開來之L.C.（即銀行信用票），雖然恢復接辦，但仍未敢放膽去做，墊支貸款，僅及戰前半數而已。

又據航運界消息：蘇彝士運河，雖未恢復通航，但阿卡巴灣貨運已告恢復，設若中東戰後問題，獲得圓滿解決，運河自不難疏通及恢復航行，目前由港運銷中東貨品，有許多地區亦毋須經過運河，所以祇對綱運航行之航脚，比前增加百分之十而已。

獎勵僑資實施細則 台正着手修改
以應當前經濟發展需要

【本報訊】台北航訊：據關係方面透露：政府近期將着手修改獎勵外人及華僑投資條例暨實施細則，以適應當前環境經濟發展需要。

據有資格人士表示：經合會日前曾就「獎勵外人及華僑投資條例」暨「實施細則」，在目前執行的過程中所發現的問題作通盤的檢討，並聯繫業者有關投資方面所提供的各項建議，再配合現階段投資環境及工業發展的新趨勢，然一致草擬修正意見送經濟部參考。

據悉：行政院宋次院會中決定請一位政務委員擔任召集人，負責審查修正投資條例。

最近我國政府曾派考察團赴韓國訪問，對韓國有關獎勵外人投資條例作深入的瞭解，並觀察韓國目前經濟發展及工業投資現況，帶回來甚多資料，亦將作為我國修改投資條例的重要參考。

在法定的程序中，修正獎勵外人及華僑投資條例，必須送立法院審議，三讀通過始完成手續，實施細則祇要行政院核准後即可生效。

經濟部華僑及外國人投資審議委員會今天開會通過了僑外資投資案八件。

這八件投資案為：

日商泰運商會株式會社在高雄加工出口區投資設立僑聯包裝公司，經營包裝業務。

華僑及美國人合資設立中美聯合纖維公司，在高雄設廠。

日商日立製作所與東元電機公司技術合作增加產品項目。

日商永士園株式會社投資設立台灣永士園公司。

日商黑田電機會社投資設立台灣中菱永士墾公司。

日商川浦纖維株式會社投資設立僑合工業公司。

準備投資設立錫普實業公司。

日商山二株式投資設立台灣山二股份有限公司。

工商界

美客商訂購棉織品 突呈活躍狀態
十二月前訂單將近接滿

【本報訊】美國客商訂購棉織品續告活躍，現在港府當局雖未有發放十月至十二月的輸美棉織品配額，但廠家已經接入了很大量的訂單。

昨據棉紡工業業內人士消息：最近因為日本棉織品輸美價格報升，另外由歐洲輸往美國的棉織品亦告減少，刺激美國市場的棉織品價格緩性趨起，且因美國市場棉織品存底已薄，於是美國客商向港訂購下一年度棉織品續告活躍，因為下一年度本港棉織品輸美由十月一日開始，每三個月為一期，十月至十二月是第一期，現在港府工商處雖未發放第一期配額，但本港廠家接入美國訂單已經很大量，布匹方面，以帆布、斜布、精梳紗細布接入訂單最多，成衣，毛巾，針織衣着品亦陸續有新訂單接入，但接單價格與去年同期大致相同，預料九月份將開始有信用證到港。

現時美國市場的棉織品逐漸暢銷，屬於九月底以前付往美國的棉織品，信用證已經全部開到，本港廠家現在已全力開工製造本限額年度輸往美國的棉織品配額，預料本月底可以全部製造完成，九月份開始就要製造下一限額年度第一期輸美的配額，因此很多廠家開工忙碌，到了九月份，一般廠家開工更忙，本港棉織品對美國輸出的遠景一般看好。

糖市榮辱互見
粗砂赤砂市醒 幼砂存底厚市仍滯

【本報訊】砂糖市走勢緊軟各異，粗砂糖與赤砂糖貨底疏薄，市勢堅好，幼砂糖存貨很多，市道趨淡。

據糖行人士指陳：現在本港糖行所存的粗砂糖與赤砂糖總數不足一千噸，粗砂糖中以台灣特砂品質優良，製品上等食品需用較多，太古XA粗砂價格較為廉宜，本港汽水廠需用最大，赤砂糖因太古〇麥最近甚少供應，因此台灣十八號赤砂銷量驟增。幼砂糖現在現存貨仍很大量，估計有三千噸存倉，且現在幼砂糖銷路不大，故此存倉的幼砂糖逐漸變成花包貨，價格也告低順。

台灣特砂，最近一個多月很少運來，本港存倉貨仍有供應，乾包貨每担折沽卅四元，花包貨每担折沽三十三元，台灣十八號赤砂來途亦疏，大盆每担以廿七元成出廿噸，轉拆每担廿九元。

太古砂糖，XA粗砂有三十噸沽出，每担廿六元五毫，SG小包庄幼砂沽出十噸，每担廿九元五毫，四層紙包庄幼砂沽十噸，每担卅元五毫。

日本、東德、南非洲幼砂，大盆仍少成出，日本NS幼砂每担拆沽三十元，東德幼砂每担拆沽廿四元及廿四元五毫，南非洲幼砂每担拆沽廿七元五毫。

今年洋菇產銷計劃

又：台灣今年度（五六—五七）洋菇產銷計劃，外貿會即將於近期內公佈。據悉：由於內外情勢的變化，本年度洋菇產銷計劃將略作修正，在原則上，今年度的產製總額將在二百四十萬箱左右，較去年的二百五十萬箱略有減少。據透露：在洋菇外銷方面，過去一向以西德為主要市場，上年度銷售達一百一十萬箱，但今年情勢已有不同，因歐洲共同市場已決定對洋菇輸入予以限制，故預計今年銷往西德的洋菇不會超出一百萬箱。至於國內方面，由於外銷配額問題，各廠商已發生爭執，另外在洋菇菌種方面已日漸退化，必須尋求新菌種。據一位熟悉洋菇行情的人士指出：洋菇聯營計劃生產已達五年，現因內外情勢影響，對這一為國家爭取鉅額外滙的外銷品，已使主管機關有重加檢討的必要。據估計：上季洋菇外銷，已為國家賺取三千二百萬美元的外滙。

又台灣聯合廠商罐頭出口公司五十六年度股東常會於五日在僑聯賓館舉行，並決定另定期召開大會，討論有關議案及各項問題。大會一六四家廠商罐頭廠代表均出席，惟分成為八十八家與其餘的兩個集團，仍由董事長謝成源主持，主要為討論八十八家工廠所提的各項臨時議案，經獲致結論者有：

㈠取消銷售日、英、加、澳地區獎勵辦法並追究轉口西德之責任案，決議：銷售獎勵地區箱罐，到五日為止，已出口如發現有轉口情事，其補製數額，應安排在九〇萬箱出清後出貨，對於明年獎勵之二成，不予獎勵。自八月六日起，輸銷獎勵地區，應憑原承諾保證書，於出口後取得完稅證明書送出口公司，如有轉口情事，亦不得轉口，按照規定處罰，轉口一箱扣減配額二箱。至獎勵地區辦法實施至今年九月十五日止，出口公司應在九月上旬召開全體會議，商討有關是否繼續實施及其他有關辦法。

㈡建議取消常務監事兼任業務委員案。決議：業務委員會應即取消，公司業務營運由常務董事會負責，有關政策之擬訂，應提交董事會決定。

印尼洽購港布 近已轉呈活躍
交貨期排至九十日

【本報訊】印尼商人向港訂購棉布，最近復呈活躍，色布、白布及府綢等，日來均有買盤開到，交貨期份多在九、十月。

由於印尼市場已進入季節性旺月，布疋需求增加，同時印尼市場布疋價格，最近已因市場轉旺，銷售供應緊短的刺激，現已逐告回升，印尼商家向港輸入布疋，已較前為和算。況且當地市場需求殷切，故印尼商人向港洽購，也顯得比前積極。

現時印尼商人到來的布疋買盤，主要有白布、府綢、色布、匹布及卡基布等。蓋於入口棉布以港產布為主，故印尼貿易商洽購普布現貨短缺，來途亦疏，不過港產布廠家現時接做印尼訂單，亦普以九、十月份期貨為主。

目前印尼商人向港辦運布疋，仍係運用士產的「信用証」，要經過九十天到一百二十天才能兌現，故貿易商對印尼的做開，將難恢復過去那麼大量。

本港局勢好轉 商場漸見暢旺
昨日因公衆假期門市生意均好 如交通全復常態對夜市更有利

【本報訊】昨天是公衆假期，所有機關、銀行、洋行及公倉一律放假，所以商場中很少大手成交，惟市面情況，則相當熱鬧，如：百貨公司、茶樓、餐室及娛樂場所顧客，均比前大增，祇夜市生意稍差而已。

據商界中人指出：自政府採取主動維持治安後，左派滋事分子已走投無路，近日除了一些零星事件外，港九商場已比前安定，各行門市生意，亦比前好轉，大有逐步回復繁榮之勢。

目前所擔注意者，厥為夜後交通問題，假如九巴、中巴及電車全復常態，則夜市生意，亦可望回復舊觀，例如酒樓、電影院、餐廳、夜總會及舞院等夜市生意，均與交通有關。

米市冷落 成數百包

【本報訊】本港米市轉淡中，昨日因公衆假期關係，其市更加冷落，僅得一家開盤，成出米碌數百包。計：泰國黃三元米碌每担成六十四元八毫，壹二才米碎仔六十一元半。照以上成交價格，均照舊企住，無大變化。

澳洲小麥出口 將創最高紀錄

【本報訊】澳洲小麥委員會主席加力漢宣稱：「上星期小麥的成交，使澳洲小麥的出口額達到二億七千七百萬蒲式耳之數。現在距離小麥季年結束的十一月底尚有五個月，而其他賣出的交易也很有望，本委員會期望本季年的小麥將會順利出口。除了新南威爾士一州外，各地的產量及運輸均正常。

「今年破紀錄的小麥產量是四億六千二百萬蒲式耳。本委員會將會獲得四億三千八百五十萬蒲式耳。這數量較之去年的三億四千六百五十萬蒲式耳又多百分之廿六點五。去年小麥的剩餘是一千六百六十萬蒲式耳。這剩餘加在本年本委員會所獲得的數量再減去本年澳洲的本國消費六千零五十萬蒲式耳及例常剩餘二千萬蒲式耳後，本委員會資出口的數量是三億七千五百萬蒲式耳左右，或一千萬噸以上。照目前的國際價格，一千萬噸的小麥約為五億澳幣的收益。」

廠家補給活潑 化原市仍暢好
台灣碳酸鈣有訂盤

【本報訊】昨日雖屬假例，惟廠家仍多補給，化工原料行市，交投依然活潑。

基於各地來貨疏，本港存貨底薄亦薄，兼且各產地來盤仍高，行上客貨價依然堅好。在昨市貨中，梳打食粉、梳打洗粉及哥士的均多成開，台灣碳酸鈣新盤有開到，期貨有成訂。

台灣輕身碳酸鈣，二十公斤紙包庄貨，每噸香港到岸價為二百五十七元，由於價格較日本貨低廉，原料商頗多訂購。現時，行上現貨成三〇〇元，日本輕身貨為三四〇元。

梳打食粉，成交活潑，做價平穩，台灣五十公斤紙包庄貨，每包十九元，卜內門五十公斤紙包庄貨，每包二十一元。

梳打洗粉訂價甚堅，現市貨價亦較前扳硬，法國頂身貨每噸三百元，卜內門頂身貨二百九十五元。哥士的廠家亦多補進，台灣貨每噸四百二十元，大盤四百一十五元，日本貨同成四百二十元。

船來麵粉到量減少 但仍難作振
加重根現貨最疏

【本報訊】麵粉市情，在暑季中仍然疲弱，但近來舶來麵粉到貨甚疏，港粉因低價，本港船來麵粉大量疏銷，使船來麵粉市勢更為不振。

台灣麵粉，新到貨，來途仍無定，價格穩定。化算，五十磅庄自鬮花每包成十二元六毫，雙錢每包成十三元，月圓每包成十二元八毫，每包成十二元四毫，每包成十二元六毫，每包成十一元六毫，花好每包成十一元……三葉每包成十一元八毫，飛魚每包成十二元二毫。

花每包成十一元八毫，紅馬牌每包成十元……加拿大麵粉，以重貨底最疎，價格堅穩。

尼龍紗市平淡
實銷需求轉弱

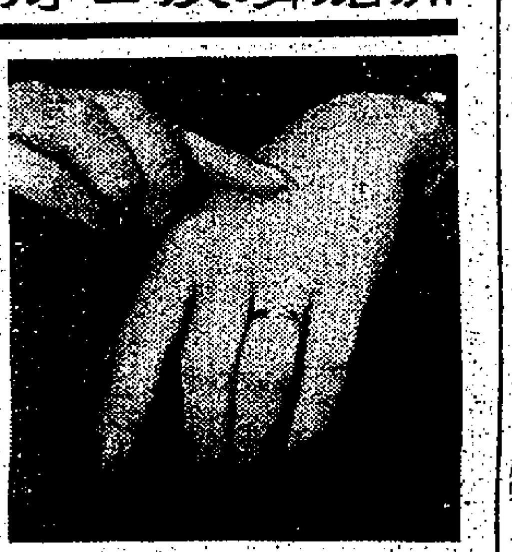
【本報訊】針織廠近日補給轉疏，尼龍紗買賣，近日較前稍淡，各貨成價亦告軟順。

由於針織廠最近接入的尼龍士作恤訂單較前疏減，需用尼龍紗亦相對減少，雖然尼龍襪廠生意仍佳，產銷維持正常，對尼龍紗的補給能維持一定的銷量，但因針織廠補給支持，故日來交易，情況轉淡。

目前，本港實銷雖見轉慢，但各地來價未見減少，在貨家求脫的情形下，日來做價，普遍較前低軟。現時日本七十支雙股紗，每磅成七元八角，一百支單七元六角，一百支雙股七元四角，意大利七十支雙股七元六角，一百支單七元四角，一百支雙股七元三角，台灣七十支雙股七元四角，一百支單七元二角，一百支雙同為七元二角，俱比前低跌一二角。

膏藥氏安兒名馳

痛瘡膚皮□痔外癬疥□治專



"氏安兒"奇效一搽

止痛即時消痕消炎

移急急痛腫肉爛

醫通通症頑膚皮

總代理：瑞昌西藥行

華樂　今早十點半：通緝令　陳寶珠
今天公映最後一場：雙勇女手　虎殺戰
明天公映十點半：包公審烏盆
明天公映最後：愛與罪

永華　連天滿座　歡樂青春
今早場：玉女相思
今餘場：秘鎖的孔雀
下期正場：鐵血勇金剛破死光

九龍城　國際
今天獻映：歌比天夜改編神奇趣味　妖島神魔
西片今日十點半早場：【西馬走天涯】
今五點半日公場：【人怪毛黄】

小林旭新作　香港之虎　十一號首輪聯映

九龍　啟德遊樂場　新穎瀟灑
珍奇物品大展覽
集生物奇觀開歷史見聞

皇后·麗聲·皇都
下期盛大獻映　全七彩部趣緻別風巨片
製片大家和路迪斯尼得意傑作
神貓奇探隊

希莉美露絲　甸鍾士

荔園
交通最便利 節目最豐富
何必捨近圖遠　荔園是你的樂園

民樂　連滿三天　六三敢死隊　金剛大戰金手指
香港 中央 北河 英京 華星 油麻地 金蘭宮
少女青

紐約 大世界 麗宮　今天最後
賭棍

尚有戲院刊登第十頁

麗都 京都　少女情

東方　利舞臺　百樂門　飛鳥　東城
哥倫比亞公司　蝴蝶春夢　THE COLLECTOR

在脂粉叢中混了十多年 貓王終成愛情俘虜

・李俊・

貓王和貝絲麗的新婚儷影

在好萊塢脂粉叢中混了十餘年的「貓王」皮禮士里，本年五月終於成爲一名芳齡廿三歲的女郎的俘虜，二人婚後定居在「貓王」故鄉田納西州曼非斯市的家園別墅內，在婚禮舉行後，貓王曾對報記者表示要作一個長時間的休息，並將偕在曼非斯市暫作「寓公」，來重溫一下故鄉的風味。

「貓王」的妻子芳名貝絲麗，其父是一名空軍軍官，「貓王」是在七年前認識貝絲麗的，當時她祇有十六歲，與其父同駐在德國法蘭福空軍基地。在七年前的某一個晚，貝絲麗在其父的介紹下認識了這位遐邇國際樂壇的歌手，年僅十六的貝絲麗當時雖然年紀輕輕，但已是一個不折不扣的一「貓迷」，她收藏「貓王」的唱片，不計其數，二人相識之下，甚爲投契，在短短的[illegible]

[illegible]知的廿四小時內，貝絲麗與皮禮士里便成爲一對密友，出現在德國的[illegible]

一直到了去年，在[illegible]的機會下，貝絲麗和「貓王」又重逢了[illegible]

[illegible]不能缺少貝絲麗的，我現時總不願離家他往，雖然有很多朋友請我們參加派對，但我與[illegible]

[illegible]樂

[illegible]

諜戰千面龍

諜圖故事

[illegible]在返國途中，在行李中發現鬼手的血衣，背後有兩個洞，顯示係被人用尖槍刺傷[illegible]實爲一項謀殺，非意外死傷，悲憤之餘，立即返回維也納，到學校追問校長奇利夫里戚爾有關鬼手死後，翟醫官檢查的情形。

冒生命危險拍攝的 鐵金剛中東擒諜

「鐵金剛中東擒諜」的內容可以說是前所未有的。原因過去許多特務片都是空中樓閣的故事而已。並非是眞實的。

然而，「鐵金剛中東擒諜」則是一部非常現實的題材，再加以巧妙的穿插，便成爲一部不可多得的特務片了。

正在中東戰雲瀰漫的當兒，這部影片製片人便決心冒着生命危險，走到最前線去拍攝。雖然入死出生，也是在所不計的。

在「中東」戰爭風雲正濃，戰雲瀰漫的當兒。製片家以大無畏的精神去攝製，他們把戰爭的內容赤裸裸地揭露出來。

這的確是一件吃力不討好的工作。然而，他們爲了使影片有眞實的價值，便不惜冒着生命的危險，前去工作。「鐵金剛中東擒諜」能夠在這短促的時間內順利完成，這當然是有他們的條件的。

那即如，他們透過了有關當局的協助，用了直昇機，快艇，和眞槍實彈的供應，同時在[illegible]方面，也就得了多方面努力的結果。這當然不是一朝一夕可以促致的。

銀色演義

歌舞劇情不偏廢 佩佩下月傳賦歸

聽說，目前仍在日本學藝的鄭佩佩，下月底或十月初便回港了，歸來仍然爲邵氏效勞，最低限度也拍到與邵氏約滿爲止。

從佩佩一次寄港中分析，這位小妮子對舞蹈很喜愛，但對電影工作，事實仍有濃厚興趣，就以前天她寄給我那封信，其中一段便是寫着：「我來日之前，所趕拍那套『艷陽天』，甚麼時候上映？妳知道嗎？各方面的反映如何？希望妳下一次來信，能夠詳細的告訴我！……」

事有湊巧，接到她信的翌日，我給邵氏邀請去看這套「艷陽天」的試片。

這套影片的導演是薛群，近年已經成爲邵氏專門的歌舞導演了。例如曾上映過的「小雲雀」、「鳳月爭輝」，以及現在正拍着的「出谷黃鶯」，都是這類片。

說來，無可否認，薛群對於這一手的，每一套都有新的表現，不但是歌舞片一新耳目，而且劇本的題材也相當可取。

人所皆知，歌舞片總是有一個很容易犯的毛病，側重於歌舞，便忽略了劇情，如今薛群這套「艷陽天」，便很重地處理，的確是恰到好處。這套片有齊理想的合作人選，擅長歌舞的鄭佩佩，大有顯身手機會不用說，男主角陳厚，更是歌舞的能手。何況，合作的尚有杜娟、蔣光超、彭鵬等邵氏旗下一群紅星。說來記憶所及，杜娟也是拍完這套片，毅然離開邵氏，如果沒有記錯，她是去年十二月二十八日接獲邵氏一封公函之後，在邵氏八年的她便離開邵氏。

忖因此有人寫道：「艷陽無限好，伊人不再來。」伊人者，除了杜娟，便是指鄭佩佩，原因是佩佩當日拍這套片時，也曾傳，拍這套片也離開邵氏。

看這套片試映，一反邵氏過去的常態，原因是邵氏一貫來試片，片中男女主角必定出席，接受記者們訪問的，然而，日昨出席這個場面的，僅有該片導演薛群。

所以如此，陳厚目前仍在星洲，杜娟離開了邵氏，鄭佩佩更不用說了。所以不會出席參加這個招待會了。

撇開這些不談，薛群在這套片的表現，一般人士都認爲以後如果他的理想能在這方面發展，是會有相當成就的。

・江紫薇・

「青春夢」

連圖成事

[illegible]阿麗（周萱飾）幫她封表姐開設的紅火俱樂部去散悶，正在舞台中唱歌的志強，一眼見到了[illegible]，非常驚異，連忙走過來拉着[illegible]出去。[illegible]

國寶　新蒲崗　樂都　場道　最後今天請勿錯過　哥倫比亞電影公司發行　特務　打鬥　七彩　中文字幕　米高干拿主演　皇牌特務勇破　摧花黨　好姐寶粉果　北角公爵　金記　七彩中文

紐約·大世界·麗宮　明天獻映　任劍輝 羅艷卿 靚伯次　任冰兒 關海山 張醒非 合演　大紅袍

美高梅公司西部槍戰俠艷鉅製！　特爲槍而生，爲槍而死，槍手相逢，槍無虛發！　天皇巨星 格蘭福特 「赤胆屠龍」主角；顏芝荻遜堅 「艷尼歌聲」主角；卓伊華烈 三大巨星主演　預衛七透銀大·翠美彩視幕！　紅河神槍客　THE PISTOLERO OF RED RIVER　千萬 注意 利舞台 樂宮 下期隆重獻映

麗華·倫敦·麗都·仙樂·金陵·金國　倫敦五場請速訂座　張揚 雷震 江虹 (領銜主演)　今天續映　好評一致　輿論贊美　朱國良監製　江山 周萱 陳琳 李青 王莱 鹿瑜 陳浩 張佩儒 馬劍棠　范麗 林鳳 客串演出　青春夢　伊士曼七彩闊銀幕　洋溢青春活力 表現蓬勃朝氣 使你無限興奮　四個不同 四個少女 四個性不同的青春夢　唯一暑期 最佳電影 少男少女必看好戲　編劇 易凡

日出日落　李行導演　朱麗華 陳慧美　江明 合演　下期映

荷李活·娛樂　廉價早場　十二點半 春風得意龍虎鳳 中文片上　雅倫狄龍 甸馬田主演　十二點四 偷龍轉鳳 中文片上　柯德莉夏萍 彼德奧圖主演

早場　荷李活 金門 新都　10點半「花月佳期」「龍鳳配」「白天鵝一」　12點半「春風得意龍虎鳳」「阿飛正傳」「七小福」

荷李活 新都 金門 明聲　最後三天　邵氏動人彩色加映　凌雲 江楓 歐文雷 成玲鳴主演　紫貝殼 THE PURPLE SHELL　瓊瑤名著搬上銀幕　熱淚難忘　賺人畢生　SHAW SCOPE

娛樂 荷李活 金門 新都 明發 亞洲　下期獻映　林黛 四屆影后遺作　血痕鏡 THE MIRROR　林黛 關山 楊志卿 蔣光超 李允中 馮毅 主演　刺激 恐怖 離奇　秦陶導演　SHAW SCOPE

樂聲·新聲·國華　全港好評　金像影帝 薛尼波特 最新傑作　桃李滿門 TO SIR WITH LOVE　哥倫比亞本年度偉大貢獻！

利舞台·樂宮　今天四場　美梅高公司游擊隊戰爭巨動作　美翠七彩　黃沙淚 WOUNDS OF HUNGER　湯尼安東尼 露仙娜柏羅茜 麥戴藝 三大巨星主演　下期 紅河神槍客　蝴蝶春夢　風流債

東樂　連日滿瀉　特藝七彩　超積城史　杜妮施露演 明普佳主　洋七洲掃橫星煞黑　RING AROUND THE WORLD　學生王子　飛翼英雄

麗華·麗都·倫敦·仙樂　今天續映　張揚 雷震 江虹 周萱 主演　范麗 林鳳 客串　全部七彩 潤幕　青春夢　國泰機構出品　都市風光歌舞愛情巨片

東城·快樂　全部爆火動作　七彩特藝　尤伯連納 白烈倫 愛倫　DOUBLE MAN　諜戰千面龍

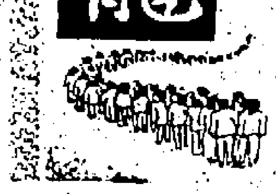
新華·豪華　今天獻映·聯美公司·藝壇巨獻　安諾愛美　尚路易 特倫　男歡女愛　A MAN AND A WOMAN　金像獎　河血淚美人恩　戰地鐘聲

麗聲·皇后·皇都　麗聲獨家五場　奪命神槍 活命錢　ONE SILVER DOLLAR　下期映 神貓三寶隊

總統·大華·皇宮　連日滿今續映　神勇龍破黑妖黨　THE MAN CALLED FLINTSTONE　全部奇異七彩　首部特務卡通長片

港九首輪影院聯合廣告

人龍
偵探小說



二三：到馬場去偵查

葛立德知道，倫敦的最大外圍馬組織，是梅禮公司。於是，他便走去會晤公司的主持人。

當他將到達梅禮公司的時候，他看到那個梅禮先生正下車進入公司去。

葛立德是認識他的，於是他便趕上去和他同行。

在客廳上。

「葛帮辦，你可是來調查帳目吧？」梅禮笑着說。

「不，」葛立德微笑着說：「我想請教你一件有關蘇里儀先生的事吧了。」

「蘇里儀？」梅禮在思索着：「我不認識此人。他是幹甚麼的？」

「他也是一位外圍馬公司的主持人，」葛立德說：「不過，他是一個很少的組織。」

「唔，」梅禮說：「我倒未曾聽說這間公司呢。」

「他的辦事處是開設在銘禮街。」

「哦，」梅禮說：「那麼，請你到淺田區去查查便清楚了。因為那裡是小規模的外圍馬公司主持人雲集地，向那些人問問，我相信總會知道了。」

葛立德想：這倒是一個辦法。他說：「我不大認識他們呀！」

「那麼，我跟你一起去好了，」梅禮熱情地說：「如果你同意，就乘坐我的汽車同去了。因為班車要等很久才到呢。」

「很好，謝謝你，」葛立德說。

「你吃過午餐嗎？」梅禮問。

「還未呢，我請你吃午餐好了。」

「不，還是我請客，難得你惠臨。」梅禮說。於是，他們坐上汽車，先到餐廳去。

葛立德用電話向總部報告他的行踪。不到半小時，他們的汽車，直向淺田區駛去。原來，淺田區今天是賽馬期，梅禮想葛立德帶進馬場。葛立德對賭馬是門外漢，對賽馬更不感興趣。

他為了偵查蘇里儀的事，他覺得也不枉此行。梅禮介紹過很多外圍馬的主持人跟他認識，但當他問及蘇里儀這個名字時，竟沒有一個人認識他，也沒有一個人知道這個名字。

葛立德感到詫異了，難道蘇里儀不是經營外圍馬的嗎？或者，他不是使用這個名字嗎？不過，他辦事處門外，明明是寫着「蘇里儀外圍馬辦事處」呢？

賽馬一場一場過去了。梅禮當然是好此道者，他十分興趣地在談論，說說笑笑。不耐煩的，祇是坐在他身旁的葛立德而已。

風程的落花
雨萍

「爛姨，妳為甚麼流眼淚？妳不舒服嗎？」小碧憂惑地問她。

「哦，哦，不，沙迷了眼睛了。」

晚上，當服侍孩子們上床，道過晚安以後，她在自己的被窩裏，蒙着臉哭了一場。

半夜，北風呼呼的吹，狂搖着窗櫺，她從夢中驚醒，原來外面下着很大的雨，她忙着起來，關好了窗，又替孩子們把被蓋好。

再睡回床上，卻是無論如何都不能合眼，風很大，吹得樹枝格格地響，這像是夏秋之間的颶風，挾着沙石，形成了一股駭人的聲音。

念慈很嬌弱，他從小就怕風雨，這時候，阿芳會為他蓋被嗎？也許叔華會的。希望他們會小心地照顧他，這孩子最容易害傷風，一個冬天要害十多次，每次鼻子不通氣，或是咳得不能躺在床上，她就讓他躺在自己身上，用被子圍擁着他，讓他呼吸舒暢一點，現在，阿芳會這樣做嗎？叔華當然是不會的，他自己是個嬌生慣養的少爺，這些事情，祇有做媽媽的想得這樣週到，也最不怕辛苦，可是她又丟下了她的孩子。

一閉上眼睛，她就彷彿聽見念慈在耳邊哭着叫媽媽，她覺得心緒凌亂，風聲、雨聲、念慈的叫聲，塞滿了她的腦海。

到後來，她實在忍不住了，看看腕錶，是深夜一點。她披了件外衣，走出會客室去，她要撥個電話給邱靜原，問問念慈的情況。

撥通了電話，小簡緊張得可以聽見自己的心跳。

非常難耐的幾秒鐘，對方的電話在叮叮地響。

她期待着父親的蒼老低沉的聲音。

「喂！」她的心忽然停頓了，手在簌簌的抖。

怎麼竟會是叔華呢。半夜三更，他為甚麼會在那裏？他搬回去住嗎？（一〇〇）

花草蟲魚

帶雨紅粧濕
黃雪峯

「帶雨紅粧濕，迎風翠袖翻」，是詠紅蕉花的詩。紅蕉花是瑰麗的花，花色猩紅，非常奪目。「美人蕉」，是紅蕉的恰如其份的可愛別名。

連日風風雨雨，園裡的「紅蕉」被風雨吹打得歪歪斜斜；雖然不免有點「憔悴」和「楚楚可憐」之態，但仍不減它底紅艷的花顏。雨後園裡的一切，都特別清新潔淨。紅蕉花兒沾滿雨點，那副「帶雨紅妝濕」的花相，更為倍感嬌麗！

「帶雨紅妝濕，迎風翠袖翻……」，是明人皇甫汸的紅蕉花詩。當你雨後到過公園，在雨來的薰風之中，你不難會遇見如斯美的景像。

紅蕉的瑰麗的花，花色猩紅，非常奪目，種有這種花兒的地方，很遠便會被人發覺；行近細看，更使人留連。尤其在那青翠碧綠的林間，此花如「鷄立鶴群」，不同一般凡花俗草。古人說過「串林紅破美人蕉」的句子，正道紅蕉的花容；紅得極爛、突出，令人觸目。

「美人蕉」，是紅蕉的恰如其份的可愛別名。

紅蕉，屬于芭蕉科的植物。是多年生的宿根草本。莖高數尺。葉子生長的過程很特別：是在莖上先抽一葉，先卷後放，作橢圓狀；以後從葉中再抽新葉，就這樣一片片的繼續長出來。多數紅蕉的葉色是碧綠的，但也有帶點深紫色的。葉子中間的脈粗大，有如芭蕉；而葉的兩側分支脈紋較細，是平行的。每年初夏，葉的中心就抽出花莖；外面有很多花苞，一層層的包着，苞脫後即開出花來；花莖聳立，花瓣為倒卵圓形。自後，花朵便從下而上，陸陸續續的開放；同時，一面抽出新葉；一面開出新花；葉葉花花，次第抽放，花期很長，直到秋深不已。紅蕉會結子，可留作明春播植，據說比分根的種法更好。

按蔣譜載，紅蕉有三種，它指出：「美人蕉（紅蕉）產福建、福州者，其花四時皆開，深紅照眼，經月不謝，中心一朵，曉生甘露。又有一種，葉與他蕉同，中出紅葉一片者，一種葉瘦類蘆箬，但亦有美人蕉之名。花正紅如榴花，日拆一兩葉，其端一點鮮綠可愛者。」這三種紅蕉，花是紅的而葉則不盡同。其中一種，早上還可吐出花蜜云。

從古以來，人們都很賞識這種花卉，對它的評價殊高。唐代詩人柳宗元有說：「晚英值窮節，綠潤含朱光；以茲正陽色，窈窕凌清霜。」同時代的韓偓也有賦云：「在物無雙，于情可溺；梳波映紅臉之艷，含貝發朱唇之色。」以上的句子，可算對它極盡讚許之至。

的確，紅蕉花不單是有一種雄渾、輝煌的感受；此美艷、瑰麗，多起來的紅蕉花，還使人有因為它是紅似火燒一樣。這類紅蕉花的色澤，是有點近乎殊紅的。「紅蕉花樣炎方識，瘴水溪邊色最深；葉滿叢深殷如火，不惟燒眼更燒身。」這首古詩說得多麼的火辣辣啊！好像那如火如荼的紅蕉花兒就要燒起來了。

在這兒，要看這樣火紅的紅蕉花，似乎現在還很少；公園裡所見的蕉花以深黃色的為多——是另一種美人蕉。不過在新界的郊原，去年此時我卻欣賞過不少的紅蕉花兒。

剃刀邊緣
英．毛姆原著　傑克譯

總帮辦到了現在，眞個是春風滿面，充滿了笑意。

我們跟着警察往殮屍處，板上祇陳着一具屍體，仵作揭開被單給我們看時，蘇菲已變成……不忍看下去。

我們返回警局，總帮辦正忙着辦公，祇見到辦事人，領過安葬紙，交給殯儀館辦理。

我說：「如今我們可以喝一杯了。」

拉里從警局出來，到殯儀館，再從殯儀館回到警局，一路上沒說話，祇聽他說過一句，那便是認屍時向警官說的證明，他證明過屍身是蘇菲麥太太。

我帶他往碼頭咖啡室，即是那一次我跟蘇菲坐的位置。

西北風正從地中海刮來，平日海港口波平如鏡，這時卻波浪洶湧，緊纜的漁船簸動不定。太陽晴朗高照，這是刮西北風的一個特徵，眼前萬物明亮，纖毫畢現，好像在這光鏡裡觀看。

我喝着白蘭地梳打，拉里卻涓滴不飲，悄然默坐，我不敢向他打擾。

我等出決來看。

「我們且叫些東西吃，」我說，「兩點鐘還得往殯儀館一轉。」

「我餓了，早上沒吃過東西。」

我帶他往總帮辦所介紹的那家館子，給他飽餐一頓。我叫了雞列、炸蝦等，拉里是不愛肉食的，又依照總帮辦的指示，來一瓶葡萄酒。我替拉里斟上一杯。

「你得喝一杯，」我說，「這樣才能引出你的話頭來。」

他依順我的話，喃喃地說：「許多力法師常說：『靜默也是談話』，那句話用在劍橋大學教授老爺的聚會上，恰到好處。」我故意幽默的那句話，引他發笑，他的思想卻在另一方面。他說：

「這一回蘇菲的喪葬費，恐怕要仰仗你一力擔承了，我沒有錢。」

「我早準備這麼做了，」我答。可是他那句話，卻引起了我的焦慮。「你真的把錢花光了嗎？」

拉里遲了片刻，沒有作答。我見他那樣的眼光正墮入幻想境界。（一一〇）

荒謬的愛情
上海文震

六六：她是謎樣的女人

萬里雲曉得海涉和那班朋友回來了。暗想：她眞荒謬，為什麼帶這些人回來呢？哼，她把我看作什麼呢？他一時不知從那兒來的勇氣，急步返回家去，並且打開了鐵閘，虛掩着大門，準備等他們進來時，給點顏色與海涉看。

怎知等了幾分鐘，還不見海涉等進來，而且也不聽聞那些嘈雜聲了。卻原來，剛才那班男女是樓上的。

靜了，靜了，萬里雲住的那層樓靜得像古寺一樣，本來，萬里雲是喜歡靜的，但是，他此刻的心潮卻非常澎湃，思潮洶湧，卻無法安靜下來，而且，環境越靜，他的心緒更加紊亂，于是，他又想起巴黎，想起安娜，想起海涉，更想起海涉的丈夫冷天心……

過去，他以獲得海涉的愛為榮，但而今，他覺得自己已變了冷天心第二，而今，天心可能沒有自己那般痛苦，換言之，自己奪了冷天心的太太——海涉，比他更難過，因為，海涉好像又愛上了別人了。自己又將和冷天心一樣命運了。

這時，他又想起巴黎的「男女哲理」來。她教自己不要妒恨，任由自己愛人在外活動交友……這在巴黎對待黃鑫水這種男人，可能用得着，但是自己便不能忍受海涉這樣子做。因為自己是眞心眞意愛她，而事實上，自己從海涉身上，確實獲得無比的快慰，像這樣一個女人，怎可以讓她走進別的男人懷抱？……

驀地，聽聞開門聲，走進來的原來是海涉，她的臉像紅玫瑰似的，眼睛有點泛射出迷人的醉態。

海涉張望了一會，含笑跑到萬里雲面前的問：

「里雲，你剛從外邊回來嗎？」

萬里雲被她這樣一問，才發覺自己還穿着外衣，于是把心一橫，悻然的說：

「是……我到外邊去玩。」萬里雲以為自己這樣一說，一定會引起海涉的妒念和質問，但，出乎他的意料之外，海涉溫柔的坐在他的身旁，替他解開領結，並親着他的鼻尖，她笑了笑，說：

「里雲，你不知那兒學了一句上海話：『親鼻頭』，鼻兒對鼻兒，這可以嗅到對方從鼻孔噴出來的氣息。嗯，你許久沒有對我說這句甜蜜的話了……」

萬里雲瞪了她一眼，他覺得：海涉是一個難以捉摸的女人，她今晚明明和一班好色之徒一到夜總會鬼混，為什麼回來又對自己特別親熱，難道她作賊心虛不成？

海涉看見他沒做聲，于是又說：「里雲，你今晚到那兒消遣？」

「舞廳，」萬里雲故意大聲的說。同時，悻然的注視着她。

「到那間舞廳？」

「花都舞廳，」萬里雲賭氣的說。海涉一定會生氣了。怎知也是估計錯誤，她竟溫柔的說：

「里雲，到舞廳消遣也好……」接着又說：「如果你喜歡上夜總會，我可以陪你去玩。」

「你那有功夫？」

「哈哈……」海涉忽然笑了起來。

半靜寂地帶
冉尼

中共新華社六層樓宇上，掛出一張長達五丈的紅白字標語，面對電車由廠開出方向，文曰：「向鬥爭在第一綫上的工人兄弟致敬。」

正義的電車工友們，絕未間斷過「鬥爭在第一綫」上，他們在第一綫上，向東開到筲箕灣，向西開到堅尼地城，又繞過跑馬地。所有安份居民，都向他們致敬，現在，毛帮攪手，是否也「良心發現」呢？

×　×　×

香港匯兌公司，六月份共貸出款項七十宗，總額達一百七十五萬元，創歷年來每月貸出款項最高紀錄。七月份貸出一百二十五宗，總額達三百四十餘萬元，比六月又增加一倍。

這是香港人對香港信心的最有力明證。毛帮暴徒即使挖空心思，百出詭計，最多也不過是引起居民少少不便而已。

×　×　×

在北角新都城大廈匪巢之「秘密醫院」裡，發現一張大字報，寫着：「劉少奇必勝，毛澤東必敗」標語。

雞死雞鳴，狐埋狐搰，必勝也好，必敗也好，你們滾回大陸去搞可也。

瘟君夢
岳騫著

第八回　號令自中樞　強奴壓主　推埋呼舊侶　惡少稱尊

毛澤東經此一嚇，果然不再鬧着要回長沙，但天天跟胡漢民辦事，當時的上海執行部實在沒有什麼事可作，胡漢民平生除去下棋之外沒有任何嗜好，閑了就看書作詩，毛澤東見胡漢民看書他也看書，不過卻不敢再看三國演義、水滸傳，也不好意思看唐詩三百首，在抽屜裏翻着隨園全集，每當胡漢民看書時他就看書，由於兩人坐在一張辦公桌上面對面辦公，胡漢民偶然抬起頭來，祇見毛澤東捧着一本小倉山房詩集，搖頭晃腦，曼聲低吟。

胡漢民看見毛澤東居然讀詩，本來很高興，再看他讀的竟然是小倉山房詩，不由得皺起眉頭，問道：「你讀的那一首詩，這麼有興緻？」

毛澤東巴不得胡漢民會問他，連忙捧過來指給胡漢民看，原來是「思君王負嵇盟，江山情重美人輕，阿環倘有夫妻味，從此人間不再生。」毛澤東一面指給胡漢民看，一面仍在低聲吟哦。

胡漢民正色說道：「潤之，這種詩還是少讀，讀多了對你有損無益。」

毛澤東愕然道：「讀隨園詩怎會有損？」

胡漢民說道：「你若是作為消遣，讀着好玩，自然沒有關係，假使你希望學作詩，而從隨園入手，將來必然變成鼓兒詞。」

毛澤東心裏大為不服，仍然賠笑說道：「照胡先生說法，隨園詩也是鼓兒詞了。」

胡漢民搖頭道：「話不是這麼說，世間事取法乎上，僅得乎中，隨園詩並非鼓兒詞，其中也可以挑出幾十首好詩，但大部來說都非常淺俗，尤其是恃才為人，就不守繩墨，作詩信口而出，後來走他這條路的人，不但沒有一個名家，甚至就未出一個詩人。」

毛澤東心裏仍然不服，追問道：「我看精衛先生的詩與隨園頗為相近，也頗有性情。」

胡漢民微笑道：「精衛作詩還有性情，精衛的詩有之，精神放不羈，為時人所不及，可惜的也是失於纖巧，但尚不至流入隨園一派，精衛是有點骨頭的。」

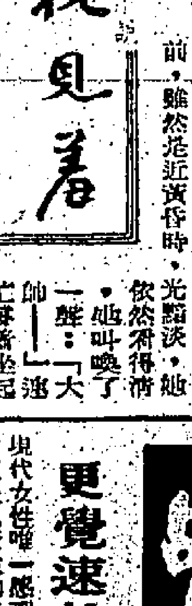
毛澤東連連點頭：「胡先生的話一點不錯，精衛先生的詩真是感人，我每次讀了其中幾首詩都要流淚，實是太感人了。」

胡漢民嘆口氣：「精衛是聰明人，可惜聰明太過，感情豐富，自然流於脆弱，對於事業前途都有影響的，我曾經勸過他，不過，這也關乎天性，很難改變，猶如我自己性直執拗，得罪了不少同志朋友，精衛也曾勸我，我若能改變個性，也就可以改變詩格，但你看我的詩，仍然是一仍舊貫，可見得江山易改，品性難移是不錯的。」

毛澤東說道：「胡先生是標準國士，黨內同志都十分欽佩。」

胡漢民說道：「我不希望你學我的詩，但是我勸你別走隨園的路，免得誤了你作詩的前途。」（二九四）

花見着
南宮搏



望中凝

幽遠的芬芳，脂粉與木身分泌糅和的芬芳……，那芬芳不是醉人的酒，那芬芳是一杯清泉活火細烹的雋永新茶。他為雋永而凝，沒有肉欲的騷動。此刻，他所需要的，祇是觀賞，或者輕輕地撫摩一下。但他又自行克制撫摸一下的意念，那是愛的憐惜，不欲因撫摸一下而將之吵醒。

她恬靜地酣睡，他挨近時，聽得到她輕而勻的呼吸之聲。他走得遠，在見她全裸時，她的頭體，有似一尊雕像，平穩地橫陳着。

這樣，老將軍在望中凝了。

這樣，老將軍在欣賞中忘掉了時間。

此刻，白日祇剩餘光了，室內向昏了。

此刻，他的視線漸漸地有些模糊。於是，他再挨近些。就在他挨近時，床上臥着如雕像的人動了，她伸出腳，她修長雙腿挪動着，用一隻來拂脫另一隻的鞋子。

他看到，她着的是繫帶的金縷鞋。那是一雙新鞋。他立刻想到，新鞋較緊，着了睡覺，必然不舒服的。

於是，他輕輕上前，為她解開鞋帶，把她的鞋除下——他竭盡可能使自己的手輕，但是，除下第一隻鞋時，她依然有所發覺了。她發出囈語，劉郎立刻住手，再看她，並非真的醒來，於是，他再為她除了第二隻鞋。她的雙腿又有了動作，他提着鞋，匆忙地退開了一步，由於匆忙，他帶動了帳子，帳鈎和床柱相碰，發出了輕脆的聲響。

於是，她醒了——分幾個步驟而醒的。先是，她的雙腳脫出了鞋的束縛而感到舒服，一隻腳的腳底輕輕摩着另一隻腳的腳背。然後，她聽到了聲響，於是，朦朧中發現了朦朧的笑容，但是，她的雙目微微眨動而不曾睜開。

這是現於面部的姿勢，好看極了。他不能再忍，低聲喚；於是，她的雙目即開，他看到了丈夫在床前，雖然是近黃昏時，光黯淡，她依然看得清楚。她叫喚了一聲：「大帥」——連忙撐着坐起來，嘴唇一掀，嘴角現出稍帶着羞澀的款款神氣，然後說：

「我睡着了——」

「你不必起來，」劉郎溫柔地說。

但是，她已經坐了起來！雙足已垂放下床，準備站立，當腳尖落地的一瞬，她發現了自己的腳上沒有鞋，幾乎是同時，她看到了丈夫的雙手，各提着自己的一隻鞋。這使她忸怩，忽然間，她的面頰羞紅了。於是訥訥中喚出一聲：「大帥」——無法再接下去。

「我替你脫了鞋了，」他自然地說：「我想着了鞋睡不會舒服，結果，我把你吵醒了。」（一〇八）

孤芳
平鑑

現在時勢移易，由他開價了。

「照你面前！」他帶一點威脅的氣勢叫道。

我開始數我的錢，一共是九百五十六塊錢。我想未來的機會還未可知，我出九百多塊錢可以看兩張牌，也很值得。遲疑一下，我就將錢如數推了出去。

「九百五十六元！」我說。

廳子放進一千塊錢籌碼，找回四十四塊錢。

「分牌！」我說。

我一連分兩張牌，拿到眼前，慢慢地抽着。我看到第一張，是三，心裡冷了半截。不過這也不能說我已輸定，假如剩下的一張也是8或者K或Q，我都有贏錢的機會。廳子已將牌翻開在桌子上，有人叫道：

「哎呀，他輸定了！」

我抬頭一看，見是一張K和一張二，幾乎連留牌的勇氣也沒有了。我現在祇留下一個微弱的希望，就是留下未看的一張K。但是到那裡去找第四張K呢？我戰戰兢兢地看那張牌。然而，說也奇怪，它正是一張K！我猛的將牌拍在桌子上，叫道：「吸來了嗎？K就來K！」

廳子把臉沉下來，狠狠地望着我。但我沒有理他，將整子堆了起來，把籌碼傾到自己面前。

「如果他面前有更多的錢，他是不敢跟進的！」廳子怫然不悅地說。

「如果我有更多的錢，你至少要輸一千！」我說。

「我會叫你不敢跟第五張！」

「我跟不跟卻很難說呢！」

廳子本來是大贏家，可是從這副牌開始，我接連贏了他三次，使他的籌碼都到我的面前來了。

坐在牌桌上的那些人，都是經常聚會的人，上海人稱為老搭檔。他們對於我這個初次參加的人贏錢，都有點妒嫉和不滿之意。但是我管不得這麼多，任何人到這裡來，目的就是贏錢。

他們規定的最後時間是十二點，這時要走的可以走；如果有人有興趣，還可以再延長一個小時。

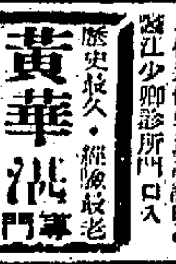
限定時間快要到來時，我暗暗地數了一數，一共贏了將近四千塊錢，這種收入可真不惡，比做任何生意都輕易。十二點一到，我就站起身來，打算將籌碼換成現款。桌子上有好幾個人要求我留下來，繼續再戰。

「我明天要辦公，不能太晚睡覺，」我說：「明晚八點以前，我們再碰吧！」

我決定到賭場的一角去看方先生，他已將籌碼換成現款，這樣倒省掉換錢的手續。我在他的背後說：「嗨，」他回過頭來，說道：「你要走了嗎？」（一〇九）

曖天婦女衣罩　平胸患露　速服豪乳靈　反弱為強　胸現曲線美　婦女們的喜訊　想促進胸部健美　曲線增加　唯一口服　豪乳靈　更覺速效

現代女性唯一感到痛苦的，便是先天性胸部平坦的缺點，曲線缺乏之至使你失窈，甚至自殺者有之。近經婦科專家法國醫學博士巴士度DOCTOUR PASSB……多年苦心研究最新發明轟動世界的唯一口服健胸藥「HOWYLIN」譯名「豪乳靈」……「豪乳靈」巴黎大藥廠出品　香港新界澳門各西藥行有售　總代理：泛洋貿易有限公司　電話八六五三八九　索閱說明書（一瓶見效）郵寄香港郵箱八九二二號



醫藥　分類廣告

蔡德芬　七代祖傳四十年經驗　專醫　耳鼻喉　頸癧　痰核

饒少樞　卅年老牌　精醫　男性退化症

熊尊爵　卅年臨床經驗　外科　痔　肛瘻脫肛

陳銳培　老牌皮膚專科　疑白蝕癬

梁棟初　廣州老牌中醫　前任方便醫院惠行善院外科　癬

謝照光　外皮　根治男女尿

苗樂天　精醫　痔瘺　荷血脫肛

莫平　留日專門實習　中醫　痔瘺

江少卿　中醫　尿病

黃華洪　專門　痔瘺　荷血　無痛落脫．永不復發

黃標　三代祖傳．獨步古方　專科腰病丹

黃東修　陳明　痔（古方新法治療）

靜林氏　腦暈　元氣虛弱

謝健初　腦

尹匯良　外科皮膚　瘡癬皮膚

高達　耳鼻喉

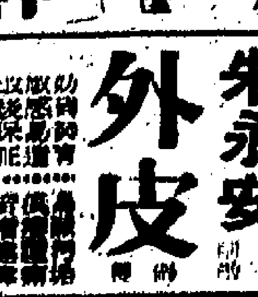
彭祖訓　耳鼻喉　腦

程曾德　鼻

謝仲生　尿

狐臭　男女腋汗　曲綫　疤痕

面谷　日本新法改造　康寧整容所



布朗士　稻田　皮膚　尿病　生育

痔血丸　斷根

潘柏　診症時間

莫敬仁　痔瘺　廿元包醫

吳景雲　專科中醫　喉

朱永安　外皮

徹底根治　尿

朱仁生　外皮

小便

高元　專科　尿病　輕重尿病一服斷根

頸癧　徹底內消

謝金石　專治　男人虛弱　男性寶

丁氏胃病專家丁超凡監製　口臭散

風濕骨痛　專家陳少爵　十五分鐘止痛

洪冠洲

尚有分類廣告刊登第十二頁

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣 每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：
㈠中區德輔道中東街八號地下
電話：二二五四九五、二二二二二八
㈡灣仔（軒尼詩道）十八號本報廣告部
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東安銀行側近太子道口）
電話：八九三○七、七三○○八
㈣油麻地上海街三一九號老寶公司。
㈤九龍城局生生金行（太子道四三二號）。
㈥筲箕灣周生生金行（南山道三二六號）。
㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二二一號）。
㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道廿七號L）。
⑪荃灣周生生金行（鹹湖街九十九至一〇一號）。
⑫元朗周生生金行提款分行（大馬路一號E）。
⑬觀塘周生生金行（裕民坊）。
⑭元朗康樂行（青山道六號仁發診所）。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

灣仔 1779 1798 1790 1906 1908 1981 2012 2003 2007 2009 2011 2015 2017 2018 2019 2020 2021 2024 2030 2032 2034

出售

出售 | 平價租售 | 平價洋樓 | 獨立樓售 | 跑馬地樓 | 高息舖平賣 | 石屋平賣 | 商業舖位 | 八樓平賣

土瓜灣

高息舖位售樓出售
接洽處：
中環德輔大廈146號
電話：230589

招租

全層廉租 | 寫字樓 | 特價樓宇 | 寫字樓 | 中區住宅（香港） | 出國廉售 | 租售均可 | 特價租售 | 旺舖租售 | 新樓租售 | 新樓出售 | 半賣半送

出讓

士多出讓 | 舖位平租

廠房平租大小任擇
廣東道1155—1161號
由3200尺起至13000尺
知租電話：891346

梗套房租 | 課室出租 | 小型工廠 | 工廠廉租 | 梗房出租 | 沙田洋樓 | 大單邊廠（九龍）

招生

前程電專 | 日語 學費15元 | 士出多讓 | 櫃椅出讓 | 利達有限公司接洽 | "FORD THAMES" 800 客車廉讓 | 九座位客車廉讓 | 九座位車 | 唐樓廉讓

夜冷織布廠
大帮日本52頭織60機有新款46花紗機骨機器與平什用布木子開機...

澳門醫所 | 石屋廉讓 | 遊客集中 | 唐樓廉讓

香港音樂專科學校
系別：1.聲樂 2.鋼琴 3.提琴 4.理論作曲
招收：一年級新生及二三年級插班生
報名：每日下午三時至六時，考試日期另定。
校址：九龍彌敦道208號五樓．電話672576
簡章備索．歡迎詢問．練琴．參觀

導正日文 九龍分校

欲想出國謀生，祇要你有專門技能
哥林比亞工程學校 無綫電實物函授
...早前電話864989（本校設備現代歡迎到校參觀）

天主教學校寄宿
耶穌聖心學校招寄宿生
由修女、舍監、護士、教員照料生活、指導功課
校址九龍旺角花園街120—130A二樓
電話：K693285 六九三二三五

政府津貼 金銀業貿易場學校
招上下午班新制小二至小五新生
考期：八月十五日

攝影沖曬

明德學校 | 招寄宿生 | 小學幼稚寄宿 | 福利宿生 | 60元寄宿 奉送校服 | 48元會寄宿 | 招寄宿生

調景嶺信義小學
招各級男女寄宿生卅名
全日上課須劣學童專組輔導學費八元宿費十元膳費卅元課本台灣政府贈送貧苦可申請額滿即止K893588

中小寄宿

元朗兒童教養院學校
——招宿生——

寄宿

海天游泳班 | 電話課授 | 算術數學珠算至微積分 | 勤精專數

九龍旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）
●打字全科：全部新機，四十元學到畢業
●英文拼音：一月速成盧氏及國際音標
●珠算全科：費廿元包教曉，一月速成
●TOEFL班：由英籍倫大學士授課，費廿元
●英文文法及寫作，精編講義，初中高速成班

英．德．法．日．國語．西班牙文

另備考L．C．C．及．PITMAM．A I A．GCE．文憑試．今夜洽報．TEL．858440 由早午晚報到．人人可讀
●香港稅例 ●成本會計 ●商業信札 ●數理化班 ●英文速記
●英文會計簿記 ●出入口文員班 ●中文會計簿記 ●廣告畫裝飾班 ●各業會計

港九依莉莎白打字學院
電話：七七七四三

英文打字部 中文打字部 **速成特別班招生**
...採用I.B.M.及好利获得全自動電機...

游泳速成 | 補習夜學校 | 初學班字母教起 | 英文打字拼音 國文國語珠算 | 婦女補習學校

香港商科語言學院 廣告畫裝飾班
即招第二屆新生．電話：八五八四四
六個月完成職業班介紹職業
旺角彌敦道607號新興大廈三樓302座（大人對面）

待聘

秘書會計 | 家庭教師 | 男拔萃 | 華仁畢業 | 新法F.6 | 經驗女教師 | 港大二年

新時代服務社
文員訓練畢業介紹工作
1打字全科30元學至畢業
2出入口貿易文件實習
3接辦各行業英文信件
4小學中學補習科個別補習
社長 Porf. Chestea Chow
Tel：7 6 8 7 3 7

九龍商業管理學校招生
備考本校及英國LCC文憑晝午夜班不限年齡人人可讀
英文簿記會計 英文速記 日文德文法文
中文簿記會計 商業信札 珠算國語
出入口文員班 西班牙文 英文文法班
文員打字全科 英語會話 英文拼音班
校址：旺角彌敦道564號四樓（救世軍斜對面）880171

五元冷氣教舞

The Spark's Institute of Technology
(Regd. under Ed. Ord. of 1952).
Enrolments for September Term of the following courses are now open:—
1. Radio Operators (Day & Evening Classes).
2. Electronics & Radio Servicing (a.m. Class).
3. Television Servicing (p.m. Class)
Address: 38-46, Hennessy Rd., 3/F, HK.

飛電招生

聘請

家務助理 | 聘女教師

真善美婚姻服務公司
許讀界各得賞結守貴負．起數有日者功成紹介

華僑徵侶 | 徵區學校

良友婚姻介紹服務社

誠徵女友 | 徵求教師 | 誠徵女友

徵求

專門報稅做數 | 粵廚求職 | 九龍華仁

招請啤機 | 機器廠請 | **美國高薪僱用** | 聘請 | 你找職業嗎 | 通訊處搭用 代請女工 | 聘英文教師 | 聘職員 | 請女傭 | 特點

美國加拿大英國聘請
聘請：1護士女傭性管家...

美國加拿大英國聘請高薪不需美金登記注意

美國加拿大英國聘請不需50元登記注意

鐵證如山 | 高薪聘請

啟事

為安公司 | 頂讓聲明

信豐兒童習藝所啟事

遺失

遺失股票 | 遺失啟事 | 遺失啓事

白花油慈善會慈善金
鳴謝 ... 敬答各界助員之家屬（或成友）蒙白花油慈善會派發慈善金，感激之餘，特此登報鳴謝！

買屋聲明 | 為安公司

尋訪

正宗地理 | 尋余麗娟 | 尋弟李滿堂 | 尋千金娣 | 尋妻啓事 | 黃君接談 | 吳宗忠弟 | 吳高傳叔 | 台灣吳武雄尋訪梅縣竹林新鄉人

遺失聲明 | 遺失聲明 | 遺失啟事 | 遺失聲明 | 遺失聲明 | 遺失聲明

商業

舊吹氣機 | 西德絲絨

打字機暑期大平賣
優待學界 憑學生証到購 分期免保
自辦入口 照發行價 平通港九
新機$195 舊機$90 租機$15 分期$19
通用文儀器材行油麻地彌敦道312二樓（南京街）

萬能角鋼 | 萬能角鋼 | 舊打字機

東亞旅運貿易公司 台灣遊覽團

代辦往 **日本 馬來 星嘉坡 泰國 柬埔寨 越南 台灣 美國 加拿大 巴西**

專修鋼琴 | 七彩神仙 | 瑞香園代客貯貨 | 樟木出賣

承做洋服 | 汽車借錢 | 五毫影印 | 代啤膠塑 | 坐涼氣機 | 都市病研究 | 關伯祥 | 出國留學 | 安祥旅行社 | 昌記裝修 | 打字機 | 冷氣機修理 | 收買舊書 | 影印 | 影印

立勝搬屋公司
九848810．885280 港772755．773544
規模最大．服務大小歡迎．平通港九．価錢合理

永安公司搬屋
港 七七二三七五六九二 九 八四一六二五〇三〇
專為貴客專速服務

安全搬屋公司
九675872．672704 港453146
日夜服務．大小歡迎．取價最平．安全可靠

生生搬屋 三十元 | 搬運 | 留學必讀 | 影印 | 五毫影印

耳鼻喉尿病
痛瓣爛．鼻塞．血絲．喉症保証速效

參國良 中醫 祖傳

搬屋州元 | 州元搬屋 | 大隔搬屋

雄記搬屋
為府上服務 當妥．廉價

新興搬屋

中聯搬屋公司
港717922．708973 九631288